

# Ñà-ndùá Nì Tiaa San Lucas sàhà Jesucristu

*Nansa nì nacani ini San Lucas nì tiaa-ne tutu  
yohó ñà-cahvi iin amigo xi-ne nani Teófilo*

**1-2** Cuàhà nèhivì sàni quida lucha tiaa-ne iin tutu ndé nachutnahá víi-né historia nacání xí ñà-ndùá nì xini nèhivì xí-nsí nì cuu, nì tiaa-ne nacua nì cachitnùhu nècuàchì nì xininùù mà, vàchi ináhá nècuàchimà nansa nì cuu dècuèndè quìvì primeru, dandu nì dàcuítia stná-nè palabra mà, te ducán nì xinitnùhu stná nsìuhù.

**3-4** Ñàyùcàndùá, stná yùhù nì nacani stná inì tiai iin tutu ñà-nàcání víi xi-ní sàhà nsidaa ñà-ndùá nì là. Vàchi yùhù, sàni sài nì cundaà vàha inì sàhà nsidaa chuun yohó dècuèndè quìvì primeru na ní quesaha-ñá. (Ñàyùcàndùá, tiaí tutu yohó) nùù mii-ní don Teófilo, sàhà-ñá vâtuni cundaà vàha inì-ní divi ñà-ndáà nduá sàni nacani nèhivì xì-ní sàhà-ñá.

*Nansa nì cachitnùhu iin ángel ñà-icúmí tûinuù  
Juan Bautista ñuhiví*

**5** Tiempu dandacú rey Herodes nùù ñuu Judea nì sandua, te ñuu yucán nìsa là stná iin dùtù nani Zacarías. Turnu nì saquidachuún-né chuun xi dùtù. Te mii-né xì dùtù compañeru-nè, nsidaa-né nani-né turnu xi Abías. Te ñahàdihí-nè nani Elisabet. Descendencia xi dùtù Aarón sànaха xínduu ndúi nècuàchimà.

**6** Te nihnú ndàcuisì ini-nè Yua-nda Dios; chívàha ndisa-ne nsidaa ñà-ndùá dandacú-yá, nsidaa ñà-ndùá cachí-yà.

**7** Doco còò déhe-ne, vàchi de por sí, còò méè xi Elisabet, te vichi ndúi-nè sàni sahnu cuahà-né.

**8-9** Daaní, iin quìvì nì sàà nì quida tocar Zacarías mà turnu xi-ne ñà-quida-ne chuun xi dùtù nùù Dios. Te estilu nìsa icumi dùtù mà ndùá ñà-quídá-né iin sorteu (indù chuun divi quida cada iin iin-ne). Te Zacarías nì quida tocar ñà-quìhvì-ne veheñùhu cahnú ñà-chiñùhmá-nè inciensu.

**10** Te nsidaa nèhivì dava ga sähàn veheñùhu yucán, ndoó-né tùvèhé nacuátú-né na hora chíñùhmá dùtù mà inciensu.

**11** Dandu ini veheñùhu ma nì ndecunu iin ángel xi Stoho-ndà Señor, te nì xini Zacarías-nè, iín-né ladu cuàhá mesa ndiaha ndé sàhmì-xì inciensu.

**12** Te nì yùhí Zacarías mà, yáha ga nacáñi ini-nè.

**13** Dandu nì càhàn ángel mà xì-né, cachí-nè:

—Màsà yúhí-nî, Zacarías, vàchi cunaha-ní, sàni tiacu Dios ñà-ndùá nì xìcàn tàhvì-ní nùù-yá; ñàyùcàndùá, cuàhàn coo iin dèhe-ní, vàchi cuàhàn coo iin méè xi nècuàchì vehe-ní Elisabet; méè tiàa cunduu-ve, te Juan dacúnání-nsiâvè.

**14** Cuàhà gá icúmí-nsiâ cudìi inì-nsia, te naquimanì stná-nsiâ mii-yá; te cuàhà gá stná nèhivì icúmí cudìi inì-xi na quesaa-vè.

**15** Te na cuahnu-ve, icúmí-vê nìhi-vé iin chuun cahnú nùù Yua-nda Dios. Te ni vinu te ni ndutè ìhnì, mà nunca sàà-nè coho-ne ndutè mà. Mate tâñâha ga tùinuù-né ñuhìvì, doco sàchitu anima-nè Espíritu ìì xí Dios.

**16** Te sàhà palabra cachí-né icúmí cuàhà nècuàchì raza-ní Israel naxicocuûn ini-né, te natenchicùn-né Stoho-ndà Dios.

**17** Dihna dèhe-ní icúmí codònùù quesaa, dandu mii-yá. Icúmí-né quida-ne nacua nìsa quida Elías sànaha, iin-ni cunihnu ini-né Dios nacua nìsa quida nècuàchì yucán, te iin-ni chindee stná Dios-né. Te icúmí-né càhàn stná-né xì ana xínduu nècuàchì sahnú ñuù-ní, dandu nsinuu ini nècuàchimà dèhe-ne, te nácundoo vii nsidaa-né. Te càhàn stná dèhe-ní xì cuàhà nèhivì có-ndùlócô xì Dios sàhà-ñá nìhi nècuàchimà nàcùnhnu vàha stná ini-né, dandu nsidaviì-né anima-né, te cundoò tùha-ne na quesaa Stoho-ndà Señor —nì cachí ángel mà.

**18** Dandu nì cachí Zacarías xì ángel:

—¿Índù iin milagru coo sàhà-ñá cundaà ndisa inì ñà-ndáà nduá cachí-ní? Vàchi yùhù, sàsàhnú cuáhì, te ducán stná ñahàdìhí, sàsàhnú stná-né.

**19** Te nì cachí ángel mà:

—Yùhù nduí Gabriel, te nùù Dios iín tùhe nicanicuahàn. Te divi-ya nì techuún-yá yùhù vàxi cachitnùhi xì-ní ñà-nduá sàni cachí xì-ní.

**20** Doco vichi icúmí-ní nduhihin-ní, mà cúí gá càhàn-ní ni-iin palabra dècuèndè quìvì cuu ndisa ñà-nduá nì cachí xì-ní, vàchi có-xìníndísá-ní. Doco seguru icúmí cuu ñà-nduá nì cachí xì-ní —nì cachí ángel.

**21** Daaní, nècuàchì xíndiatu tùvèhèmà, nacání gá ini-né, ¿índù chuun nì cuee guá Zacarías ini ve-heñùhu?

**22** Dandu nì quee nècuàchimà, doco mà cùí gá càhàn-né. Ñàyùcànduá, nì cundaà ini nèhivì mà

sàni dàcùnì Dios nècuàchimà iñàha na iá-nè veheñùhu, vàchi sàni nduhihin-né, te vichi cuisì-ní ndahà-né cuú quidá-né seña.

*Nansa nì cuu ndisa ñà-ndùá nì cachitnùhu ángel*

<sup>23</sup> Daaní, después nì cuee Zacarías nì ia-ne ñuu yucán dècuèndè nì xìnu quìvì xinúcuáchí-né yucán, dandu nì naquihin-ne ichì mènuhù-né vehe-ne.

<sup>24-25</sup> Te nì yàha iin tiempu, dandu nì cundaà ini-nè sàñuhú méè xi ñahàdihí-nè Elisabet. Ñàyùcàndùá, ùhùn yòò nì ndòo Elisabet mà vehe-ne, cudìi ini-nè, cachí-nè: “(Ansivéhé) Dios, sàni chindee-yá yùhù, vàchi ináhá-yâ sácündiaa nèhivì yùhù; ñàyùcàndùá nì indehè ndahví-yà yùhù, te vichi mà cähichì gá ini-nè yùhù”.

*Nansa nì cachitnùhu iin ángel icúmí tìnuù Jesú斯  
ñuhìlví*

<sup>26</sup> Daaní, nì sàà iñù yòò, te nì techuún Dios ángel Gabriel mà inga xichi vàxi-ne iin ñuu tii nani Nazaret iá ladu Galilea,

<sup>27</sup> vàxi-ne cachitnùhu-ne xì iin nècuàchì ñahà chìi nani María. Señorita nduú nècuàchimà; te sàni ndiadi tnùhu xi-ne ñà-cuàhàn-né nandàhà-né xì iin tiàa nani José, iin nècuàchì descendencia xi rey David.

<sup>28</sup> Te nì sàà ángel mà ndé iá María mà, nì yàha-ne ini vehe, te nì cachi-nè:

—Cuaàváha-ní. Cunaha-ní, sàni nìhi cuáhà-ní gracia nùù Stoho-ndà Dios, te cutnáhâ-yá xì-ní. Chicá ndiaha sàni nìhitáhvì-ní nùù nsidanicuú gá nècuàchì ñahà.

<sup>29</sup> Dandu María, indéhe-né ángel mà, te nì ndulocó-nè: ¿índù chuun cásahú nècuàchimà xì-né ducán? càhàn-né.

**30** Dandu cachí ángel mà:

—Màsà yúhî-nî, María, vàchi ndiaha gá sàni nìhitáhvì-ní nùù Dios ñà-quida-ya gracia sâhà-ní.

**31** Cunaha-ní, icúmí coo iin méè xi-ní, tùinuù-vé ñuhiví; méè tiàa cunduu-ve, te Jesús cunani-vé quida-ní.

**32** Cahnú chuun icúmí-yâ nìhi-yá, vàchi Dèhemanì Stoho-ndà Dios íá ansivi cunduu-ya. Te chuun cucumi-yá nùù Yuamánì-yá cunduu ñà-dandacú-yá nacua nìsa dandacú yohótéhè-yá David.

**33** Te nicanicuahàn icúmí-yâ cusahnú-yá nùù nsidaa nèhivì raza-ní Israel, te mà nunca sàà iin quivì mà dándacû gá-yà.

**34** Dandu nì cache María xì ángel mà:

—Doco ¿índù modo cuu xí ducán, como tàyóo ìì yúhù?

**35** Dandu nì cache tu ángel mà xì-né:

—Fuerte icúmí quixi Espíritu ìì xí Dios ini anima-ní xì poder ìì xí-yá; vàchi iin milagru cundua quida Yua-nda Dios íá ansivi. Ñàyúcàndùá, ìì sástnùhù icúmí coo méè xi-ní, vàchi Dèhemanì Dios cunduu-ve.

**36-37** Cunaha-ní, tnaha stná-ní Elisabet, cuàhàn coo stná iin méè xi-ne, mate sàsàhnú cuáhà-né. Te vichi sàcuàhàn-ndà iñù yòò ñuhú méè xi-ne, mate antes nìsa cache nèhivì mà cúí coo ni-iin dèhe-ne. Ducán nì nìhitáhvì-né nùù Dios, vàchi mà úhi quida-ya nsidanicuú iñàha.

**38** Dandu nì cache María:

—Còó, vâtuni; yùhù icúmí quide ñà-ndùá cache mii-yá. Vâtuni ni quidá-yá xì' nacua cache-ní —nì cache-nè.

Dandu nì quee ángel mà cuàhàn-nè.

*Nansa nì cachi María na ní sàhàn-nè visita vehe  
Elisabet*

<sup>39-40</sup> Quìvì yucán nì quihin María ichì cuàhàn ndee-né iin ñuu iá ladu Judea ndé iá puru yucù cuàchì. Te na ní sàà-nè ñuu yucán, nì sàhàn-nè vehe Zacarías, nì casàhú-nè xì Elisabet.

<sup>41</sup> Na ní tiacu nècuàchimà cásàhú María xì-né, dandu nì cundaà ini-nè nì ndacùchí fuerte méè xi-ne tixi-ne. Dandu fuerte nì quixi Espíritu ìì xí Dios ini anima-nè.

<sup>42</sup> Te ndee ní càhàn-nè, cachí-nè xì María:

—Ndiahá gá sàni quida Yua-nda Dios xì mii-ní nùù nsidaa gá nècuàchì ñahà, te ndiahá gá coo stná méè xi-ní.

<sup>43</sup> 'Mii-ní, dihi Stoho-ndà Señor nduu-ní, doco vichi sàni quesaà-ní ndé ie', mate có-nâtùi (quixi-ní vehi).

<sup>44</sup> Vàchi cunaha-ní, na ní tiacuì cásàhú-nî xì, dandu nì ndacùchí fuerte méè-xi tìxi ñà-cùdù guá ini-vè.

<sup>45</sup> Vàchi, ndiahá gá sàni cundiatú anima-ní, ñà-nì xinindisa-ní; te vichi seguru icúmí cuu ndisa razón xi Dios nì inini-ní.

<sup>46</sup> Dandu nì cachi María:  
Yùhù, cuàhà gá naquímáni' Stoho-ndà Señor vichi,

<sup>47</sup> te cuàhà gá cudù ini anímè sàhà-yá, divi mii-yá nì dàcácu xí.

<sup>48</sup> Vàchi sàni xinimàni-yá yùhù, mate nècuàchì ndahví ndui. Ináhî, dècuèndè vichi xì ndé' nicanicuahàn icúmí nèhivì cundaà ini-nè ndiahá gá nì quida Dios xí.

<sup>49</sup> Fuerte sàstnùhù-yá, te cuàhà gá obra sàni quida-ya xí'; ìì ndisa-ya sàni cundaà inì.

<sup>50</sup> Nicanicuahàn icúmí-yá cundehè ndahví-yà nèhivì càhvì xì-yá.

**51-52** Te ndiaha gá obra nahnu quidá-yá, ñayùcàndúá nsidaa nècuàchì cuadú, sàni cundee dahuun-ya nùù-né, xì nsidaa stná tè-xídandacú, sàni dàcúxió stná-yàte nùù chuun xi-tè, te nì chidònùù-yá nècuàchì ndahví.

**53** Stná nècuàchì xíhì guá doco, sàni sàha-yanè ñà-vàha xi-ne, te nì ndòo vàha ini-nè. Doco nècuàchì cuicà, còò ni-iñàha ni níhì-né nùù-yá, te cuàhàn-nè.

**54-55** Sànaha nì càhàn-yà xì xìi-ndà Abraham, te nì quida-ya comprometer ñà-nicanicuahàn icúmí-yá chindee-yá mii-né xì descendencia xi-ne. Ñayùcàndúá, vichi sàni quida-yañà-mà cumplir, sàni chindee-yá raza-ndà Israel, vàchi cóni nàndodó-yá ñà-ndúá nì cachi-yà daa, nì cachi María.

**56** Daaní, ùní yòò nìsa ìa ga nècuàchímà xì Elisabet, dandu mànuhù-né vehe-ne.

### *Nansa nì cuu quìvì nì tùinuù Juan Bautista ñuhìvì*

**57** Daaní, nì sàà quìvì quesaa méè xi Elisabet, te nì tùinuù-vé, méè tiàa nduú-vé.

**58** Te nsidaa vecinu xi-ne, xì nsidaa stná tnaha-ne, nì xinitnùhu-ne nansa nì indehè ndahví Stoho-ndà Señor nècuàchímà. Ñayùcàndúá, nì cuiì gá ini nsidaa-né.

**59** Te na ní xìnu ùnà quìvì, nì casaà nsidaa nèhivì mà (vehe Elisabet), vàchi cuàhàn màcùtuu seña xi Dios icà-vé; te cuní nèhivì mà dacúnání-nêvè Zacarías, nacua nani yua-vé.

**60** Doco nì cachi dihi-vé:

—Còó, Juan cunduu quìvì-vé.

**61** Te nì cacachi nècuàchímà:

—¿Índù chuun? vàchi còò ni-iin tnaha-nda nani Juan.

<sup>62</sup> Dandu nì caquida nècuàchimà seña nì ndàcàtnùhù-né nùù yua-vé, a ver nansa cuní mii-né cunani-vé.

<sup>63</sup> Ñàyùcàndùá, nì xìcàn nècuàchimà iin tabla tii nì tiaa-ne ñà-Juan cunduu quìvì-vé. Dandu nsidaa nècuàchì yucán, nì candulocó-nè.

<sup>64</sup> Te divi momentu mà nì quesaha nì nacahàn fuerte Zacarías, vátuni nì nacahàn viì-né vichi. Te nì ndenihi vàha-ne Dios.

<sup>65</sup> Daaní, nsidaa nèhivì ndoó yucù ladu Judea mà, nì ndatnuhu cuahà-né sàhà ñà-ndùá nì cuu ma.

<sup>66</sup> Te nsidaa ana nì xinitnùhu sàhà-ñá, nì chivàha nsihi-neà ini anima-nè, cachí-nè:

—¿Índù iin clase nèhivì cunduu méè yohó?

Ducán nì cachí-nè, vàchi cuahà gá nì chindee Dios-vé.

*Ñà-ndùá nì cache Zacarías na ní càhàn ndiaha-né nì cachitnùhu-ne nansa cuahàn quida dèhe-ne Juan*

<sup>67</sup> Daaní, yua-vé Zacarías, fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios ini anima-nè, te ndiaha gá nì càhàn-nè nì quida-ya, cachí-nè:

<sup>68</sup> Cuahà gá naquímánì-ndà Stoho-ndà Dios, divi mii-yá ana càhvì nsidaa raza-ndà Israel, vàchi sàni indehè ndàhví-yà ndohó nècuàchì nduú nèhivì xí-yá, te sàni dàcacu-yàndó.

<sup>69</sup> Sàni techuún-yá iin ana chicá fuerte dacácu xi-nda, divi iin descendencia xi nèhivì xí-yá nani David.

<sup>70</sup> Vachi dècuèndè chicá sànaha sàni quida-ya comprometer ñà-quixi ana dacácu xi-nda, vàchi ducán

nì cachi-yà xì nèhivì xí-yá (sànaħa), te nì cachitnùhu nècuàchì iì mà

**71** ñà-icúmí-yâ dacácu-yàndó nùù nsidaa ana xiní ùhì xì-ndà, xì nùù stná ana dava ga có-xiñuhù xì-ndà,

**72** te cundehè ndàhví-yà nsidaa yohòtéhè-ndà. Mà nándodó-yá tratu iì nì saquin-yà xì xìi-ndà.

**73-75** Vachi fuerte nì càhàn-yà ñà-seguru quida-ya ñà-ndùá nì cachi-yà xì xìi-ndà Abraham, icúmí-yâ cuidahan-yándô nùù ndahà nsidaa tè-xiní ùhì xì-ndà, te mà yúhî gà-ndà. Dandu vátuni cunucuachi víi-nda nùù-yá nicanicuahàn, cunduu-nda nèhivì iì xí-yá, nèhivì nihnu ndàcuisì inì-xi.

**76** Te miun xu, icúmú cunduu ana càhàn sàhà Yua-nda Dios iá dìquì-xí ansivi, vachi dihna miun icúmú càhùn xì nèhivì sàhà-ñá natenchicùn-nè ichì váha, dandu na quívì quesaa Stoho-ndà Señor, sàndòó tùha-ne.

**77** Vachi icúmú cachitnùhu xì nèhivì xí-yá nansa cui càcu anima-nè, te nandutu cuàchi-ne.

**78** Vachi vichi, sàni cuhi ini Dios ndohó. Ndè dìquì-xí ansivi nì quee-ya nì quesaa-yà ñà-datnúù-yà sàxìnítñùnì-ndà,

**79** xì stná sàxìnítñùnì nèhivì có-sâà cundaà inì-xi, divi nèhivì sà-ìtúú ndañuhu anima-xi. Te vichi vátuni cundaca-yàndó iin ichì víi ndé cundoó vii-ndà nùù-yá, te cudiì gá ini-ndà, nì cachi Zácarías.

**80** Daaní, nì sahnu méè Juan mà, te nì sàcòo fuerte anima-nè. Te iin-ni nì ìa-ne yucù dècuèndè nì sàà quívì nì quesaha-né cacanuu-ne cähàn-nè sàhù sàhà mii-yá xì nèhivì raza-nè Israel.

## 2

*Nansa nì cuu quìvì nì tùinuù Jesús ñuhìví*

<sup>1</sup> Daaní, quìvì yucán nì dàndàcú tè-cùsáhnû César Augusto ñà-icúmí nandiahvi nsidaa nèhivì cusáhnû-te nùù-xí.

<sup>2</sup> Nà-yùcán nì sanduu censu primeru nì quida-tè na tiempu dandacú Cirenio nùù ladu Siria.

<sup>3</sup> Ñàyùcàndùá, nsidanicuú nèhivì, mànuhù-né ñuu-né ñà-nayàha-ne nùù lista,

<sup>4</sup> xì stná José, nì quee stná-né ñuu Nazaret iá ladu Galilea mànuhù-né ladu Judea ndé nduú ñuu-né nani Belén, vàchi descendencia xi David nduú stná-né, ñàyùcàndùá, mànuhù-né ñuu tii ma ndé nìsa iá David sànaha,

<sup>5</sup> cuàhàn-né dayáha-ne quìvì-né nùù lista mà. Te cutnáhâ stná-né xì María nècuàchì cuàhàn nandàhà xì-né, te ñuhú méè xi nècuàchimà.

<sup>6</sup> Daaní, ndoó ií-né ñuu yucán, te nì sàà quìvì tùinuù méè mà.

<sup>7</sup> Ñàyùcàndùá, yucán nì quesaa-vè ñuhìví; méè nuu xí-né nduú-vé, te nì chidùcún-névé sìcoto ndahví, te nì chinduhù-névé ini iin canoa, vàchi có-sàà gà vehe ndé quídì nècuàchì xicá ichì.

*Nansa nì ndecunu ángel ndé ndoó nècuàchì xíndiaa xì riì*

<sup>8</sup> Cunaha-ní, yatni ñuu yucán ndoó stná nèhivì quídì ndiaá xì riì xí.

<sup>9</sup> Te na íín cachí nì ndecunu iin ángel xi Stoho-ndà Señor, nì sàcuìln-né nùù nècuàchimà, te ndiaha gá nì natnuù inicutu ndé ndoó-né nì quida Stoho-ndà Señor. Ñàyùcàndùá, nì cayùhí cuaá-né.

<sup>10</sup> Dandu nì cachí ángel mà xì-né:

—Màsà yúhî-nsià, vàchi cunaha-nsiá, yohó vàxi nihí iin razón vàha cunini-nsia, iin razón cudiì ini nsidaa nèhivì ñuhìvì nduá.

<sup>11</sup> Vàchi vichi ndè ñuu xiì-nsiá David sàni tùinuù iin ana dacácu xi-nsiá, divi Stoho-ndà Cristu.

<sup>12</sup> Te na sáà-nsià yucán, icumí-nsiâ cuni-nsiàyà, idáducún-yá sícoto, indúhu-yá ini iin canoa. Ñà-jaàn cunduu seña cundaà vàha ini-nsià divi ñà-ndáà nduá cachí xì-nsiá —nì cachi ángel.

<sup>13</sup> Daaní, na íín cachí nì ndecoyo cuàhà gá ángel nì caquixi ansivi, cutnáhâ-né xì ángel nì quesaá primeru mà. Te ndenihí vàha nsidaa-né Dios, cachí-né:

<sup>14</sup> Dìquì-xí ansivi ni queé cuàhà tnùñuhu xí Yua-nda Dios, te ñuhìvì yohó ni cündoo ví nsidaa nèhivì cudíi ini-yà sàhà-xí.

<sup>15</sup> Daaní, nì ndanchito nsidaa ángel mà mánuhù-né gloria. Dandu nì cachi nècuàchì xíndiaa xì riì mà:

—Cúhùn-ndà vichi duha ñuu tii Belén, cundehè-ndà ñà-ndùá nì cuu nì cachitnùhu Stoho-ndà Señor xì-ndà.

<sup>16</sup> Ñayùcàndùá, ndee ní quihin-ne ichì cuàhàn-né, te nì casaà-né yucán, nì xini-né yucán iá María xì José xì stná méè, indúhu-vé ini canoa.

<sup>17</sup> Dandu nì nsihí nì xini-né méè mà, dandu nì cachitnùhu-ne xì nèhivì ñà-ndùá nì cachi ángel xì-né sàhà-vé.

<sup>18</sup> Te nsidaa nèhivì nì inini xi ñà-ndùá nacání pastor mà, nì ndulocó-né.

<sup>19</sup> Te María, cóni nándòdó stná-né ñà-ndùá nì cachi ángel xì-né, iin-ni nacání iní-né sàhámà.

<sup>20</sup> Daaní, nì caquihin pastor mà ichì mánuhù-né, ndenihí vàha-ne Dios, naquímáni cuáhà-né mii-yá

sàhà nsidaa ñá-ndùá nì xinitnùhu-ne, xì ñà-ndùá nì xini-né, vàchi nacua nì cachitnùhu ángel mà xì-né, divi ducán nì cuu.

*Nansa nì quida José xì María na ní quida-ne Jesús presentar nùù Yua-nda Dios ini veheñùhu cahnú*

**21** Na ní yàha ùnà quìvì, dandu nì sàcùtuu seña xi Dios ìcà méè Jesús mà, te nì nìhi stná-yà quìvì-yá; nì sàcùnani-yá Jesús, vàchi ñà-jaàn cunduu quìvì-yá nì cachi ángel na táñâha ga nacùhun ndiaha-yá tìxi dihi-yá.

**22** Daaní, nì yàha quìvì cuhí quihmi María, vàchi nì quida-ne cumplir nacua iá ley xi Moisés sàhà nadaa quìvì coo quihmi-né. Dandu mii-né xì José, nihí-névé cuàhàn ñuu Jerusalén ñà-chitanini-nevè nùù Yua-nda Dios,

**23** vàchi dohó cachí tutu ìì nduú ley xi Dios: “Tiàa primeru quesaa ñuhìví, nsidaa-vé cunduu-ve méè ndiaha xí Dios”.

**24** Te cachí stná ley mà ñà-ìcúmí-né cuàha-ne ùì lungu, te nú coó, ùì loma cuachi. Ñàyùcàndùá, nì sàhàn-né nì sàha stná-né quisì mà ñà-cuì-si cunduu-sì promesa nùù Dios.

**25** Cunaha-ní, ñuu Jerusalén yucán nìsa àa iin tiàa nani Simeón. Nècuàchì nihnu ndàcuìsì ini xì Dios nduú stná-né, vàchi cahvi víi-néyà, te nihnu vàha ini-né ñà-quixi ana cuàhàn chindee xi raza-né Israel, te icúmí stná-né Espíritu lì xí-yá.

**26** Te divi Espíritu lì mà sàni cachitnùhu-ya xì-né antes ñà-mà cúi-né dècuèndè cachi cuninùù-né ana nduú Cristu nì quixi nùù Stoho-ndà Señor.

**27** Ñàyùcàndùá, quìvì yucán nì càhàn Espíritu lì xì-né, te nì sàà-né veheñùhu cahnú na meru quíhvi

stná yuadíhí-vê nihí-névé vàxi quida-ne nacua cachí ley ìì.

**28** Dandu nècuàchì sàhnù-mà, nì sàcùnìndiaa-nèvè, te nì naquimanì-né Dios, cachí-nè:

**29-30** Sà-ìá vichi, Señor mío, vátùni nacuaca-ní yùhù vichi, vàchi contentu ié`, vàchi nacua nì cachì-ní xì` divi ducán nì cuu ndisa, sàní xinì ana nì techuun-ní ñà-dacácu xi-nsí.

**31** Mii-ní, nì chitnùní inì-ní quesaa-yà, dandu nìhì nèhivì nsidanicuú ñuu cundaà ini-nè nansa cui càcu anima-nè quida-ya.

**32** Vàchi icúmí-yâ datnúù-yà sàxinítñùní nsidaa nèhivì mà; te divi ducání stná nècuàchì raza-nsì Israel, cuàhà gá tnùñuhú ndiaha icúmí-nsî nìhì-nsí sàhà-yá, nì cachí Simeón.

**33** Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì ndulocó José xì María sàhà ñà-ndùá nì cachí nècuàchímà sàhà méè mà.

**34** Dandu nì xìcàn tàhvì Simeón gracia xi Dios sàhà yuadíhí-vê, te nì cachí stná-nè xì dihi-vé:

—Cunaha-ní, sàhà méè yohó icúmí cundiatú anima cuàhà gá nècuàchì ñuu-ndà Israel. Doco dava ga stná-nè, quixi tnùndoho cahnú dìquì-né, según nansa indéhe-né mii-yá nduú méè yohó. Te icúmí-yâ cachitnùhu-ya sàhà ichí Yua-nda Dios, doco cuàhà stná nèhivì cahíchì ini xì-yá.

**35** Te sàhámà icúmí cundaà inì-xi ñà-ndùá nihnu ini-nè ini anima-nè. Daaní, mii-ní, icúmí stná-ní (cunì-ní tnùndoho), na ian xída iin càa anima-ní —nì cachí Simeón.

**36-37** Daaní, yucán nìsa ìa stná iin nècuàchì ñahà nani Ana, te sàní nìhítáhvì-né càhàn-nè cuenta xi Dios. Dèhe iin tiàa nani Fanuel nduú-né, te Aser nani yohötéhè-né. Sàsàhnú cuáhà-né vichi. Nì

nandàhà-né na chii-né, te ùsà cuìà nì ia-ne xì iì-né, dandu nì xìhì nècuàchìmà. Te vichi sàcuàhàn-ndà 84 cuìà iá mii-né. Te có-quèé-né veheñùhu cahnú, vàchi ndui te ñuu íá-né yucán, xinúcuáchí-né nùù Dios, iníhíi-né, te xícàn tàhvì-né nùù-yá.

**38** Ñàyùcàndùá, divi momentu mà nì tnàtuu nècuàchìmà (ndé iín María xì José), te nì naquimanì stná-nè Dios (sàhà méè Jesús), dandu nì quesaha-né nì càhàn-nè xì nèhivì ñuu Jerusalén sàhà-vé, nì cachitñùhu-ne xì nèhivì xíndiatu ñà-quesaa mii-yá quida-xi obra, te càcu-nda.

**39** Daaní, José xì María, nì nsihi nì quida-ne nsidaa ñà-ndùá dandacú ley xi Dios, dandu nì naquihin-ne ichì mànuhù-né ladu Galilea, nì nasaa-nè ñuu-nè Nazaret ndé ndoó-né.

**40** Te méè nduú mii-yá, nì sahnu-ya, nì cufuerté anima-yà, te chicá nì cunchichí-yà, cuàhà gá gracia xi Dios icúmí-yâ.

*Nansa nì quida Jesús na chii-yá, te nì sàhàn-yà iin vicò ñuu Jerusalén*

**41** Cunaha-ní, cuìà cuìà nì sasahàn yuadíhí-yâ ñuu Jerusalén quìvì nacává vicò pascua.

**42** (Te nì cuu iin xichi) na sáxìcá-yá ùxìn ùì cuìà, dandu cuàhàn tu-ya xì-né vicò ñuu mà, vàchi ñà-jaàn nì sanduu estilu xi-ne.

**43** Daaní, nì nsihi vicò mà, te nì naquihin-ne ichì mànuhù-né; doco nì ndòo Jesús ñuu Jerusalén mà, te cóni xìní José xì María,

**44** vàchi ádi váxi-ya cutnáhâ-yá xì nèhivì dava ga càhàn-né. Ñàyùcàndùá, iin quìvì sàxìcá-né mànuhù-né, dandu nì quesaha-né xicánúú-né

nandúcú-nêyà, ndácàtnùhù-né nùù tnaha-ne xì stná amigo xi-ne.

**45-46** Doco còó, cóni natùi-ya. Ñayùcàndùá, nì naxicocuín-né ñuu Jerusalén, áma ndácùhun-neyà càhàn-né. Te tìxi ùní quìvì nì natùi-ya, veheñùhu cahnú iá-yà, dava mahì maestru xi ley ìì, iníni-yá ñà-ndùá cachí nècuàchímà, te ndácàtnùhù stná-yà nùù-né.

**47** Te nsidaa ana iníni má, nì ndulocó-né ñà-nchichí guâ-yà, te naxícónihî nchichí-yà nùù-né.

**48** Te na ní xini José xì María iá-yà yucán, dandu nì ndulocó-né, te nì cachi dihi-yá:

—Hijo, ¿índù chuun nì quido xi-nsí ducán? vàchi yùhù xì yuo, cuàhà gá nì xìcanuu-nsi nandúcú-nsî yohó, nacání cuáhà ini-nsi.

**49** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Còó, có-ndùá fuerza nanducu-nsiá yùhù, vàchi xiñuhu ñà-cundaà ini-nsia iá chuun nì nìhí nùù Yua mií, te icúmî quideà.

**50** Doco José xì María, cóni sánihì ini-né ñà-ndùá nì cachi-yà xì-né.

**51-52** Dandu nì nacuaca-neyà mìnuhù-né xì-yá ñuu Nazaret. Te nsidaa ñà-ndùá nì cuu ma, nì chivàha María-ñà ini anima-né. Te mii-yá, nìsa inini-ya nsidaa ñà-ndùá nì cachi yuadíhí-yâ. Te chicá nì cunchichí-yà, te chicá nì sahnu-ya, te nicanicuahàndeé vàha-ya nùù Dios, te nsidaa stná nèhivì, nì cudiì stná ini-né sàhà-yá.

### 3

*Nansa nì quida Juan Bautista nì càhàn-né sàhù yucù*

**1** Daaní, nì yàha tiempu, te nì sàà sàhùn cuìà cusáhnû rey cahnú Tiberio. Mismo cuìà yucán dandacú stná Poncio Pilatu nùù ladu Judea, nduú-te gobernador. Te ladu Galilea dandacú rey Herodes. Te ñanì-te Felipe dandacú ndé nduú ladu Iturea xì ladu Traconite. Daaní, ndè ladu Abilinia dandacú iin gobernador nani Lisanias.

**2** Te dùtù chicá xícusahnú xínduu Anás xì Caifás. Te divi tiempu yucán nì quesaha Dios datnúù-yà ini sàxìnítñuní Juan (Bautista) ndé iá-nè yucù.

**3** Ñàyùcàndùá nì quee-ne cuàhàn-nè inicutu ladu yatni yûte Jordán, te yucán nì càhàn-nè sàhù xì nèhivì ñà-icúmí-nê cuu-ne arrepentir sàhà ñà-cuicahnú ini Dios sàhà cuàchi-ne, dandu cuhiì-né.

**4** Vachi ducán cachí stná nùù tutu ìì nì tiaa profeta Isaías, divi nècuàchì nì sacahàn cuenta xi Dios; dohó nì tiaa-ne:

Tiacú cáhàn fuerte ana cáhàn yucù, te cachí-nè xì-ndà ñà-nsida viì-ndà (anima-ndà) na ian nduvii ichì ndé yàha Stoho-ndà Señor, te ichì ndáà cundua.

**5** Te ducán iá stná na ian cuàhàn chitu stná nsidaa yui, te ndundaà stná nsidaa yucù, xì nsidaa lùnsì, xì nsidaa stná ichì cávà, icúmíà ndundaà, te ndé iá ichì chicuéhè, nduvii stná yucán. (Ducán icúmí nduvii stná anima nèhivì),

**6** dandu nsidanicuú-né, icúmí-nê sàà-nè cuni-nè nansa sáhatahvì Dios salvación xi-ya.

(Ducán nì cachitnùhu tiàa ma nùù libru mà.)

**7** Ñàyùcàndùá nì caquee cuàhà nèhivì inii ladu yucán, cuàhàn-nè nùù Juan, vachi cuní-nè cuhiì stná-né. Dandu nì cachí Juan xì-né:

—Mii-nsiá, na quidá còò, ducán quidá-nsiá,

vàxi-nsia yohó xinúdèhé-nsià nùù castigu cahnú icúmí quixi. ¿Ana divi nì cachi xì-nsiá quida-nsia ducán?

<sup>8</sup> Pues, ñà-ndùá xiñuhu nduá quida ndisa-nsia cumplir nacua ndiá ìcà-ndà nú sàni cuu ndisa-nda arrepentir. Ni màsà cáchì-nsia: “Divi Abraham nduú yohòtéhè-ndà, còò ni-iñàha cuu xi-nda”. Vachi cunaha-nsiá, dècuèndè stná yùù ndoó yohó, vátuni nanduu stná nahi nèhivì raza-ndà Abraham nú cuní mii-yá.

<sup>9</sup> Te vichi sà-ìá cuàhàn cachi-yà índù nèhivì nìhì xì castigu, te ducán iá na ian nácàxin-nda yutnù có-càna fruta, te sà-ìnìndáhá-ndá hacha tàhndè-nu coco-nù. Pues ducán icúmí cuu stná xì nèhivì có-quídá ví —nì cachi Juan.

<sup>10</sup> Dandu nì cachi nèhivì cuáhà yucán:

—Nú ducán iá, ¿nansa ndiá ìcà-nsí quida-nsi, maestro?

<sup>11</sup> Dandu nì cachi Juan xì-né:

—Nú ndoó nècuàchì còò dùhnù-xí, dandu ni dácütâhvì-ndàné ian, nú icúmí-ndá ùìà. Te nècuàchì xíhì doco, ni dácúxí stná-ndàné nú iá ñà-cutiacu-ndà.

<sup>12</sup> Daaní, yucán nì casaà stná nècuàchì dachiyàhvi, te nì cuhiì stná-nè. Dandu nì xìcàn tnùhù stná-nè nùù Juan, cachí-nè:

—Te nsiùhù, ¿nansa ndiá ìcà-nsí quida stná-nsi, maestro?

<sup>13</sup> Dandu nì cachi Juan xì-né:

—Nacua cachí ley, divi ducán dachiyàhvi-nsia nèhivì, màdiá chicá más.

<sup>14</sup> Daaní, stná soldadu, nì caxicàn tnùhù stná-nè nùù nècuàchìmà, cachí-nè:

—Nsiùhù, ¿nansa ndiá ìcà-nsí quida stná-nsi?

Dandu nì cachi Juan:

—Màsà dáyûhî-nsià ni-iin nèhivì, te tavà-nsiá dìhùn nùù-né; ni màsà quídáyúcún uun stná-nsià tnùhu. Te cundoo stná-nsià conforme xì ñà-ndùá quíyàhvi-nsia —nì cachi Juan.

**15** Ñàyùcàndùá, nsidaa nèhivì, nacání ini-nè sàhà Juan mà, a Cristu (icúmí quixi nùù Dios) nduú-né cahan-né.

**16** Dandú nì càhàn Juan xì nsidaa nèhivì yucán, cachí-nè:

—Yùhù, tècuí quidá ií mii-nsiá, doco nchícùn gà vàxi mii-yá ana chíca cahnú poder xi nùù yùhù. Ni có-nâtùi cundai iin mozo xi-ya ñà-taví ndisàn-yá. Te icúmí-yá quida ií-yá anima-nsià tìxi Espíritu lì xí Dios, te na ian quidá ñuhu, ducán quida stná-yà xì-nsiá (dandáñuhú stná-yà ñà-có-ndiàá).

**17** Vachi vichi sà-ìá cuàhàn-yà quida-ya na quida-nda xi trigu, yutnù chipála dandiachi-ndañá, dècuèndè ndiachi nsihi trigu ndoó ñuhù, dandu chivàha-nda nùni mà, doco mihi-ñá, icúmíâ coca. Pues ducan icúmí stná-yà quida-ya (xì néhivì, nèhivì xí mii-yá dacácu-ya, doco nèhivì dava ga), còó, nicanicuahàn icúmí-né coco-ne.

**18** Ducán nì cachi Juan na ní càhàn-nè sàhù, te cuàhà gá stná ñà-vàha nì cachi-nè xì nèhivì yucán, áma nánsídá viì-né modo xi-ne.

**19** Daaní, rey Herodes, nì càhàn stná Juan mà xì-té sàhà cuñada xi-té nani Herodías, vàchi iá-te xi ñahà mà, te ñahàdihí ñanì-te Felipe nduú-ña. Te nì càhàn stná-nè xì-té sàhà nsidaa gá ñà-có-ìá viì quidá-te.

**20** Doco tèmà, chicá más nì quida chicuéhè-te, dècuèndè nì stná-te Juan vehecàa.

*Nansa nì quida iì Juan Jesús na táñâha ga cundiadi-nè*

**21** Na ní nsihi nì cuhiì nsidaa nèhivì dava ga, dandu nì cuhiì stná Jesús. Te iín-yá yucán xícàn tàhvì-yá, dandu ní nuna ansivi,

**22** te nì nuu Espíritu lì xí Dios dìquì-yá; na iá loma, ducán iá-yá mànuu-ya. Te nì tiacu stná tàchì Dios cáhàn-yá ansivi, cachí-yá (xì Jesús):

—Mii-ní, Dèhemani nduuu-ní. Te cudû cuahà inì sàhà-ní.

*Ana xínduu yohòtéhè Jesucristu*

**23** Cunaha-ní, xicá Jesús nahi òcò ùxìn cuià na ní quesaha-yá (quidá-yá chuun ndiaha xí-yá), te tuxí ini nèhivì dèhe José nduú-yá. Te iin tiàa nani Elí nì sanduu velú xi-ya.

**24** Te yua Elí mà ní sanduu Matat; te yua Matat nì sanduu Leví; te yua Leví nì sanduu Melqui; te yua Melqui nì sanduu Jana; te yua Jana nì sanduu inga José;

**25** te yua José mà ní sanduu Matatías; te yua Matatías nì sanduu Amós; te yua Amós nì sanduu Nahum; te yua Nahum nì sanduu Esli; te yua Esli nì sanduu Nagai;

**26** te yua Nagai nì sanduu Maat; te yua Maat nì sanduu inga Matatías; te yua Matatías mà nì sanduu Semei; te yua Semei nì sanduu inga José; te yua José mà ní sanduu Judá;

**27** te yua Judá nì sanduu Joana; te yua Joana nì sanduu Resa; te yua Resa nì sanduu Zorobabel; te

yua Zorobabel nì sanduu Salatiel; te yua Salatiel nì sanduu Neri;

<sup>28</sup> te yua Neri nì sanduu inga Melqui; te yua Melqui mà ní sanduu Adi; te yua Adi nì sanduu Cosam; te yua Cosam nì sanduu Elmodam; te yua Elmodam nì sanduu Er;

<sup>29</sup> te yua Er nì sanduu Josué; te yua Josué nì sanduu Eliezer; te yua Eliezer nì sanduu Jorim; te yua Jorim nì sanduu inga Matat;

<sup>30</sup> te yua Matat mà ní sanduu inga Leví; te yua Leví mà ní sanduu Simeón; te yua Simeón nì sanduu inga Judá; te yua inga Judá mà ní sanduu inga José; te yua inga José mà ní sanduu Jonán; te yua Jonán nì sanduu Eliaquim;

<sup>31</sup> te yua Eliaquim nì sanduu Melea; te yua Melea nì sanuu Mainán; te yua Mainán nì sanduu Matata; te yua Matata nì sanduu Natán;

<sup>32</sup> te yua Natán nì sanduu David; te yua David nì sanduu Isaí; te yua Isaí ni sanduu Obed; te yua Obed nì sanduu Booz; te yua Booz nì sanduu Salmón; te yua Salmón nì sanduu Naasón;

<sup>33</sup> te yua Naasón nì sanduu Aminadab; te yua Aminadab nì sanduu Aram; te yua Aram nì sanduu Esrom; te yua Esrom nì sanduu Fares; te yua Fares nì sanduu inga Judá;

<sup>34</sup> te yua Judá mà ní sanduu Jacob; te yua Jacob nì sanduu Isaac; te yua Isaac nì sanduu Abraham; te yua Abraham nì sanduu Taré; te yua Taré nì sanduu Nacor;

<sup>35</sup> te yua Nacor nì sanduu Serug; te yua Serug nì sanduu Ragau; te yua Ragau nì sanduu Peleg; te yua Peleg nì sanduu Heber; te yua Heber nì sanduu Sala;

**36** te yua Sala nì sanduu Cainán; te yua Cainán nì sanduu Arfaxad; te yua Arfaxad nì sanduu Sem; te yua Sem nì sanduu Noé; te yua Noé nì sanduu Lamec;

**37** te yua Lamec nì sanduu Matusalén; te yua Matusalén nì sanduu Enoc; te yua Enoc nì sanduu Jared; te yua Jared nì sanduu Mahalaleel; te yua Mahalaleel nì sanduu inga Cainán;

**38** te yua Cainan mà ní sanduu Enós; te yua Enós nì sanduu Set; te yua Set nì sanduu Adán; te yua Adán nduuú Dios.

## 4

*Nansa nì cuni ñà-malu dacà-sí Jesús ñà-quida-ya  
iin cuàchi*

**1** Daaní, (nì nsihi nì cuhiì Jesús) nì quee-ya ladu yùte Jordán, chitu anima-yà Espíritu ìì xí Dios. Dandu nihí Espíritu ìì mà-yá nì sàhàn ñà-coo-ya yucù dàna.

**2** Ùì dico quìvì nìsa ìa-ya yucán, te nì cuni ñà-malu dacà-síyâ, (doco cóni cündéé-sì). Te inii tiempu mà nì ìa dòcó-yà.

Daaní, na ní yàha quìvì mà, dandú nì xìhì-yà doco.

**3** Te nì cachi ñà-malu xì-yá:

—Nú ndisa Dèhemaniì Dios nduu-ní, dandu cachì-ní xì yùù yohó ni nándúá pan cuxi-ní.

**4** Dandú nì cachi Jesús xì-sí:

—Còó, vàchi dohó cachí nùù tutu ìì: “Màdì cuiśi pan cutiacu nèhivì; còó, vàchi xiñuhu cucumi stná-nè nsidaa palabra ìì cachí Dios”.

**5** Daaní, nì saca-siyá cuàhàn-si xi-yá dìnì iin yucù ducún, te nì dàcùní-siyá nsidanicuú ñuu iá ñuhìví; iin ratu tii, te sàni dàcùní-siyá nsidaámà.

**6** Dandu cachí-si xi-yá:

—Vatùni dacútâhví' mii-ní nsidaa ñuu yucán ñà-dandacu-ní nùá, te nìhi stná-ní nsidaa ñà-vico icúmíâ, vachi ndahí sà-iá nsidaajàn, te dandacuí nùá, te anà-ni nì cui cudíi inì dacútâhví' ñà-dandacú-né nùá.

**7** Nàyùcàndùá nú ni mácuùn sìsì-ní nùí, te cahvi-ní yùhù, dandu dacútâhví' mii-ní nsidaajàn.

**8** Dandu nì cachi Jesús xì-sí:

—Còo, vachi dohó cachí nùù tutu ii: "Cuisì mii Stoho-ndà Dios ndiá icà-ndà cahvi-nda, te cunucuachi-nda nùù-xí".

**9** Daaní, nì saca-siyá cuàhàn-si xi-yá ndè ñuu Jerusalén. Yucán nì chicoo-siyá ndè dìnì veheñùhu cahnú, te nì cachì-si xi-yá:

—Nú ndisa Dèhemaniì Dios nduu-ní, dandu dandiachi-ní mii-ní,

**10** vachi ducán cachí nùù tutu ii:  
Icúmí Dios dandacú-yá nùù ángel xi-ya  
ñà-cundiaa-nè mii-ní.

**11** Te cachí stná tutu mà:  
Icúmí ángel mà natnii ndahà-né mii-ní ñà-màsà  
máquìhi sahà-ní ni-iin yùù.

**12** Dandu nì cachi Jesús xì-sí:

—Cachí stná tutu ii: "Màsà quídá canúú-ndá  
ñà-có-cùní Stoho-ndà Señor".

**13** Dandu na ní nsihi ñà-nì cunì-si dacà-siyâ,  
dandu nì nacoo chii-siyâ cuàhàn-si.

*Nansa nì quesaha Jesús quidá-yá chuun ndiaha  
xi-yá ladu Galilea*

**14** Daaní, mānuhù-yá ladu Galilea, chitu-yá poder xi Espíritu lì xí Dios. Te nì xinitnùhu nèhivì sàhà-yá inicutu ladu yucán.

**15** Te nì xìcanuu-ya nì nacàhin-ya nsidaa veheñùhu ñuu ladu yucán, dacuahá-yá nèhivì. Te nsidaa-né, nì ndenihi vàha-neýà.

*Nansa nì quida nèhivì na ní nùhù Jesús ñuu-yà Nazaret*

**16-17** Dandu nì nasaa-yà ñuu Nazaret ndé nì sahnu-ya. Te na ní sàà quìvì descansu, dandu nì sàhàn-yà veheñùhu yucán, vàchi ducán nduú estilu xi-ya. Te nì ndacuiin-yà ini veheñùhu ma cuàhàn-yà cahvi-ya (tutu lì) cunini nèhivì mà. Te nì sàha iin nèhivì-yá tutu nì tiaa profeta Isaías nì sacahàn cuenta xi Dios sànaha. Dandu nì nacuna-ya tutu mà nì nanducu-yá iin lugar, te dohó cachí ndé nì ndacùhun-ya:

**18** Fuerte inácáá Espíritu lì xí Dios ini anímè, vàchi sàní sàha-ya yùhù chuun lì cachitnùhi ñà-vàha ndiaha xi nécuàchì ndahví, daaní, vàxi stnáì ñà-càhìn xì ana xíndoo tnùnsí ini, dandu cahnde ini-nè sàhámà. Te vàxi stnáì cachitnùhi xì ana có-ndòó libre ñà-vàtùni caquee-ne libre quide; te nécuàchì cuaá, vàtùni natùi stná nùù-né quide, xì nécuàchì yáha tnùndo, vàtùni càcu ndisa-ne nùámà quide.

**19** Te vàxi stnáì cachì xì nsidaa nèhivì (ñà-vitni nduú) meru tiempu nàcündoo vàha-ne xì Stoho-ndà Señor.

**20** Daaní, nì nacadi Jesús tutu mà, te nì naxiconihí-yáñà nùù tiàa xinúcuáchí yucán. Dandu nì

sàcòo-ya, te nsidaa nèhivì ndoó veheñùhu yucán, indéhe váha-neyà.

**21** Dandu nì cachi-yà xì nsidaa-né:

—Vichi na meru nì inini-nsia palabra nì cahvi nùù-nsiá jaàn, ñà-sàni cuu ndisa nduá, (te quidé nacua cachá).

**22** Te nsidaa nèhivì yucán, nì ndenihi vàha-neyà, te nì ndulocó-nè, vàchi yáha ga ndiaha cáhàn-yà. Doco cachí stná-nè iin-ne xì inga-nè:

—¿Amádi dèhe José nduú nècuàchì yohó?

**23** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Ádi cuáhàn-nsià cachi-nsià xì' nacua cachí dichu: “Nú cuhí-nî, te nduu-ní doctor, dandu ñíndù chuun có-dàndúvàha-ní mii-ní?” Váchi sàni xinitnùhu-nsia nansa nì quide milagru ñuu Caper-naum, ñàyùcàndùá ádi cuáhàn-nsià cachi-nsià xì' ñà-xiñùhù quida stnái milagru mà ñuu-ndà yohó nacua nì quide yucán.

**24** Dandu nì cachi tu-ya:

—Ñà-ndáà nduá, ni-iin tiàa nì nìhì chuun cáhàn cuenta xi Dios, có-quidáñúhú nècuàchì ñuu-nè mii-né.

**25** Doco cunini-nsia palabra ndàcuisì yohó: na ní sanduu tiempu xi Elías sànaha, te cóni cùún dàvì ùní cuià dava, dandu fuerte nì quixi tnama inicutu ñuu-ndà Israel yohó, te ndoó cuàhà nècuàchì ñahà nì xìhì ii-xí ladu xi-nda,

**26-27** doco ni-iin-ne cóni níhítáhvì-né sàà Elías vehe-ne. Còó, iin nècuàchì cuaán inga ñuu nani Sarepta yatni ñuu Sidón, divi nì níhítáhvì sàà nècuàchimà vehe-xi. Daaní, stná tiempu xi profeta Eliseo, mate ndoó cuàhà ana cuhí cuèhè lepra ñuu-ndà Israel yohó, doco ni-iin-ne cóni

dándûvàha Eliseo-nè, cuisì iin nècuàchì inga ñuu Siria nani Naamán —nì cachi Jesú.

**28** Daaní, nsidaa nèhivì ndoó veheñùhu yucán, yáha ga nì caxidà ini-nè ñà-nì cachi-yà ducán.

**29** Ñàyùcàndùá, nì ndacuìta nsihi-ne, nì tavà-néyà iladu ñuu mà. Te sàhà-ñá dìnì yucù indúhá, ñàyùcàndùá nihí-néyà nì casaà ndé ía tahví, cuàhàn-nè dandiachi-néyà nì cùí.

**30** Doco nì yáha uun-ya mahì nsidaa-né cuàhàn-yà.

*Nansa nì tavà Jesú iin ñà-malu inácáá ini iin tiàa*

**31** Dandú nì sàà-yà ñuu Capernaum ía ladu Galilea, te yucán nì dàcuàhá-yá nèhivì sáhàn veheñùhu quìvì descansu.

**32** Te nècuàchímà, nì ndulocó-nè sàhà ñà-ndùá dacuahá-yánè, váchì chináhá-yà nahi ana cusáhnû.

**33** Te mahì nèhivì ndoó ini veheñùhu yucán nìsa ìa iin tiàa inácáá iin ñà-malu anima-xi. Te fuerte nì ndàhì ndee-né,

**34** cachí-nè:

—¡Nacoo-ní nsiùhù! ¿Ndíà cunduu-ní nsiùhù, Jesú de Nazaret? ¿A váxi-ní dandáñúhú-ní nsiùhù nduá? ¡Yùhù ináhí mii-ní! ¡Ana ùì nì quixi nùù Dios nduu-ní!

**35** Dandu ní sadí Jesú nùá, cachí-yà:

—¡Màsà cähùn, te quee cuahán! ¡Nacoo tiàa yohó!

Dandu indéhe nsidaa nèhivì yucán, te nì nàcasàñ tiàa ma nì quida ñà-malu, te nì quee-sì cuàhàn-si, cóni dánâcuèhè-siné.

**36** Ñàyùcàndùá nì ndulocó sàstnùhù nèhivì ndoó yucán, cachí-nè iin-ne xì inga-nè:

—¡Yáha ga fuerte palabra xi nècuàchì yohó! Vàchi na dandacú iin ana nì nìhi chuun cahnú, ducán dandacú-né nùù ñà-malu, te fuerza queá cuàhàn.

**37** Ñàyùcàndùá, nì xitià razón sàhà-yá inicutu ladu yucán.

*Nansa nì dàndúvàha Jesús dìdo Simón Pedro*

**38** Daaní, na sánì quee-ya veheñùhu yucán, dandu cuàhàn-yà vehe Simón. Te yucán indúhu dìdo-ne ñahà; cuhí vàha-ne, fuerte quidá yòcò xì-né. Dandu nì sacundahví nèhivì yucán ñà-nì quidá-yá favor chindée-yá nècuàchimà.

**39** Ñàyùcàndùá nì nacahnù ndee-ya ladu dìnì-né, te nì dàndàcú-yá nùù yòcò mà ñà-nì cúcuiàn luegu. Te divi ducán nì cuu. Vichi vichi nì ndacuiin nècuàchimà nì quesaha-né nì xinucuachi-né nùù mii-yá xì compañeru-yà.

*Nansa nì dàndúvàha Jesús cuàhà gá nècuàchì cuhí*

**40** Daaní, na ní quècahu orá, dandu nì casaca cuàhà nèhivì nècuàchì cuhí xi-ne, nihí-né nècuàchimà nì sàà nùù-yá, nsidanuu cuèhè ndohó-né, ñàyùcàndùá nì chitàndòó-yá ndahà-yá dìnì iin iin-ne, te ducán nì canduvàha-ne.

**41** Nùù cuàhà nècuàchì cuhí nì caquee stná ñà-malu, cána-sí, cachí-si xi-yá:

—Dèhemanì Dios nduu-ní.

Dandu nì sadí-yà nùù-sí, cóni sáha-ya càhàn gá-si, vàchi ináhá-sí Cristu nì quixi nùù Dios nduu-yá.

*Nansa nì càhàn Jesús sàhù inicutu ladu Galilea*

**42** Daaní, na ní tùinuù (inga quìvì), nì quee cuaán-yá cuàhàn-yà iin xaan ndé còò nèhivì. Te

nandúcú nèhivì-yá nì casaà-nè ndé iá-yà, te nì xìcàn-nè ñà-màsà nácóó-yánè, te cùhùn-yà.

**43** Doco nì cachí-yà xì-né:

—Ndè cuàhà stná inga ñuu icúmî cùhìn cachiñuhi xì nèhivì razón ndiaha sàhà ñuhiví ìì xí Dios, vàchi sàhà chuun jaàn nì techuún Yuamání yùhù vàxi —nì cachí-yà.

**44** Ñàyùcàndùá, ducán nì xìcanuu-ya ladu Galilea nì nacàhin-ya iin iin veheñùhu, te nì càhàn-yà sàhù (xì nèhivì xínataca yucán).

## 5

*Nansa nì cuu iin milagru nì tavà nèhivì xí Jesús cuàhà siaca*

**1** Iin xichi nì nataca cuàhà sàstnùhù nèhivì (ñùù-yá), te yáha ga ndutnúú-yá quidá-né, vàchi cuní-nè cunini-ne palabra xi Dios. Yuhù mar de Genesaret iín-yá;

**2** te nì xini-yà yucán itá ùì lancha (mahì tècuíí mà), doco sàni caquee stohò-nu, nacáté-né ñunù xí-né, vàchi tè-tàvá siaca xínduu-ne.

**3** Ñàyùcàndùá, nì nana-ya nì quècahnu stná-yà ini iin lancha yucán, Simón nani stohò-nu. Dandu nì càhàn-yà xì nècuàchímà áma dácûxícá tii gá-nènu cùhùn mahì tècuíí, te ducán nì quida-ne. Dandu nì sàcòo-ya ini lancha mà, te nì quesaha-yá nì dàcuàhá-yá nèhivì cuáhà mà.

**4** Daaní, nì nsihi nì dàcuàhá-yánè, dandu nì cachí-yà xì Simón:

—Vichi dacaca-ní lancha xi-ní dècuèndè ndé chicá cunú ñuhú tècuíí, te danuú-nsiá ñunù xí-nsiá, te tnii-nsia siaca.

**5** Doco nì cachí Simón xì-yá:

—Niùyacà sàni quidachuún-nsí, te còò ni-iin-sì ní níhi-nsí, Maestro. Doco vichi vátuni danuú tú-nsí ñunù xí-nsí nacua cachí-ní.

<sup>6</sup> Daaní, na ní dàñùú tú-né ñunù xí-né, ní tìù cuàhà siaca, dècuèndè ní quesaha ndátà ñunù xí-né ñà-cuàhà guá-si.

<sup>7</sup> Ñàyùcàndùá ní quida-ne seña nùù compañeru-nè ndoó inga lancha ñà-ní tnátuu stná nècuàchimà chindee stná-nè. Doco na ní caquesaa-nè, ní chitu ndúi lancha mà puru siaca, sàmérù càhà-nu ní cuí.

<sup>8</sup> Na ní xini Simón Pedro ní cuu ducán, dandu ní sàcuìñ sìsì-né nùù-yá, cachí-nè:

—Nacoo-ní yùhù, por favor, vàchi iin nèhivì cuáchi nduí, Señor mío —ní cachi-nè.

<sup>9</sup> Vàchi mii-né xì nsidaa nècuàchì cutnáhâ xí-né, yáha ga ní ndulocó-nè sàhà ñà-cuàhà guá siaca ní catavá-né.

<sup>10</sup> Te ducán stná dèhe Zebedeo nani Jacobo xì Juan, cuàhà gá ní ndulocó stná-nè, vàchi iin-ní compañeru xínduu-ne xì Simón nùù chuun xi-ne. Dandu ní cachi Jesús xì Simón:

—Màsà yúhî-ní, vàchi quivì nùù-xí màdì gá siaca tavà-ní; nèhivì icúmí-ní tavà-ní ñà-quee-ne (ichì malu).

<sup>11</sup> Ñàyùcàndùá, ní dàtnátuu-ne lancha xi-ne nùù ñuhù íchî, te nsidaa-né ní nacoo ìì-né ñà-ndùá icúmí-né, te ní tenchicùn-nè mii-yá.

*Nansa ní cuu ní dàndúvàha Jesús iin nèhivì ndoho-xi cuèhè lepra*

<sup>12</sup> Daaní, ní cuu iin xichi iá-yà iin ñuu, te yucán iá stná iin tiàa ndoho-xi cuèhè lepra. Te nècuàchimà, ní xini-né yucán iín Jesús, ñàyùcàndùá ní sàcuìñ

sìsì-né nùù-yá nì tutuyuhu-né nùù sàhà-yá, te nì xícàn tàhvì-né nùù-yá, cachí-nè:

—Señor mío, nú cuní-nî, vátuni dandúvàha-ní yùhù.

<sup>13</sup> Dandu nì dàcúhùn Jesús ndahà-yá dìnì-né, te nì cachí-yà:

—Juùn. Vichi duha ni nduvàha-ní, cachí xì-ní.

Dandu na momentu nì cachí-yà ducán, nì quee cuéhè quida-xi-né.

<sup>14</sup> Dandú nì sàcùnaha-né nùù-yá ñà-màsà cachí-nè xì nèhivì, cuisì-ní ni cùhùn-nè nùù dùtù dacuní-nè nècuàchímà ìcà-né (ñà-sàni nduvàha-ne), dandu nacuàha-ne promesa nùù Dios, vachi ducán cachí ley xi Moisés, te ducán cundaà stná ini nèhivì ñà-sàni nduvàha-ne.

<sup>15</sup> Doco còó, vihi gá más nì xità palabro sàhà-yá, te cuàhà gá nèhivì nì nachitu nùù-yá, cuní-nè cunini-ne cähàn-yà, te cuní stná-nè nduvàha-ne sàhà cuéhè quida-xi-né.

<sup>16</sup> Doco mii-ya, nìsa quecuaán-yá iladu ndé còò nèhivì, te yucán nì xícàn tàhvì-yá.

*Nansa nì dàndúvàha Jesús iin tiàa nì dàñà û cuerpu xi*

<sup>17</sup> Daaní, iin quìvì íá-yà dacuahá-yá nèhivì. Te yucán ndoó stná nècuàchì fariseu xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu; nduú-né nèhivì nì caquixi cuàhà ñuu ladu Galilea, xì stná ñuu cuachi ladu Judea xì stná ñuu Jerusalén. Te fuerte nì chindee Dios nì dàndúvàha Jesús cuàhà nèhivì.

<sup>18</sup> Daaní, yucán nì casaà gà stná itnii nèhivì nsida-xi iin camilla indúhu iin nècuàchì nì dàñà û cuerpu-xi. Te nandúcú nècuàchímà nansa

dayáha-ne nècuàchì cuhí xi-ne ini vehe, te chinduhù-né nècuàchìmà nùù-yá.

**19** Doco cóni níhì-né nansa quida-ne ducán ñà-chitu guá nèhivì ndoó. Ñayùcàndùá, nì canana-ne dìnìvèhé, nì nacanì-né teja, te nì dànùú-né camilla mà dècuèndè ndé iín Jesús mahì nèhivì mà.

**20** Te na ní xini-yà ñà-cuàhà guá xíxinindisá nècuàchìmà mii-yá, dandu nì cachi-yà xì nècuàchì cuhí mà:

—Mii-ní nècuàchì tiàa jaàn, xicáhnû inì sàhà cuàchi-ní.

**21** Dandu nècuàchì ley xi veheñùhu, xì stná nècuàchì fariseu, nì quesaha-né nacání ini-né, te cachí-né entre mii-né: “¿Índù chuun cachí guâ tè-yòhó ducán? Mà ndoo ini Dios sàhà palabra cachí-te, vàchi còò inga ana cui cuicahnu inì-xi sàhà-ndà, cuisì Dios”.

**22-23** Doco Jesús, nì cundaà ini anima-yà ñà-ndùá nacání guâ ini cada iin iin nècuàchìmà, ñayùcàndùá nì cachi-yà xì-né:

—¿Índù chuun nacání ini-nsià ducán? Vichi cachi-nsià xì’ índù milagru nduuú ñà-chicá ùhi quida-nda: a ñá-cachi uun-nda xì nècuàchì cuhí ñà-xicáhnû ini-ndà sàhà cuàchi-ne, te ò ñá-cachi-ndà xì-né ni ndácuíñ-né, te nacaca-ne.

**24** Pues yùhù ana nduuú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, cuàhìn quide iñàha ñà-cundaà ini-nsià ñà-ìcúmí ndise derechu cuicahnu inì sàhà cuàchi nèhivì ñuhiví.

Dandu nì cachi-yà xì nècuàchì cuhí mà:

—Vichi cachí xì-ní, ndacuiñ-ní ndanihi-ní camilla xi-ní, te xuhun-ní vehe-ní.

<sup>25</sup> Vichi vichi nì ndacuiin nècuàchì cuhí mà, indéhe nsidaa nèhivì yucán; te nì ndanihi-ne camilla xi-ne, mànuhù-né vehe-ne ndenihí vàha-ne Dios.

<sup>26</sup> Dandu yáha ga nì ndulocó nsidaa nèhivì mà, te nì ndenihi vàha stná-nè mii-yá, te yúhí stná-nè, cachí-nè:

—Mà cándísâ ini-ndà ñà-ndùá nì xini-ndà vichi.

*Nansa nì cana Jesús iin nècuàchì dachiyàhvi nani Mateo Leví ñà-cunchicùn-nè mii-yá*

<sup>27</sup> Daaní, nì quee-ya cuàhàn-yà, te nì xini-yà iin nècuàchì dachiyàhvi renta nani Leví, iá-nè lugar ndé naquihín-né renta. Te nì cachi-yà xì-né:

—Nahà-ní cunchicùn-ní yùhù.

<sup>28</sup> Dandu nì ndacuiin-nè nì nacoo nsihi-ne nsidaámà, te cuàhàn stná-nè xì-yá.

<sup>29</sup> Daaní, después nì quida-ne iin vicò cahnú vehe-ne ñà-cañúhu-né Jesús. Te yucán nì casaà stná cuàhà nècuàchì dachiyàhvi, xì cuàhà stná nèhivì ùún, te ndoó nsidaa-né (xixí-né) yucán.

<sup>30</sup> Doco nècuàchì ley xi veheñùhu xì stná nècuàchì fariseu, nì xitnùhu-ne nècuàchì dacuahá-yá, cachí-nè:

—¿Índù chuun cutnáhâ-nsiá xì nècuàchì dachiyàhvi jaàn xì stná dava ga nècuàchì cuáchi, te ndoó-nsiá xixí tacá-nsià xì-né?

<sup>31</sup> Dandu nì naxiconihí Jesús nùù nècuàchimà, cachí-yà:

—Màdì nècuàchì ndáa vàha xiñuhu xi ana quidatna xi-né. Còó; divi nècuàchì cuhí xiñuhu xi ana quidatna xi-né.

**32** Yùhù, màdì nèhivì nihnu ndàcuisì inì-xi vàxi càhàn xí. Còó; nèhivì cuáchi vàxi nanduquí, áma naxicocuún ini-né sahà cuáchi-ne.

*Ndíà disáhà-xí cónisá íníhù nècuàchì dacuahá Jesúus na iá ìì-yá ñuhiví yohó*

**33** Daaní, nì cachi nèhivì xì-yá:

—Nècuàchì dacuahá Juan xì stná nècuàchì xídacuahá tè-fariseu, xí-inihìì nsidaa-né ndoó dòcó-né, te nacuátú cuáhà-né, doco nècuàchì dacuahá mii-ní, còó. Có-nàcómo-né ñà-ìtiácú-né.

**34** Dandu nì cachi Jesúus xì-né:

—Nècuàchì ndoó vicò nandàhà, ¿a cúí cunihìì-né cundoo dòcó-né nú ndoó-né cutnáhâ-né xì noviu? Còó.

**35** Doco vàxi iin quìvì mà cóó gá noviu nùù-né, dandísá, tiempu yucán icúmí-nê cunihìì-né cundoo dòcó-né.

*Iin ejemplu nì nacani Jesúus sahà-ñá cundaà ini-ndà ùhì dàcàstnàhá ley saa xì estilu sàna*

**36** Dandu nì nacani stná-yà xì-né inga ejemplu, cachí-yà:

—Sícoto saa, mà ndátá-ndáñâ quee iin pedazu tii ñà-nacàhmá-ndà ñà-tuhú. Nú ducán ni quida-nda, ñà-sàni ndàtà sícoto saa nduá, te ni mà ndúdává stná pedazu saa ma xi sícoto tuhú, vàchi náhà-ñà.

**37** Stná vinu, nú vinu saa nduá, dandu mà dáquêe nèhivì-ñá ini itni iìn tuhú, vàchi nú ducán, cahnsià quida vinu saa ma, te ndàtà-ñá, dandu cuitià vinu mà, te cuchicuéhè stná itni iìn mà.

**38** Ñàyùcàndùá, nú vinu saa nduá, dandu itni iìn sàà chívàha nèhivì-ñá, te còò ni-iñàha cuu xán, te ni stná itni mà.

**39** Iin tiàa tùha coho vinu tuhú, có-cùní-te vinu saa, vàchi cachí-te: “Ñà-tuhú chicá vàha”.

## 6

### *Nansa nì xitnùhu nèhivì Jesús iin quìvì descansu*

**1** Daaní, iin quìvì descansu nì yàha Jesús mahì iin itu. Te nì quesaha nècuàchì dacuahá-yá sáhnù-nè sìcàyòcó trigu mà, te dacóyo-ne nùniá ini ndahà-né, te saxí-néá.

**2** Doco nì cacachi nècuàchì fariseu xì-yá:

—¿Índù chuun quidá-nsiá iin chuun có-sâha ley xi-nda quida-nda quìvì descansu?

**3** Dandu nì naxiconihí Jesús nùù-né, cachí-yà:

—¿A cóni càhví-nsiá (nùù tutu ìì) ndé cachá` nansa nì quida David sànahà quìvì nì xìhi cuàhà-né doco, mii-né xì stná compañeru-nè?

**4** Ndè ini veheñùhu xi Dios nì quìhvi-ne, nì tnii-ne dìtà vídi ìì iá nùù Dios, te nì xixi-neà, dècuèndè compañeru-nè nì sàha stná-nè, mate còò permisu cuxi-nda dìtà mà, cuisì dùtù xixi xi ñà-yucán.

**5** Te nì cachi stná-yà xì-né:

—Yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, dandacú stnáì sàhà nansa quida nèhivì quìvì descansu.

### *Nansa nì nduvàha iin nèhivì nì ìchì iin ndahà-xí*

**6** Daaní, inga quìvì descansu nì quìhvi-ya ini veheñùhu, te nì dàcuahá-yá nèhivì; te yucán iá stná iin tiàa sànì ìchì ndahà cuàhá-xi.

**7** Te yucán xíndoo stná nècuàchì fariseu xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu, xínàní-nè mii-yá, a

cuáhàn-yà dandúvàha-ya tiàa ma, mate quìvì descansu nduá, vàchi nú ducán, dandu nìhi ndèè-né daquée cuàchi-ne dìquì-yá cahan-né.

**8** Doco mii-yá, ináhá-yâ nansa nacání ini-nè. Ñayùcànduá, nì cachi-yà xì tiàa nì ìchì iin ndahà-xìmà:

—Ndacuiìn-ní, cuiin-ní mahì nèhivì yohó.

Te ducán nì quida nècuàchìmà.

**9** Dandu nì cachi Jesús xì nsidaa-né:

—Yuhù cuní cachi-nsià xì' nansa ndià ìcà-ndà quida-nda quìvì descansu. ¿Amádi chicá iá vàha quida-nda ñà-iá viì, te màdìá ñà-có-iá vàha? ¿Amádi chicá nsiha dacácu-nda nèhivì quìvì mà, te màdìá cahnì stnàhà-ndà?

**10** Dandu nì xiconúù-yá nùù nsidaa-né, te nì cachi-yà xì tiàa ma:

Chitanini-ní ndahà-ní.

Te ducán nì quida-ne, te nì nduvàha dahuan.

**11** Dandu nècuàchì nì xitnùhu yucán, yáha ga nì caxidà ini-nè, te nì candatnuhu-né índù modo cadi-nè nùù Jesús.

*Nansa nani ùxìn ùì nèhivì nì cana Jesús  
ñà-dacuahá-yánè*

**12** Daaní, quìvì yucán nì quecuaán-yá cuàhàn-yà yucù, te niùyacà nì ia-ya yucán cahàn-yà xì Dios.

**13** Na ní tuiunuù nì cana-ya nèhivì dacuahá-yá, te nì nacàxin-ya ùxìn ùì-nè; nècuàchì apóstol cucumi chuun nùù-yá cunduu-ne nì cachi-yà xì-né.

**14** Iin nècuàchìmà nani Simón, doco Pedro nì dàcúnání-yánè; daaní, inga-nè nani Andrés, divi ñani Pedro; te iá stná Jacobo, xì Juan, xì Felipe, xì Bartolomé,

**15** xì Mateo, xì Tomás, xì Jacobo nduú dèhe Alfeo, xì stná inga Simón. El Celador cachí stná-nè xì Simón mà.

**16** Daaní, iá stná ñani Jacobo nani Judas, xì stná Judas Iscariote, divi tiàa icúmí cahin xì-yá.

*Nansa nì chinaha Jesú斯 cuàhà nèhivì; te nì dànduvàha stná-yà nècuàchì cuhí xi-ne*

**17** Daaní, nì nuu-ya dècuèndè iin xaan ndé chicá ndàà, te nì nataca nsidaa nècuàchì dacuahá-yá nùù-yá, mii-né xì cuàhà gá stná nèhivì, xínduu-ne nèhivì ladu Judea, xì nèhivì ñuu Jerusalén, xì nèhivì ñuu Tiro xì ñuu Sidón ndoó yuhù mar. Pues nsidaa nèhivì mà, nì casaà-nè yucán, cuní-nè cunini-ne càhàn-yà, te cuní stná-nè nduvàha nècuàchì cuhí xi-ne.

**18** Stná nèhivì xíndooho quidá ñà-malu, nì canduvàha stná nsidaa-né nì quida-ya.

**19** Te nsidaa nèhivì cuáhà mà, cuní-nè dùcùn ndahà-né ìcà-yá, te nduvàha-ne, vàchi fuerte iá milagru xi-ya, vàtùni danduvàha nsihi-yanè.

*Nansa quida-nda, te cundoo-nda contentu ñuhiví*

**20** Daaní, nì indehè-yá nsidaa nèhivì xínchicùn xì-yá ndoó yucán, te nì cachí-yà:

—Nansicáhán mii-nsiá nècuàchì ndahví, vàchi sàñi nìhitáhvì-nsiá ñuhiví ìì xí Dios.

**21** 'Nansicáhán mii-nsiá nècuàchì xíhì doco vichi, vàchi icúmí-nsiâ sàà-nsià ndenuu ini-nsià.

'Nansicáhán mii-nsiá nècuàchì sacú, (te ndoó-nsiá tnùnsí ini) vichi, vàchi icúmí-nsiâ sàà-nsià cudìì cuáhà ini-nsià.

**22** 'Nansicáhán stná-nsià na cahíchì ini nèhivì-nsiá, te nacóó dahuun-ne mii-nsiá, te ò

cánàhá-nè daquée cuàchi-ne dìquì-nsiá sàhà yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví.

<sup>23</sup> Quìvì cuu xi-nsiá ducán, dandu contentu ni cündóo-nsiá, te cudiì ini-nsià, vàchi iin ñà-vàha cahnú cucumi-nsiá ndè gloria. Te nú quidá quini nèhivì xì-nsiá vichi, dandu nsinuu inì-nsia ñà-divi ducán nìsa quida stná xìì-né xì nècuàchì nìsa cahàn cuenta xi Dios sàna.

<sup>24</sup> 'Doco mii-nsiá nècuàchì cuìcà, jndahví-nsià! vàchi mate iin vida vàha icúmí-nsiâ vichi, doco después mà níhì gá-nsià ni-iñàha.

<sup>25</sup> 'Te jndahví stná mii-nsiá nècuàchì xixí tnaha guá vichi! vàchi icúmí sàà iin quìvì tnaha inì-nsia. Te mii-nsiá nècuàchì cudíi guá inì-xi sàhà vida-xi vichi, icúmí-nsiâ cundoo-nsia tnùnsí ini, te cuhuun ga inì-nsia.

<sup>26</sup> 'Te jndahví stná mii-nsiá nú ndeníhí vàha nsidanicuú nèhivì mii-nsiá! vàchi divi ducán nìsa quida stná yohòtéhè nèhivì vichi, nìsa ndenihi vàha stná nsidaa-né tètnùhù cachí cáhàn cuenta xi Dios.

### *Ndiá icà-ndà cuu stnahá ini-ndà sàhà-ndà*

<sup>27</sup> 'Yùhù cachí xì nsidaa mii-nsiá nècuàchì iníní vichi, xiñuhu-ñá cuu inì-nsia sàhà nèhivì xiní ùhì xì-nsiá, te obra vàha quida stná-nsià sàhà ana cahíchì ini xì-nsiá.

<sup>28</sup> Te càhàn viì stná-nsià xì nèhivì xícàn chìhán dìquì-nsiá; te càcàn tàhvì stná-nsià nùù Dios sàhà nèhivì quidá quini xi-nsiá.

<sup>29</sup> Te nú ni caní iin tiàa iin ladu nùù-nsiá, dandu danácuícó stná-nsià inga ladu nùù-nsiá; te nú candiáá iin tiàa sacú ndixí-nsiá, te cuní stná-te candiáa-tè dùhnù-nsiá, dandu màsà cuídáhán-nsiâñà nùù-té.

**30** Nsidaa ana xícàn iñàha nùù-nsiá, cuàha-nsia nècuàchìmà, te nú ni cándiáá-né iñàha xi-nsia, màsà nándácàn gà-nsiañà.

**31** Nacua cuní mii-nsiá quida nèhivì xì-nsiá, divi ducán xiñuhu quida stná mii-nsiá xì-né.

**32** Vàchi nú cuisì nèhivì cuú inì-xi sàhà-ndà cuú stná ini-ndà sàhà-xí, dandu mà cuáha Dios premiu sàhajàn, vàchi ducán quidá stná ndéni nèhivì cuáchì nì cui, cuú ini-nè sàhà nècuàchì cuú inì-xi sàhà mii-né.

**33** Te nú cuisì quida-nda obra xì nèhivì quidá stná obra xì-ndà, dandu mà cuáha Dios premiu sàhajàn, vàchi divi ducán xíquida stná ndéni nècuàchì cuáchì nì cui.

**34** Te nú cuisì sáha too-nda dìhùn nùù nèhivì ndiatu-nda danàà xì nùù-ndà, dandu mà cuáha Dios premiu sàhajàn, vachi ndé stná nèhivì cuáchì, ducán xíquida stná-nè, sáha toó stnahá stná-nè dìhùn, te naquihín tú-néà.

**35** Ñàyùcàndùá, (cachí xì-nsiá), xiñuhu-ñá cuu ini-nsià sàhà nèhivì xiní ùhì xì-nsiá, te quida stná-nsià obra xì-né, te cuàha toó stná-nsiànè iñàha, te màsà cúníhnú ini-nsià naquihin-nsia dìhùn mà, dandu cahnú coo premiu xi-nsia, te cunduu ndisa-nsia dèhe Yua-nda Dios iá dìquì-xí ansivi, vàchi mii-yá, quidá stná-yà favor xì nèhivì mà túha naquimaní xì-yá, xì stná nèhivì malu.

**36** Ñàyùcàndùá, nacua cuhí ini Yuandiah-a-nsiá nsidaa nèhivì, divi ducán ndiá icà stná mii-nsiá quida-nsia, cuhi stná ini-nsià nsidaa nèhivì.

**37** Màsà dácuídâ cuàchi tnahá-nsiá, dandú mà dácuídâ cuàchi stná Dios mii-nsiá. Màsà dáquêe cuàchi stnahá-nsiá dìquì-nsiá, dandu mà dáquêe

cuàchi stná Dios dìquì mii-nsiá. Te cuicahnú stnahá stná ini-nsià sàhà-nsiá, dandu cuicahnú stná ini mii-yá sàhà-nsiá.

**38** 'Nú dacútâhvì stnahá-nsiá iñàha, dandu icúmí stná-nsià nìhitâhvì-nsiá (nùù mii-yá), te ñà-ndùá cuàha-yansià cundua na ian xiin-nda nùnì, te itácùha viì medida mà, ndè quidíníhní-teá ñà-quèè tnua, te sádi vàha-téá, dècuèndè chiyódo gá stná-teá nùù-ndà. Pues, ducán iá stná na nìhitâhvì-nsiá nùù mii-yá. Vàchi divi vara chitácùhá-nsià icúmí stná-nsià nacuitacùhá-nsià.

**39** Dandu nì nacani-ya xì-né iin ejemplu, te dohó nì cachi-yà:

—Nècuàchì cuaá, ¿a vátùni dacúndéhe stnahá-né ichì? ¿Amádi dácôyo nihni stnahá-né ini xìchi?

**40** 'Cunaha-nsiá, ni-iin tiàa làcà dàcuàhá nùù iin maestru, màdiá chicá ndiaá-nè nùù maestru xi-ne mà. Còó. Doco nú sàni nsihi nì cutùha vàha-ne, dandísá, nahi maestru-mà cunduu stná-nè.

**41** Màsà (cuítnùhu tnahá-nsiá), vàchi nú jaan, dandu queámà na ian nandúcú iin tiàa iin xèhè tii inácaá nduchìnúù ñanìtnaha-ne. Doco ini nduchìnúù mii-né inácaá stná iin ñà-chicá cahnu na iin sì-ndùhú yutnù, te có-quìhín casu-nè.

**42** Màsà (cuítnùhu tnahá-nsiá, cachí), vàchi ducán queámà na ian cachí iin-nsia xì iin ñanìtnaha-nsia: "Nacoo-ní yùhù taví xèhè tii inácaá dacúcuíín nduchìnúù-ní". Doco nècuàchì cachí ducán, dananí uun-ne ndiaá ndisa-ne, vàchi inácaá stná iin ñà-càhnú nduchìnúù mii-né, te có-quìhín casu-nè. Dihna xiñuhu tavà-né ñà-jaàn nùù mii-né, dandu vátùni cutùi viì nùù-né ñà-tavà-né xèhè tii inácaá nduchìnúù ñanìtnaha-nemà.

*Nansa nacuni-ndà ana nduú nèhivì vàha, te ana nduú nèhivì malu*

<sup>43</sup> 'Nú iá vàha iin yutnù fruta, mà cuáha-nù fruta chicuéhè. Te iin yutnù iá cuéhè-xi, mà cuáha stná-nu fruta vàha.

<sup>44</sup> Vachi sàhà fruta-numa cundáà ini-ndà, a yútnu vàha nduú-nu, ò á coó. Na iin yutnù iñù, de por sí, có-càná sì-higu nùù-nú. Stná sì-uva, mà cuídá-ndá quisì mà nùù iin nducu yòhò iñù.

<sup>45</sup> (Te ducán iá stná xì mii-nsiá.) Iin nècuàchì vàha, cuàhà ñà-vàha ñuhú ini anima-nè; te ñàyùcàndùá, divi palabra vàha ma nduá cachí-nè. Doco iin nècuàchì malu, cuàhà ñà-chicuéhè ñuhú ini anima-nè, ñàyùcàndùá ñà-chicuéhè nduá cachí stná-nè. Vachi ñà-ñuhú chitu ini anima-ndà, divi nduá cahàn-ndà sàhà-xí.

### *Ejemplu sàhà ùì vehe*

<sup>46</sup> 'Mii-nsiá, "Stoho-nsì Señor" cachí-nsià xì, doco ¿índù chuun có-càhvì-nsiá ñà-ndùá cachí xì-nsiá?

<sup>47-48</sup> Vichi cuàhìn nacani xì-nsiá sàhà nèhivì quíhvi ichì yùhù, te iníni víi-né palabra xi, quidá-néa cumplir. Nècuàchì xíquida ducán, queámà na ian nì quida iin tiàa na ní quidayucun-nè vehe-ne, cunú nì sate-ne ndè nì natùi cavà, dandu nì chicaa-nè cimientu xan. Daaní, después nì quixi tèñuhu cuáhà, nì xìnu-tè nì dùcùn-te ndè icà vehe ma, doco cóni ndùá', vachi nùù cavà indúhá.

<sup>49</sup> 'Doco nèhivì iníni uun xi ñà-ndùá cachí, te có-quíhín casu-nè sàhà-ñá, ducán cuu stná xì-né na ian nì quida inga tiàa, nì quidayucun-nè vehe-ne nùù ñuhù ùún, còò cimientu xan. Dandu nì xìnu stná tèñuhu nì dùcùn-te ndè icà vehe ma, te

vichi vichi nì ndua iá; nì chàhmà dahuan —nì cachí Jesús.

## 7

*Nansa nì dàndúvàha Jesús iin tiàa quidáchúûn nùù iin capitán*

<sup>1</sup> Daaní, nì nsihi nì càhàn-yà nì inini nsidaa nèhivì yucán, dandu cuàhàn-yà ñuu Capernaum.

<sup>2</sup> Te yucan iá iin tiàa nduú capitán dandacú, te icúmí-né iin mozo mènì cuáhà nùù-né, doco sàni quicuehè nècuàchimà, meru cucáhví-né.

<sup>3</sup> Ñàyùcàndùá, na ní xinitnùhu capitán mà sàhà-yá, dandu nì cana-ne itnii nècuàchì sahnú dandacú nùù nècuàchì raza Judea, te nì techuún-né nècuàchimà ñà-cùhùn-né cuacundahví-né nùù-yá ñà-quixi-ya dandúvàha-ya mozo mà.

<sup>4</sup> Ñàyùcàndùá, nì casaà nècuàchì sàhnùmà nùù-yá, te nì casacundahví-né nùù-yá, cachí-né:

—Quida sacù-ní favor xì capitán mà, vàchi vàha ndisa ini-né.

<sup>5</sup> Cuú iní-né sàhà nèhivì raza-ndà. Te nì chindee stná-né nì cuyucun iin veheñùhu xi-nsi.

<sup>6</sup> Daaní, nì sacatnahá-yá xì nècuàchimà cuàhàn-yá. Te na sá-ítúú-yá sàà-yà vehe capitán mà, dandu vàxi iin ùì amigo xi-ne, nihí-né razón xi nècuàchimà vàxi nùù-yá, te dohó cachá`:

—Señor mío, mäsà dándohô gà-ní mii-ní sàhí, vàchi có-nâtùi yàha-ní vehi.

<sup>7</sup> Ni có-nâtùi stnáì tnàtui ndé iá mii-ní. Cuisì icúmí-ní cachí-ní, dandu nduvàha mozo xi.

<sup>8</sup> (Ináhì), vàchi iá inga nèhivì dandacú nùù yùhù, te yùhù dandacú stnáì nùù tè-xínduu soldadu xi; te

nú cachí xì iin-tè: “¡Cuahán!” dandu cùhùn-te; te ò nú cachí xì ingà-te: “¡Naha!” dandu quidá stná-teá; te ò nú cachí xì mozo xi: “Dohó quido”, dandu quidá stná-teá. Ducán cachí razón xì capitán mà.

<sup>9</sup> Na ní nsihi nì inini Jesús razón mà, dandu nì ndulocó-yà sàhà nècuàchimà, te nì nacuico-yá yàtä-yá nì indehè-yá nècuàchì nchícùn mà, te nì cachi-yà xì-né:

—Cunaha-nsiá, có-xìnî ni-iin nèhivì raza-ndà Israel xiníndísâ vàha guá nahi capitán yohó.

<sup>10</sup> Dandu amigo xi capitán mà, mànuhù-né vehe nècuàchimà, te nì xini-nè sàni nduvàha mozo cuhí mà.

### *Nansa nì dànátiácú Jesús dèhe iin nècuàchì cuaán*

<sup>11</sup> Daaní, nì yàha iin tiempu, te cuàhàn-yà inga ñuu nani Naín, te cuàhà nècuàchì dacuahá-yá xínchicùn xì-yá, te cuàhà stná nèhivì dava ga.

<sup>12</sup> Te sà-ìtúú-yá sàà-yà yehè cahnú ndé quíhvi-nda ñuu mà, te nì xini-yà yucán vàxi nèhivì xínsida xi iin nsìi. Vàxi stná dihi nsìi ma, cutnáhâ-né xì cuàhà nèhivì. Sàni xìhì stná iì nècuàchì ñahà mà, te mindaa dèhe-ne nduú nsìi cuàhàn cundùxin vichi.

<sup>13</sup> Doco na ní xini Stoho-ndà Señor nècuàchimà, nì cuhi ini-yànè, te nì cachi-yà xì-né:

—Màsà cuácú gà-ní.

<sup>14</sup> Dandu nì tnàtuu-ya nùù caja mà, te nì chituu-ya dìnìndàhá-yà ìcà-nú. Ñàyùcàndùá, nì cu-cuìta tiàa xínsida xi-nú. Dandu nì cachi-yà xì nsìi ma:

—Ndacuiìn-ní, cachí xì-ní, xu.

<sup>15</sup> Dandu nsìi ma, nì ndacòo-ne nì quesaha-né nì nacahàn-nè. Dandu nì cachi Jesús xì dihi-né:

—Yohó iá dèhe-ní.

<sup>16</sup> Dandu nì cayùhí nsidaa nèhivì mà, te nì can-denihì vàha-ne Dios, cachí-nè:

—Vichi ndisa, yohó sàni ndecunu ana vàxi cáhàn razón ndiaha xí Dios, te cuàhà sàstnùhù ñà-ndùá quidá-yá.

Te dava ga-nè xícachi stná-nè:

—Sàni indehè ndahví Dios ndohó tè-ndùú nèhivì xí-yá.

<sup>17</sup> Ñàyùcàndùá, nì xitià palabra sàhà Jesús iniciatu ladu Judea yucán, xì inicutu stná ñuu chicá xica.

*Nansa nì naxiconihí Jesús nùù nèhivì nì techuún Juan Bautista nì quixi nùù-yá*

<sup>18</sup> Daaní, nècuàchì dacuahá Juan, nì nacani-ne xì nècuàchimà nsidaa ñà-ndùá quidá Jesús.

<sup>19</sup> Ñàyùcàndùá, nì cana Juan mà ùì tiàa dacuahá-né, te nì techuún-né nècuàchimà ñà-cuhùn-né nùù-yá ndàcàtnùhù-né nùù-yá a ndísá mii-yá nduú ana ndiaha icumí quesaa, te ò inga ana vàxi cundiatu-ne.

<sup>20</sup> Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchimà ndé iá-yà, te nì cachí-nè xì-yá:

—Juan Bautista nì techuun-xi-nsí vàxi-nsi yohó ñà-ndàcàtnùhù-nsí nùù-ní, ¿a divi mii-ni nduú ndisa ana ndiaha icumí quesaa, te ò inga ana vàxi cundiatu-nsi?

<sup>21</sup> Daaní, divi hora xíndoo nècuàchimà yucán nì dànduvàha-ya cuàhà nècuàchì cuhí. Te nì nduvàha stná cuàhà nècuàchì ñuhú ñà-malu inì-xi, xì cuàhà stná nècuàchì cuaá nì dànatùi-ya nùù-xí.

<sup>22</sup> Dandu nì cachí-yà xì tiàa nì caquesaa mà:

—Cuahán-nsià cachitnùhu-nsia xì Juan sàhà ñà-ndùá nì xini-nsia yohó, xì ñà-ndùá nì inini-nsia, te cache-nsià xì-né nansa nì cuu nì natùinuù nècuàchì cuaá, te nì nacaca stná nècuàchì xicácuéhê, te nì nduvàha stná nècuàchì ndohó cuèhè lepra, te nì nìhi stná nècuàchì dòhò nì natiacu tùtnù-né; stná nèhivì nì xìhì, nì natiacu stná-né. Te nècuàchì ndahví, sàni nìhítáhvì stná-né cunini-ne razón ndiaha xí Dios.

**23** Nayùcàndùá, nú cudíi ini nèhivì modo xi, dandu contentu ni cündóo-né —nì cache-yà.

**24** Daaní, na sàmànuhù nèhivì nì caquixi nùù Juan mà, dandu nì càhàn-yà xì nèhivì cuáhà ndoó yucán; dohó nì cache-yà xì-né sàhà Juan:

—Na ní caquee-nsia ñuu-nsià cuàhàn-nsià yucù cundehè-nsiá Juan, ¿a cuàhàn-nsià cundehè-nsiá iin nèhivì (tùha dàma dìnì-xí) na iin yutnù ndóyo quidá tàchì? (Còó.)

**25** Te nú coó, dandu ¿nansa iá-né cahan-nsiá? ¿A iin nèhivì ndixí vico nduú-né cahan-nsiá? Còó, vàchi nèhivì ndixí vico, te xíndoo-ne vicò nsìquívì, puru vehe rey xíndoo-ne.

**26** Pues nú màdì ducán, dandu ¿nansa iá nècuàchì cuàhàn-nsià cundehè-nsiá? ¿A iin profeta cáhàn cuenta xi Dios nduú-né? Pues jaan. Doco màdì cuiísí profeta nduú-né, chicá más ndiaá-né,

**27** vàchi divi nècuàchímà cáhàn tutu iì sàhà-xí ndé cache-Dios:

Cuàhìn techuín iin tiàa cùhùn, te dihna-ne yàha-ne càhàn-né xì nèhivì ñà-ndùú razón xi, te ducán nsida viì nècuàchímà anima-né, na ian nduvíi iin ichì, dandu después yàha stná mii-ní (Cristu), cache-Dios nùù tutu iì mà.

**28** Te yùhù, cachí xì-nsiá, nùù nsidaa nèhivì nì tùinuù ñuhìví, còò inga profeta chicá nì quida ndiaha nùù Juan Bautista. Còò ana inga ndudává xí-né. Doco cachí stnáì xì-nsiá, chicá ndiaha coo xi ana cuàhàn cuni tiempu cusahnú Dios ñuhìví yohó, mate nèhivì ùún nduú-né —nì cachí Jesús.

**29** Daaní, nècuàchì dachiyàhvì, xì nsidaa stná nèhivì, nì naquimanì-né Dios sàhà ñà-ndùá nì cachí-yà, vàchi cuàhà-né sàni quida iì Juan-né.

**30** Doco nècuàchì fariseu xì nècuàchì ley xi ve-heñùhu, nì cahichì ini-nè palabra nì cachí Dios sàhà-né, vàchi cóni sáha-ne cuhiì-né quida Juan.

**31-32** Daaní, nì cachí tu Stoho-ndà Señor:

—Cuàhìn cachí xì-nsiá nansa quidá nèhivì tiempu vichi. Dohó quidá-né na quidá ñà-cuati ndoó idádiquí ini iin ñuu, dava caná xì tnaha, cachá: “Siví-nsí, doco nsiohó, có-itásáhá-ndâ; daaní, xitó tásí-nsí, doco nsiohó, có-sácù-ndâ”.

**33** (Te ducán iá sàhà Juan Bautista xì yùhù), vàchi nì quixi Juan mà, nìsa ìa-ne yohó, cóni sáxíxí-né comida vàha, nì cóni sáxíhí stná-nè (vinu); ñàyùcàndùá, nì cachí-nsia sàhà-né: “(Tè-loco nduú-te), ádi sánì cundee ñà-malu nùù-té”.

**34** Daaní, nì quesaa stná yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìví, te tùha stnáì cuxi comida vàha, te xihí stnáì (vinu), doco cachí-nsià sàhí ñà-yáha ga ndadí, te cachí stná-nsià ñà-tùhe coho cuahí, dècuèndè iá vàha stnáì xì nècuàchì dachiyàhvì, xì stná nsidaa gá nèhivì cuáchi, cachí-nsià.

**35** Doco cunahá-nsiá, nú ndisa ñà-nchichí ndiaha nduá quidé, te xiní stná inga ana quidá stná ducán, dandu quidáñuhú stná-nè yùhù.

*Nansa nì quida Jesús na iá-yà vehe iin nècuàchì fariseu nani Simón*

**36** Daaní, nì cànà-yá cùhùn-yà vehe iin nècuàchì fariseu ñà-cutnahá-yá xì-né cuxi-ne xì-yá. (Ñàyùcàndùá, cuàhàn-yà yucán), te nì yàha-ya ini vehe nì sàcòo-ya.

**37** Te ñuu yucán íá iin nècuàchì ñahà có-quídá sahnú. Te nì xinitnùhu nècuàchímà sà-cuàhàn Jesús vehe nècuàchì fariseu-mà cuxi-ya. Ñàyùcàndùá nì tnii-ne iin quidi tii nì cuyucun yùu finu nani alabastro; ñuhú tàtnà tnàmì quidi ma,

**38** te nihí-néà cuàhàn ndé iá-yà. Te nì sàcuìln-né yàtà-yá yatni nùu sàhà-yá, te sacú cuáhà-né. Te nduténúu-némà nì dàndaxín-né sàhà-yá, dandu nì nsida ìchí-nèà xì ididínì-né. Nì tutuyuhu stná-nè sàhà-yá, te nì dàcánúú-né ñà-tnami ma ìcà sàhà-yá.

**39** Doco nècuàchì fariseu nì cana xi-yá mà, inì-ni mii-né nì nacani ini-nè, cachí-nè: “Nú ndisa iin nèhivì vàxi cuenta xi Dios nduú Jesús, dandu mà úhi cundaà ini-nè sàhà nècuàchì ñahà tnií xi (sàhà-né) ñà-ndùú nècuàchímà iin nèhivì cuáchì”. Ducán nì nacani ini nècuàchì fariseu mà.

**40** Doco Jesús, nì cachí-yà xì-né:

—Íá ñà-ndùá cuní cachí xì-ní, Simón.

—Juùn, Maestro, cachí-ní xí —nì cachí Simón mà.

**41** Dandu nì cachí-yà:

—Nì sandoo ùì tiàa, te ndúì-nè, xí-inihica-né dìhùn nùu inga iin tiàa. Iin nècuàchímà, iníhícá-né ùhùn cientu pesu, te inga-nè, cutu ùì dico ùxìn pesu iníhícá-né.

**42** Doco ni-iin-ne, còò ni-iñàha icúmí-né ñà-danáà-né. Ñàyùcàndùá, tiàa iníhícá-né nùù-xímà, nì dàndùtù-né cuenta xi ndúì nècuàchimà. Ñàyùcàndùá, vichi cachì-ní xì, ¿índù tiàa ma chicá cuàhàn cuu inì-xi sàhà nècuàchimà cahan-ní?

**43** Dandu nì cachi Simón mà:

—Yùhù tuxí inì, nècuàchì chicá nì sanihica cuáhà mà, divi cunduu ana chicá cuú inì-xi sàhà nècuàchimà.

Dandu cachí Jesús xì-né:

—Sàni cachi vàha-ní.

**44** Dandu nì ndacoto-ya yàtà-yá ndé iá nècuàchì ñahà mà, te nì cachi-yà xì Simón mà:

—¿A xiní-nî nècuàchì ñahà yohó? Na ní quesaì, te nì quíhvi vehe-ní, còò tècuíí nì chìndánuu-ní ñà-ndoo sàhí; doco nècuàchì yohó, ndutènúù-né nì dàndàxín-né sàhí, te nì nsida ìchí-nèà xì idìldínì-né.

**45** Te mii-ní, cónì tutúyúhú-nî yùhù na ní casàhú-nî xí, doco nècuàchì yohó, dècuèndè hora nì quesaì, có-nàcómo-né ñà-tutúyúhú-né sàhí.

**46** Te mii-ní, cónì (quídáñúhú-nî yùhù) ñà-dacánúú-nî aceite dìní. Doco nècuàchì yohó, tàtnà tnàmì sàni dàcánúú-né sàhí.

**47** Ñàyùcàndùá, mate cuáhà cuàchi-ne iá, doco ñà-sàni nìhi-né perdón sàhámà nduá, (náhà xìcà), vàchi cuàhà gá cuú ini-né (sàhí). Doco nú iyuhu cuàchi iá sàni nìhi nèhivì perdón sàhà-xí, dandu chicá iyuhu cuú ini-né (sàhí).

**48** Dandu nì cachi-yà xì nècuàchì ñahà mà:

—Sàni xicahnú inì sàhà cuàchi-ní.

**49** Doco nèhivì dava ga ndoó xixí xi-yá yucán, nì nacani ini-né, cachí-né (entre mii-né):

—¡Có-ndùá ducán cachi Jesús ñà-jaàn, vàchi mà cúí cuicahnú ini-nè sàhà cuàchi-nda!

<sup>50</sup> Doco Jesús, nì cachi-yà xì nècuàchì ñahà mà:

—Sàni càcu-ní ñà-nì xinindisa-ní. Vátuni cùhùn-ní, te contentu ni coo-ní.

## 8

### *Nansa nani itnii nècuàchì ñahà nì chindee xi Jesús*

<sup>1</sup> Daaní, nì quihin-ya ichì cuàhàn-yà nì nacàhin-ya ñuu nahnu te ñuu cuati, cähàn-yà sàhù, cachítñuhu-ya xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha sàhà ñuhiví li xí Dios. Te cutnáhâ stná-yà xì nsì-úxìn ùì nècuàchì dacuahá-yá,

<sup>2</sup> xì dava stná nècuàchì ñahà nì dàndúvàha-ya. Dava-ne, nìsa ñuhu ñà-malu ini-nè, te dava ga-nè, cuèhè nì sandoho-ne, doco nì dàndúvàha-ya nsidaa-né. Lin nècuàchì ñahà mà nani María Magdalena. Ùsà ñà-malu nì tavà-yá nùù-né.

<sup>3</sup> Te inga-nè nani Juana, ñahàdihí Chuza, iin nècuàchì dandacú nùù biene xi rey Herodes. Te inga nècuàchì ñahà mà nani Susana, te cuàhà gá stná nècuàchì ñahà dava ga cutnáhâ xí-yâ cuàhàn-nè, chindéé-nêyà, te quidá stná-nè cooperar.

### *Ejemplu sàhà iin nècuàchì xitú*

<sup>4</sup> Daaní, nì quesaa cuàhà nèhivì nì caquixi iin iin ñuu, nì nataca-nè nùù-yá. Te nì càhàn-yà xì-né, nì nacani-ya xì-né iin historia nduú ejemplu. Te dohó nì cachi-yà:

<sup>5</sup> —Nì à iin tiàa, te cuàhàn-nè chihi-ne. Te nì sate uun-ne tata mà. Ducán nì quida-ne, te dava-ña nì còya mahì ichì. Te yucán nì sànihni nèhivì-ñá; stná laa ndavá ansivi, nì saxì-siâ.

**6** Te dava stná tata mà, nì còya nùù cavà. Te yucán nì xítìa, doco nì ìchà, vàchi còò ndèhì.

**7** Te dava stná tata mà, nì còya mahì iñù, te iin-ni nì sahnua xì-ñá mà. Doco nì dàdáhviamà-ñá.

**8** Doco dava stná tata mà, nùù ñuhù vàha nì còya, te nì xítìa viìá; ndè ùhùn dico tantu nì cana —nì cachi Jesús.

Dandu fuerte nì cachi-yà:

—¡Ni cúníní vàha nsidaa-nsiá ñà-ndùá cachí!

### *Ñà-ndùá dìsáhà-xí nì nacani Jesús cuàhà ejemplu*

**9** Después nì xìcàn tnùhù nècuàchì dacuahá-yá nùù-yá, cachí-nè:

—¿Ndíà ndùá cuní cachi ejemplu nì nacani-ní mà?

**10** Dandu nì cachi-yà:

—Sàni sàhatahvì Dios mii-nsiá ñà-cundaà ini-nsià sàhà ñuhìvì ìì xí-yá, mate antes nìsa ìà dèhámà. Doco nècuàchì dava ga, còó. Puru ejemplu nacání xì-né sàhà-ñá màsà cúnítnùhu-ne, mate indéhe-né, te màsà cündáà ini-nè, mate iníní-né.

### *Ñà-ndùá cuní cachi ejemplu sàhà nècuàchì xitú*

**11** 'Cunaha-nsiá, ñà-yòhó nduá cuní cachi ejemplu mà: Tata mà nduú nahi Palabra xi Dios.

**12** Te tata nì còyo mahì ichì mà nduú nahi nèhivì iníní palabra (xi-ya), dandu vàxi ñà-malu, te dacúxío-sí palabra mà ini anima-nè sàhá màsà cúníndísâ-né, te càcu anima-nè.

**13** Daaní, tata nì còyo nùù cavà mà nduú nèhivì iníní xí palabra ìì, te luegu cudí ini-nè sàhámà. Doco nahi viu còò yohò-xí nduú-né, iin ratu tii

xiníndísâ-né, dandu na yáha-ne tnùndoho, luegu nacóo-né palabra mà.

**14** Daaní, tata nì coyo mahì iñù mà nduú nèhivì iníni xí palabra xi-ya, doco cuàhà gá nacání ini-né sàhà vida xi-ne ñuhiví yohó; cuú cuàhà ini-né sàhà biene xi-ne, te cuàhà gá diversión có-ìá viì nandúcú-né. Ñayùcàndùá, ducán queá xì-né na ian nì cuu xi viu mà, nì dàhvia nì quida iñù, vàchi có-sâà-né quida-ne ñà-vàha nacua cuní Dios.

**15** Daaní, tata nì coyo nùù ñuhù vàha nduú nèhivì nihnu ndàcuisì inì-xi; vàha anima-nè, iníni-né palabra vàha ma, te quidá ndisa-neà cumplir, iin-ni nchícùn-nèà, te sàhámà nduú-né nahi viu nì cana viì.

### *Ejemplu sàhà ñuhu itnúù*

**16** 'Nú sàni nacahmi-nda iin lámpara, mà chícání-ndáñâ tìxi iin cazuela, ò tìxi iin cama. Còó, icúmíâ cuian ndé ducún ñà-cutnuà nùù nèhivì yáha ini vehe.

**17** Cunaha-nsiá, nsidaa ñà-ìá dèhé, icúmíâ tìu vateá. Vàchi nsidaa ñà-ndùá quidádèhé nèhivì, icúmíâ natùi claruà, te cunitnùhu nèhivì sàhà-ñá.

**18** 'Cunini vàha-nsia na sáha xi-nsiá ichì váha, vàchi nècuàchì ñuhú (ñà-vàha) inì-xi, chicá más icúmí-né nìhítálhvì-né; doco nèhivì có-ñuhú ndisa (ñà-vàha) inì-xi, mate tuxí ini-né ía iyuhá, doco nsidaájàn, icúmíâ cuxio nsiha.

### *Ñà-ndùá nì cache Jesú sàhà dihi-yá xì sàhà ñani-yà na ní casaà-né caná-néyà*

**19** Daaní, nì sàà dihi-yá xì ñani-yà, doco mánìcùí quìhvi-ne ndé ía-yà sàhà-ñá cuàhà guá nèhivì ndoó yucán.

**20** Dandu nì cachi nèhivì xì-yá:

—Cunaha-ní, tùvèhè cà’ iín dihi-ní xì stná ñanì-ní; cuní-nè càhàn-nè xì-ní.

**21** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Nsidaa ana iníní xi Palabra xi Dios, te quidá ndisa-neà, divi-ne nduú nahi dihí, nahi ñanì, te nahi cùhe.

*Nansa nì quida Jesús nì cucuiìn tàchì, te nì nacuñuhu dadí tècuí mar*

**22** Iin quìvì nì nana-ya ini iin lancha, mii-yá xì nècuàchì dacuahá-yá, te nì cachi-yà xì-né:

—Cúhùn-ndà yàha-nda inga ladu mar.

Ñàyùcàndùá, nì quihin lancha mà ichì cuàhàn-nu.

**23** Te na xicá-nu cuàhàn-nu mahì mar, dandu nì quídì-yá. Daaní, nì quesaha nì cana iin tàchì fuerte vàxi ndè ñuhù íchì, te nì quesaha cuàhàn chitu lancha mà tècuí, yáha ga íá peligru xì nsidaa-né.

**24** Dandu nì catnàtuu-ne ndé indúhu-yá quídì-yá, te nì dàndácòo-neyà, cachí-nè xì-yá:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Cuàhàn-ndà càhà-ndà!

Ñàyùcàndùá, nì ndacuiin-yà nì càhàn-yá nì sadí-yá nùù tàchì mà xì nùù ñà-nàcuáhnú tódo tècuí. Dandu nì cucuiìn ìì nsidaámà, nì nàcuìin dadí uuñ.

**25** Te nì cachi-yà xì-né:

—¿Índù chuun có-nìhnú vàha ndisa inì-nsia Dios?

Ñàyùcàndùá, nì yùhí-nè, te nì ndulocó-nè, cachí-nè iin-ne xì inga-nè sàhà-yá:

—¿Índù clase tiàa nduú ana yohó? Vàchi ndè tàchì xì ndè stná mar dandacú-né nùù-xí, te iníniá-nè.

*Nansa nì tavà Jesús cuàhà ñà-malu ñuhú ini iin tiàa ñuu Gadara*

<sup>26</sup> Daaní, cuàhà lancha mà, te nì sàà-nu ndè ñuu nècuàchì gadarenu. Frente ladu Galilea indúhu ñuu mà.

<sup>27</sup> Te nì nuu Jesús lancha mà nùù ñuhù íchî. Dandu yucán växi iin tiàa ñuu mà, ñuhú cuàhà ñà-malu anima-nè. Sàcàni tiempu ñuhá anima-nè. Có-ndixí-né sìcoto, ni còò stná vehe-ne, cuisì mahì cueva ndé xí-indùxin ñsii iá-nè.

<sup>28</sup> Doco na ní xini-nè Jesús, nì ndàhì ndee-né nì sàcuìn sìsì-né nùù-yá, te fuerte nì cachì-nè xì-yá:

—Jesús, ¿ndíà cunduu-ní yùhù? (Yùhù ináhí), Dèhemaniì mii-yá dandacú ndé chicá ansivi nduu-ní. Sacúndáhvì nùù-ní jmàsà dándóhó-ní yùhù!

<sup>29</sup> Ducán nì cachì nècuàchì-mà, perchè sàcàchí Jesús xì ñà-malu mà ñà-nì quèá ini-nè. Vächi antes cuàhà xichi nì dàndòhá-nè, ñàyùcàndùá nì sàcùnuhni-nè xì cadena xì stná manilla càa, te ducán nìsa ia-ne, ndiaá nèhivì-né. Doco siempre sahndé uun-ne ñà-nùhní-nè, te xinúdèhé-nè yucù sähàn-nè quidá ñà-malu mà.

<sup>30</sup> Dandu Jesús, nì xìcàn tnùhù-yá nùá, cachí-yà:

—¿Nansa nanu?

Te nì cachà:

—Ejército naní —cachá`, perchè cuàhà sàstnùhù ñà-malu ñuhú anima-nè.

<sup>31</sup> Te nì sacundahvíà nùù-yá ñà-màsà dándácü-yá cùhàn cuñuha yavi cunú sàstnùhù.

<sup>32</sup> Te yatni yucán iá iin yucù ndé ndoó cuàhà cochi xixáhan-sì. Ñàyùcàndùá, nì xìcàn tàhvìà nùù-yá áma cuáha-ya permisu cùhàn caquìhvia ini cochi yucán. Te nì sàha-ya permisu.

**33** Dandu nì canacoyo nsidaa-ñá ini tiàa ma cuàhàn, te nì caquìhvia ini cochi mà. Dandu nsidaa quisì mà, (nì culocó-si); carrera nì canuu-sì candidaa mà nì coyo-sì mar, te nì càhà-si.

**34** Daaní, tè-xíndiaa xì cochi mà, na ní caxinì-te nì cuu ducán, dandu carrera mènuhù-té nì nacani-tè xì nèhivì ñuu yucán xì stná nèhivì ranchu.

**35** Dandu ní caquee nsidaa-né vaxi-ne cundaà ini-nè ndiá nduá nì cuu. Te nì casaà-nè ndé iá Jesú, nì xini-nè, yucán iá tiàa ní caquee ñà-malu anima-xi, iá-nè nùù-yá, sàndixí-nè sicoto vichi. Sàni nàcòo nsihi sàxìnítñuní-nè. Ñàyùcàndùá, yáha ga nì cayuhí nèhivì mà.

**36** Dandu tiàa nì caxini nansa nì cuu nì dànduvàha-ya tiàa ma, nì nacani-ne xì nèhivì nì caquesaa mà.

**37** Dandu nsidaa nècuàchì ladu Gadara mà, nì sacundahví-nè nùù-yá ñà-nì quèé-yá nùù ladu mà, vàchi yúhí cuaá-nè. Ñàyùcàndùá, nì nana tu-ya lancha ñà-cùhùn-yà.

**38** Dandu tiàa ní caquee ñà-malu nùù-ximà, nì sacundahví-nè nùù-yá cuní-nè cutnahá-né xì-yá cùhùn. Doco nì techuún-yánè nùhù-nè, cachí-yà:

**39** —Xuhun-ní vehe-ní, te nacani nchihì-ní nsidaa favor nì quida Dios xì-ní —nì cachí-yà.

Ñàyùcàndùá, mènuhù nècuàchimà ñuu-nè yucán, te inii ní xìcanuu-ne nacání-né xì nèhivì nansa (nì nduvàha-ne) nì quida Jesú.

*Nansa nì dànduvàha Jesú dèhe Jairo, te nì dànduvàha stná-yà iin nècuàchì ñahà*

**40** Daaní, na ní nasaa-yà, nì cacudìi ini nèhivì ndòó yucán, vàchi xíndiatu nsidaa-né ñà-nsiaa-yà.

**41** Daaní, nì sàà iin nècuàchì nani Jairo nùù-yá; iin nècuàchì cusáhnú nùù iin veheñùhu nduú-né. Te nì tutuyuhu-né ñuhù nùù sàhà-yá nì sacundahví-nè nùù-yá ñà-cùhùn-yà vehe-ne.

**42** Vachi mindaa dèheyoco-né íá, nahi ùxìn ùì cuìà xicá-ña, doco vichi sàcùcálví-ña. Ñàyùcàndùá nì quihin Jesús ichì cuàhàn-yà. Doco cuàhà stná nèhivì cutnáhâ xí-yâ, dècuèndè yáha ga tnuu cuàhàn-nè xì-yá ñà-cuàhà guá-né.

**43** Te mahì nèhivì mà cuàhàn stná iin nècuàchì ñahà, ùxìn ùì cuìà sàcuàhàn-nè ndohó-né cuèhè nìì, te sàni nsihi dìhùn xí-né cuàhàn nùù cuàhà nècuàchì nì quidatatna xi-né, doco ni-iin nècuàchímà, cóni níhì-né dandúvàha-ñané.

**44** Te vichi divi ñahà mà nì quixi ladu yàtà Jesús, nì dàcúhùn-nè ndahà-né nùù icà sícoto xi-ya. Te hora nchito ma nì cucuiìn nìì-né.

**45** Dandu ní cachi Jesús:

—¿Ana divi nì dùcùn ndahà-xí yùhù?

—Ni-iin-nsi —cachí nsidaa-né.

Te Pedro xì compañeru-nè, nì cachi-nè xì-yá:

—Yáha ga ndutnúú, Maestro; tnuu ga vàxi-nda mahì nèhivì. ¿Índù chuun ndácàtnùhù-ní ana nì dùcùn ndahà-xí icà sícoto xi-ní?

**46** Doco nì cachi-yá:

—Ináhî íá ana nì quida xí ducán, vàchi nì cundaà inì nì quide iin milagru.

**47** Dandu nècuàchì ñahà mà, nì cundaà stná ini-nè ñà-sà-ináhá Jesús ñà-ndùá nì quida-ne. Ñàyùcàndùá, vàxi-ne, ndé quidí cuisì-né nì sàcuììn sìsì-né nùù-yá. Te itá nsidaa nèhivì yucán, iníní-né, te nì nacaní nècuàchímà xì-yá índù ñà-disáhà-xí nì

dàcácùhun-ne ndahà-né ìcà-yá, te nì nduvàha-ne vichi duha.

**48** Dandu nì cachí-yà xì-né:

—Hija, sàni nduvàha-ní ñà-nì xinindisa-ní. Vatùni nùhù-ní vichi, te contentu ni coo-ní.

**49** Na meru cachí-yà ducan, dandu nì quesaa iin tiàa nì quixi vehe presidente xi veheñùhu ma, te nì càhàn-te xi nècuàchìmà, cachí-te:

—Sàni xìhi dèheyoco-ní. Có-xìñùhù cuàhachuún gà-ní Maestru.

**50** Doco nì tiacu Jesús ñà-ndùá nì cachì-te, ñàyùcàndùá nì cachí-yà xì nècuàchì dàndàcù-mà:

—Màsà yúhî-nî. Cuisì cunihnu vàha inì-ní, te càcu-ñà.

**51** Daaní, (nì sàà-yà xì-né), te nì quìhvi-ya xì-né ini vehe. Doco cóni sáha-ya quìhvi inga nèhivì (ndé indúhu nsii ma), cuisì Pedro xì Jacobo xì Juan xì stná yuadíhí-ñâ.

**52** Vachi ndoó cuàhà nèhivì, te sacú ndee-né, cána-ne ñà-sàni xìhi-ña. Dandu nì cachí-yà xì-né:

—Màsà cuácú-nsiá, vachi cóni xìhi-ña; quídì uun ni-ñà.

**53** Dandu nècuàchìmà, nì sàcündiaa-nèyà, vachi inahá-né ñà-sàni xìhi-ña nduá.

**54** Doco mii-yá, nì cachí-yà ni cáquéé nsihi-ne fuera. Dandu nì tnii-yà ndahà-ñâ, te nì càhàn fuerte-yà, cachí-yà:

—¡Ndacuiin xá!

**55** Daaní, nì nsiaa tu espíritu xi-ñà, te yàchì nì ndacuiin-ña. Te nì dàndàcú-yá daquixí-né ñà-cutiacù-ñâ.

**56** Te yuadíhí-ñâ, yáha ga nì ndulocó-nè. Dandu nì cachí-yà xì-né ñà-màsà nácání-né xì ni-iin nèhivì.

**9**

*Nansa nì techuún Jesú斯 ùxìn ùì nèhivì dacuahá-yá  
ñà-dacuítia-nè palabra ìì*

<sup>1</sup> Daaní, nì cana Jesú斯 ùxìn ùì nècuàchì dacuahá-yá, te nì sàhatahvì-yánè ñà-vàtùni tavà-né nsidanuu clase ñà-malu ñuhú ini nèhivì, te àtùni dandúvàha stná-nè nèhivì cuhí.

<sup>2</sup> Te nì sàcùnaha-né ñà-cùhùn-nè cachitnùhu-ne xì nèhivì palabra sàhà ñuhiví ìì xí Dios, te dandúvàha stná-nè nècuàchì cuhí.

<sup>3</sup> Dohó nì cache-yà xì-né:

—Ni-iñàha màsà cúnihí-nsiá cùhùn, ni bastón, ni morral, ni dìtà, ni dìhùn, ni inga dùhnù-nsiá ñà-nadama-nsia màsà cúnihí-nsiá cùhùn.

<sup>4</sup> Te nú nì sàà-nsiá iin vehe ndé cundoo-nsia, iin-ni cundoo-nsia yucán dècuèndè cache sàà quìvì quee-nsia ñuu mà.

<sup>5</sup> Doco nú có-cùní nèhivì dayáha-ne mii-nsiá, dandu quee-nsia yucán, te nacatù-nsiá sàhà-nsiá còyo yàcá ñuu mà, cunduamà seña cóni quidá víi nècuàchimà (xì-nsiá) —nì cache-yà.

<sup>6</sup> Daaní, nècuàchì dacuahá-yámà, nì caquihin-ne ichì cuàhàn-nè, nì nacàhin-ne cuàhà ñuu cuati nì càhàn-nè xì nèhivì nansa íá razón vàha xi Dios, te nì dàndúvàha stná-nè nècuàchì cuhí nsidanicuú lugar.

*Nansa nì nacani cuàhà ini rey Herodes*

<sup>7</sup> Daaní, rey Herodes, nì xinitnùhu-tè ñà-cuàhà guá milagru quidá-yá, te nì ndulocó-te, vàchi cache dava nèhivì ñà-sàni natiacu Juan (Bautista) nduajàn.

<sup>8</sup> Doco dava ga-nè, nì cachi-nè divi Elías sàni ndecunu, te ò iin nècuàchì yuhù núù Dios sàni natiacu.

<sup>9</sup> Doco Herodes, (nì ndulocó-te), te nì cachì-te:

—Yuhù nì sàhi orden tàhndè dìnì Juan (Bautista). Doco inga nècuàchì cähàn guá nèhivì sàhà-xìmà, ¿ana divi nduú-né, te cuàhà guá ñà-quìdà stná-nè? —nì cachì-te. Ñayùcàndùá cuní-te cundehè-té Jesús.

### *Nansa nì dàcútiácú Jesús cuàhà mil nèhivì*

<sup>10</sup> Daaní, sàmàndixi nsidaa nècuàchì dacuahá-yá nì cansiaa-nè, te nì nacani-ne xì-yá nsidaa ñà-ndùá nì quida-ne ndé nì sàhàn-nè. Dandu nì nacuaca-ya nsidaa-né cuàhàn cuaán-yá xì-né iin xaan yatni ñuu Betsaida ndé còò nèhivì.

<sup>11</sup> Doco cuàhà nèhivì nì tenchicùn xì-yá, vàchi nì xinitnùhu-ne cuàhàn-yà. Ñayùcàndùá, nì casàhú-yà xì-né, te nì càhàn-yà xì-né sàhà ichì dandacú Yua-nda Dios. Te nì dàndúvàha stná-yà nècuàchì cuhí xi-ne.

<sup>12</sup> Dandu nì cuaà quìvì yucán. Te ùxìn ùì nècuàchì dacuahá-yá, nì tnàtuu-ne núù-yá, cachí-nè xì-yá:

—Ndaquindèè-ní xì nèhivì, dandu cùhùn-nè ñuu cuati, te ò ranchu yatni, te nìhì-né ndé cuxi-ne, te cùdù-nè, vàchi yohó ndé ndoo-nda, còò vehe.

<sup>13</sup> Doco nì cachi-yà xì-né:

—Mii-nsiá dacuxí-nsiánè.

Te nì cachi-nè:

—Cuisì ùhùn pan nihí-nsí, xì úì siaca. ¿A cuní-ní cùhùn-nsì cuiin-nsi ñà-cuxi nsidaa nècuàchì yohó? —nì cachi-nè.

<sup>14</sup> Vàchi nècuàchì tiàa ndoó yucán, ùhùn mil nduú nsidaa-né.

Dandu nì cachí-yà xì nècuàchì dacuahá-yá:

—Cachi-nsià xì nèhivì ñà-nì mágündoo-ne ñuhù, iin iin grupu-nè ùì dico ùxìn, ùì dico ùxìn ni cündúú-né.

<sup>15</sup> Ñàyùcàndùá, ducán nì caquida nècuàchì dacuahá-yá, nì càhàn-nè xì nèhivì, te nì sàcündoo nsihu-ne.

<sup>16</sup> Dandu nì tnii-ya ùhùn pan mà xì ùì siaca ma, te nì ndacoto ndiaá-yà dìquì-xí, nì naquimanì-yá Dios sàhámà. Dandu nì dàcuàchí-yáñà, te nì sàha-ya nècuàchì dacuahá-yá, te nì dasàñ-néà nùù nèhivì.

<sup>17</sup> Te nsidaa-né, nì xixi-ne nì ndenuu ini-nè. Dandu nì chivàha-ne ñà-nì cuyodò, te nì chitu ùxìn ùì icà pedazu pan mà.

*Nansa nì cachí Pedro ñà-xiníndísâ-né ñà-divi Cristu dacácu xi-nda nduu Jesús*

<sup>18</sup> Daaní, nì ìa iin xichi nì quecuaán-yá xì nècuàchì dacuahá-yá, te nì xicàñ tàhvì-yá nùù Dios. Dandu después nì ndàcàtnùhù-yá nùù nècuàchimà, cachí-yà:

—¿Ana nduuú yùhù, cachí nèhivì?

<sup>19</sup> Te nì cachí-nè xì-yá:

—Dava-ne cachí-nè ñà-Juan Bautista nduu-ní. Te dava-ne cachí-nè Elías nduu-ní. Te dava ga-nè cachí-nè iin nècuàchì profeta sànaha nduu-ní, te sàñì natiacù-ní vichi cahan-né.

<sup>20</sup> Dandu nì cachí-yà xì-né:

—Doco mii-nsiá, ¿ana nduuí, cachí-nsià?

Dandu nì cachí Pedro xì-yá:

—Divi Cristu nì quixi nùù Dios nduu-ní.

<sup>21</sup> Dandu nì dàndàcú-yá nùù-né ñà-màsà nácání-né xì nèhivì nduu-yá Cristu.

*Nansa nì cachitnùhu Jesús icúmí-yâ cui-yà*

**22** Dandu nì cachi stná-yà xì-né:

—Yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, cuàhà gá icúmí ndohi. Vàchi tè-sàhnú xíandacú, xì stná dùtù xícusahnú, xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu, nsidaa-né icúmí-né cahíchì ini-né yùhù, dandu cacahnì nèhivì yùhù. Doco tìxi ùnì quìvì icúmí natiacui.

**23** Te nì cachi stná-yà xì nsidaa-né;

—Nsidaa ana cuní cunchicùn xì', xiñuhu naco-ne ñà-ndùá cuní inì-ni mii-né quida-ne, te nsiquívì quida-ne cuenta na ian nsidá stná-nè cruz xi-ne cutnáhâ-né xì' (ñà-cui stná-nè).

**24** Vàchi nsidaa ana cuní dacácu xi vida xi vichi, ñà-dàndáñuhú-né mii-né nduá. Doco nú ni cuí-nè sähí, dandu ñà-sànì càcu ndisa vida xi-ne cundua.

**25** Vàchi nú ni níhì iin nèhivì nsidaa ñà-ìá Ñuhìvì, ni ñà-jaàn, mà cündúá iin bien xi-ne nú màsà sáà anima-nè cundiatú stná, te càcua.

**26** Iin nèhivì, nú cucáhán nûù-né coo-ne ladu xi, o nú cucáhán nûù-né cunini-ne palabra xi, (ndahví-nè), vàchi icúmí stnáì nacuaí mii-né quìvì naxicocuín yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì. Te ndiaha gá coo quìvì mà sàhà yùhù, xì sàhà Yuamáni, xì sàhà ángel ìì cacutnahá xí quixi.

**27** Doco ñà-ndáà nduá cachí xì-nsiá, dava mii-nsiá nècuàchì itá yohó, tàñáha ga cui-nsià, te cuni-nsià nansa iá Ñuhìvì ìì xí Dios —nì cachi-yà.

*Nansa nì nadama Jesús mii-yá nì natnuù nihni ndiaha-yá*

**28** Daaní, nì nsihi nì cachi-yà ducán, dandu nì yàha nahi ùnà gà quìvì, te nì saca-ya Pedro xì Juan,

xì Jacobo, cuàhàn-yà xì-né iin yucù ndé cuàhàn-yà càhàn-yà xì Dios.

<sup>29</sup> (Daaní, na iá-yà yucán) xícàñ tähvì-yá nùù Dios, dandu ní xini nècuàchimà tucu ní nàcùnahà-yà. Ní nducuxín yaa sìcoto xi-ya, te tnúù nihni ndiaha-ñá.

<sup>30-31</sup> Dandu ní xini stná-né, yucán ní canatùi stná ùì nècuàchì (sànahá) iin-ne nani Moisés, te inga-né nani Elías. Te itá stná ndómà ndatnúhú-ndá xí-yâ. Te tnúù nihni stná-ndà, cahàn-ndà xì-yá sàhà nansa icúmí-yâ cui-yà ñuu Jerusalén.

<sup>32</sup> Te Pedro xì compañeru-né, sádi gà vàhná-né. Doco na ní nsicuìhnú viì ini-né, dandu ní caxini-né ndiaha gá tnúù nihni-ya, te mimíí ní caxini-né itá stná ùì ndósàhnù-mà.

<sup>33</sup> Daaní, na meru cuàhàn cuxica-nda, dandu ní cachi Pedro xì-yá:

—¡Maestro, nansicáhán-ndá ndoo-nda yohó! Chicá vàha quidavàha-nsi ùní siahva, ian coo mii-ní, inga stná coo Moisés yohó, te ingà coo stná Elías yohó.

Ducán ní cachi Pedro, vàchi cóñi cúnzáà ini-né nansa cachí-né.

<sup>34</sup> Daaní, sà-cahàn-né xì-yá ducán, dandu ní nuu iin vícò, te ní dàhvì nsidaa-né mahiá. Te ní cayuhí cuáa-né na ní xini-né ní cuu ducán.

<sup>35</sup> Dandu ní tiacu-né cahàn iin ana cahàn mahì vícò mà, te dohó cachí-yà:

—Dèhemani nduú ana yohó. Cunini-nsia ñà-ndùá cachí-yà.

<sup>36</sup> Daaní, ní ndacoto nècuàchì dacuahá-yámà, te ní xini-né ndé cuisì mindaa mii-yá iá yucán. Doco después còò ni-iñàha ni cachí-né xì ni-iin nèhivì sàhà nsidaa ñà-ndùá ní xini-né yucán.

*Nansa nì tavà Jesús iin ñà-malu inácáá nùù iin tèchii*

**37** Daaní, inga quìvì nì nuu-ya xì-né yucù mà vàxi-ya. Dandu nì ndacùhun stnahá-yá xì cuáhà nèhivì sàni nataca.

**38** Te iin nècuàchimà nì càhàn-nè xì-yá, sacúndahví fuerte-nè nùù-yá, cachí-nè:

—Maestro, sacúndahví nùù-ní, cundehè ndahví-ní tèchii xí, vàchi mindaa-té nduú dèhi.

**39** Cunaha-ní, iin ñà-malu dandoho-xi-té, dandáhià-te, te xíhì ihí-te quidá, queé chihìnù yuhù-té: quini ga quidá xì-té, có-cùnià nacoà-te.

**40** Ñàyùcàndùá nì sacundahví nùù nècuàchì dacuaha-ní ñà-tavà-néà, doco mánìcùí.

**41** Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Ndahví-nsià, vàchi mà túha-nsia cunindisá-nsiá, ni có-sâa-nsià cundaà inì-nsia. ¿Nadaa ga quìvì icumí coo guè xì-nsiá, te quidandee gá stná inì sàhà-nsiá? Pues cundaca-ní dèhe-ní quixi —nì cachi-yà.

**42** Daaní, sàvàxi-ne xì-té, te nì ducùn ñà-malu-te ñuhù ní sahnì ihá-te. Ñàyùcàndùá, nì sadì-yà nùá, te nì dàndúvàha-yàte. Dandu nì quida-yàte entregar nùù yua-té.

**43** Te nsidaa nèhivì ndoó yucán, nì ndulocó cuàhà-né ñà-ndiaha guá nì quida Dios.

Daaní, na ndulócô guá-né sàhà nsidaa obra nì quida-ya, dandu nì cachi-yà xì nècuàchì dacuahá-yá:

**44** —Cunini vàha-nsia palabra cuàhìn cachì xì-nsiá. Yuhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, icumí yàhi coi ndahà nèhivì (malu), vàchi ía iin tiàa cuàhàn quida xí entregar —nì cachi-yà.

**45** Doco nècuàchìmà, cóni cúndáà ini-nè ñà-ndùá nì cache-yà, vàchi nì là dèhé chuun ma nùù-né; ñàyùcàndùá, cóni sánlhì ini-nè. Te yúhî stná-nè ndàcàtnùhù-né nùù-yá sàhámà.

*Nansa nì cache Jesús ana chicá ndiaá*

**46** Daaní, nì quesaha-né nì cuàà-nè ndàcàtnùhù stnahá-né nùù-né ana chicá ndiaá.

**47** Dandu nì cundaà ini-yà nansa xínacani ini-nè, te ñàyùcàndùá nì nacuaca-ya iin tètii nì chicaní-yàte iladú-yà,

**48** te nì cache-yà xì nècuàchìmà:

—Nú sàhà yùhù quidáñuhú iin nèhivì tètii yohó, dandu dava-ni queá na ian yùhù quidáñuhú-né. Te nú yùhù quidáñuhú-né, dandu iin-ni queá ñà-quidáñuhú stná-nè ana nì techuun-xí vàxi. Vàchi nècuàchì chicá nihnu ndáhví inì-xi, divi nduú ana chicá ndiaá ndisa.

*Nècuàchì có-xìní ùhì xì-ndà, favor xi-nda iá-nè*

**49** Dandu nì cache Juan xì-yá:

—Maestro, nì xini-nsì iin tiàa tavá xi ñà-malu nùù nèhivì, te quìvì mii-ní ndàcùcahan-né. Doco có-ndùú-né iin ana cutnáhâ xí-ndá xicánúú. Ñàyùcàndùá, nì sadí-nsì nùù-né ñà-màsà quídá gá-nè ducán.

**50** Dandu nì cache Jesús xì-né:

—Còó, màsà cádí-nsià nùù-né, vàchi nsidaa ana có-xìní ùhì xì-ndà, favor xi-nda iá-nè.

*Nansa nì cache Jesús na ní cuni Jacobo xì Juan càcàn-nè quixi castigu nùù ana cóni quidáñuhú xí-yà*

**51** Daaní, na sá-ìtúú tiempu nana-ya ansivi nùhù-yà, dandu nì quihin-ya ichì cuáhàn-yà ñuu Jerusalén, iin-ni nihnu ini-yà sàà-yà yucán.

**52** Te nì techuún-yá itnii tiàa codònùù núù-yá ñà-cachitnùhu-ne icúmí-yâ yàha-ya ichì yucán. Nàyùcàndùá, nì casaà tiàa ma iin ñuu tii nècuàchì raza samaritanu, cuàhàn-nè nanducu-né ndé coo-ya nì cùí.

**53** Doco nècuàchì ñuu mà, ni loho cóni cándísâ-né coo chii-yá ñuu-nè, vàchi sàni xinitnùhu-ne ñà-ichì Jerusalén nduá cuàhàn-yà.

**54** Nàyùcàndùá, ùì nècuàchì dacuahá-yá nani Jacobo xi Juan, na ní tiacu-nè ñà-dùcán nì cachi nècuàchì ñuu mà, dandu nì cachi-nè xì-yá:

—Stoho-nsì Señor, ¿a có-cùní-nî dandacú-nsí coyo ñuhu ansivi, te coco nsihi nèhivì ñuu yohó, vàchi ducán nì quida stná Elías sànaha?

**55** Doco nì dà-íhî Jesús nècuàchimà, cachí-yà:  
—Mii-nsiá, có-cündáà inì-nsia nansa ndiá ìcà-nsiá cunihnu vàha inì-nsia.

**56** Vàchi yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, ¿índù divi chuun nì quesaì ñuhìvì yohó? Pues diví sàhà ñà-dacácuí nèhivì, te màdiá dandáñuhî-nè —nì cachi-yà.

Dandu cuàhàn-yà xì-né inga ñuu chicá nùù-xí.

*Ñà-nduá nì cachi Jesús xì nèhivì cuní cunchicùn xì-yá*

**57** Daaní, na xicá-yá xì-né ichì, nì càhàn iin tiàa xi-yá, cachí-nè:

—Yùhù, dispuestu ié` cunchicùn mii-ní ndéni nì cui ni cúhùn-ní, Señor mío.

**58** Dandu nì cachi Jesús xì-né:  
—Lusu, íá nchihò-sí, te laa ndavá ansivi, íá stná tacà-si; doco yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, còò ni-iin lugar ndé cunduhí cùdì.

**59** Daaní, nì cache-yà xì inga nèhivì:

—Cunchicùn-ní yùhù.

Te nì cache nècuàchimà:

—Señor mío, dihna ni núhì ñà-coo chii gué` vehi dècuèndè (ni cuí) yué, te nì ndùxin-ne.

**60** Dandu nì cache Jesús xì-né:

—Nècuàchì có-iá vida anima-xi, divi ni cúxin xi nsìi-xi. Doco mii-ní, cuahán-ní cachitnùhu-ní razón sàhà ñuhiví ìì xí Dios.

**61** Dandu inga nèhivì, nì cache-nè xì-yá:

—Yùhù, cunchicùn mii-ní, Señor mío. Doco dihna ni núhì (coo chií) ndaquindeí xì nèhivì vehi.

**62** Dandu nì cache Jesús xì-né:

—In nèhivì sà-ìtníí-xí yàtà, nú cuisì yàtà-né indéhe-né, dandu mà quéé víámà. Te ducán iá stná xì iin nèhivì (mà iin-ní nihnu ini xì yùhù), mà cùi sáà-né cunduu-ne nèhivì xí ñuhiví ìì xí Dios.

## 10

*Nansa nì techuún Stoho-ndà Señor 70 nèhivì xí-yá  
ñà-cùhùn-nè càhàn-nè palabra xi-ya*

**1** Daaní, na ní nsihi nì cuu ducán, dandu nì nacàxin Stoho-ndà Señor ùní dico ùxìn (70) tiàa, te nì techuún-yánè cùhùn-nè ùì ùì-nè codònùù-né nùù-yá nacàhin-ne nsidaa ñuu xì nsidaa xaan ndé icúmí-yá yàha stná-yà.

**2** Ñàyùcàndùá, nì cache-yà xì-né:

—Ñà-ndáà nduá, cuàhà nèhivì (tàñáha ga cunindisá). Te na iin cosecha cahnú ndanihi-nda nduú-né, doco sacu nèhivì nduú ana (chindéé xí-ndá) ndanchitoa. Ñàyùcàndùá, càcàn tàhvì-nsiá nùù Lamú dandacú sàhà chuun yohó ñà-ní téchúûn gá-yà nèhivì cùhùn quida xi chuun (ìì

xí-yá), vàchi na ian ndanchító iin cosecha ndiaha nduá.

<sup>3</sup> 'Vàtùni cùhùn-nsià vichi. Yùhù techuín mii-nsiá cùhùn-nsià cacanuu-nsia mahì nèhivì dàna, cunduu-nsia nahi lelù xicánúú mahì lobu.

<sup>4</sup> Doco màsà cúnihí-nsiá ni-iin itni cuñuhu dìhùn, ni stná morral xi-nsia, ni inga ndìsàn-nsiá. Te ni-iin nèhivì màsà cásahú xì-nsiá ichì.

<sup>5</sup> Te nú sàni sàà-nsià iin vehe ndé cundoo-nsia, dandu cachi-nsià xì stoho vehe ma: "Ni cündoo mánì mii-nsiá nèhivì vehe yohó".

<sup>6</sup> Dandu nú ndisa ndoó nèhivì tùha cundoo ndi-aha vehe ma, dandu vàtùni. Doco nú coó, ni cúnähá ñà-nduá nì cachi-nsià.

<sup>7</sup> 'Cuisì iin-ni vehe cundoo-nsia, te cuxi-nsia te coho-nsia ñà-ndùá saha nècuàchì dìvéhé-xímá mii-nsiá. Vàchi nsidaa ana quidáchúûn, xiñuhu cuàha xi-né iin algu. Màdì vehe yohó vehe yucán cundoo-nsia, còó; iin-ni ni cündoo-nsiá cuisì iin-ni vehe.

<sup>8</sup> Te nú ni sàà-nsià iin ñuu, te candísâ nèhivì cundoo-nsia yucán, dandu ñà-ndùá saha-nensià, divi ñà-jaàn nduá cuxi-nsia.

<sup>9</sup> Te dandúvàha stná-nsià nècuàchì cuhí ndoó yucán, te dohó cachi-nsià xì nèhivì yucán: "Vichi sàni quesaa razón sahà ñuhiví ìì xí Dios ndé ndoó-nsiá", cachi-nsià.

<sup>10</sup> Doco nú nì sàà-nsia iin ñuu, te có-xìníndísâ nèhivì yucán mii-nsiá, dandu màcuìta-nsia mahì ichì cahnú ñuu mà, te cachì-nsia xì-né:

<sup>11</sup> "Dècuèndè yàcá ñuu-nsià nì tnì sahà-nsí, icúmí-nsí catù váha-nsiñà còya, (vàchi ndahví gà modo xi-nsia). Doco cunaha váha-nsia, yohó ndé ndoó-nsiá sàni quesaa stná razón sahà ñuhiví ìì xí

Dios (mate cónì ndúlócô-nsià)". Ducán cachí-nsià (xi nèhivì ñuu mà).

<sup>12</sup> Te yùhù cachí xì-nsiá na sáà quìvì juiciu, dandu chicá cuàhà castigu icúmí nèhivì ñuu mà nìhì-né nùù nèhivì (malu) ñuu Sodoma.

<sup>13</sup> 'jNdahví nèhivì ñuu Corazín! jNdahví stná nècuàchì ñuu Betsaida! Vachi cuàhà milagru fuerte nì xini-nè, (te cónì ndúlócô-nè). Doco cunaha-nsiá, nú ducani ni coó stná milagru mà ñuu Tiro, ò ñuu Sidón nì cùí, dandísá, yàchì naxicocuîn ini nècuàchì ñuu mà sàhà cuàchi-ne, te nàcündixi ndahví-nè nàcündoo-ne mahì yàà tutnù, (te cunduamà seña ñà-ndisa cuhí ini-nè mii-né sàhà cuàchi-ne).

<sup>14</sup> Te quìvì cuu juiciu, chicá iyuhu castigu icúmí nìhì nèhivì ñuu Tiro mà, xì nèhivì ñuu Sidón mà, te chicá fuerte coo castigu xi ñuu Corazín xì ñuu Betsaida mà.

<sup>15</sup> Stná nècuàchì ñuu Capernaum, mate tuxí ini-nè nana ducún-nè ndè gloria, doco còó, ndè andea icúmí-né nuu-ne.

<sup>16</sup> 'Cunaha-nsiá, nú ni quihín casu nèhivì sàhà ñà-ndùá cachí mii-nsiá, dandu iin-ni queámà na ian quihín casu stná-nè yùhù. Te nú ni cahíchì ini-nè mii-nsiá, icúmí queé stná mà na ian cahíchì stná ini-nè yùhù. Te nú yùhù ni cahíchì ini-nè, dandu iin-ni queé stná mà na ian sàni cahíchì stná ini-nè mii-yá ana dìchúún-xí vàxi.

### *Ñà-ndùá nì cache Jesús xì 70 nèhivì nì dàcuítia xì palabra xi-ya*

<sup>17</sup> Daaní, nì naxicocuîn ùnì dico ùxìn (70) nècuàchì dacuahá-yá, te cudíi ini-nè, cachí-nè xì-yá:

—Cunaha-ní, Stoho-nsì Señor, dècuèndè stná ñà-malu nì cundee-nsí nùù-xí ñà-nì ndacùcahan-nsí quìvì-ní.

**18** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Nì xini stnáì ñà-malu cusáhnû, nì quea ndè gloria vâxan, nì nacava na ian nì tàsa.

**19** Cunaha-nsiá, vichi sàni dàníhitáhvì stnáì mii-nsiá ñà-nú ni cuánihni-nsia còò ò sìduhma, dandu (còò ni-iñàha cuu xi-nsiá); te vâtùni cundee stná-nsià nùù nsidaa ñà-malu, mate yáha ga xiní ùhiàndó, te yáha ga nacúndéâ, doco còò ni-iñàha cuu xi-nsiá.

**20** Xiñuhu cudìì ini-nsià vichi, doco màdì sáhà-ñá vâtùni nì cundee-nsiá nùù ñà-malu. Còó, cuisì xiñuhu cudìì inì-nsia sáhà ñà-sàni sàcuitandiaa quìvì-nsiá nùù (tutu iá) ansivi.

### *Ñà-nduá dísahà-xí nì cudìì ini Jesús na ní nsiaa nècuàchì dacuahá-yá*

**21** Divi hora yucán nì cudìì ini Jesús nì quida Espíritu ìì xí Dios, te nì cachi-yà (xì Yuamáni-yá):

—Ndenihí vâhi mii-ní, Yuamáni’ Dios; vâchi mii-ní nduu-ní Stoho ansivi xì ñuhiví. (Te palabtra ìì xí-ní), sàni chitnùní inì-ní ndòo dèhá` nùù nècuàchì nchichí; doco nùù nècuàchì nihnu ndahvi inì-xi nahi ñà-cuati, sàni dàtnúù-ní sàxìnítñùní-né. Ducán iá, vâchi ñà-jaàn nduá nì chitnùní inì-ní quida-ní, te nì cudìì inì-ní coo ducán —nì cachi-yà xì Yuamáni-yá.

**22** Dandu nì cachi stná-yà:

—Nùù Yuamáni’ sàni nìhitáhvì’ dandacuí nùù nsidanicuú iñàha; te còò ni-iin nèhivì ináhá ana nduú yùhù, cuisì mii-yá; te cuisì yùhù ináhá stnáì

mii-yá, cuisì yùhù xì stná nèhivì cuní cundaà inì-xi sàhà-yá —nì cachi-yá.

<sup>23</sup> Dandu nì nacuico-yá nùù nècuàchì dacuahá-yá, te nì cachi-yá xì-né:

—Nansicáhán mii-nsiá, vàchi ndiaha gá iá ñà-ndùá sàni xininùù-nsiá.

<sup>24</sup> Cunaha-nsiá, cuàhà profeta sàna, xì cuàhà stná rey, nìsa cuni-nè cundehè-né ñà-ndùá sàni xini mii-nsiá, doco cóni níhitáhvì-né cuni-néa. Te nìsa cuni stná-nè cunini-ne ñà-ndùá sàni inini mii-nsiá, doco cóni sáà-nè níhitáhvì-né cunini-nea.

### *Nècuàchì samaritanu vàha inì-xi*

<sup>25</sup> Daaní, nì ndacuiin iin nècuàchì ley xi ve-heñúhu, cuní-nè cundaà ini-nè nansa naxiconihí Jesús nùù-né. Te dohó nì cachi-nè xì-yá:

—Maestro, ¿ndíà ndùá quide, te níhitáhví' vida ndiaha nicanicuahàn?

<sup>26</sup> Dandu nì cachi-yá xì-né:

—¿Nansa cachí tutu nduú ley xi Dios? Sàni cahvi-niá. Pues ¿nansa cachá?

<sup>27</sup> Dandu nì cachi nècuàchímà:

—Dohó cachá: “Icúmí-ndá cuu ini-ndà sàhà Stoho-ndà Dios xì nsidanicuú anima-ndà, xì nsidanicuú ini-ndà, xì nsidanicuú valor xi-nda, xì nsidanicuú stná sàxínítñùní-ndà. Te nacua cuú ini-ndà sàhà mii-nda, ducán icúmí stná-ndà cuu ini-ndà sàhà ñaníttnaha-nda”.

<sup>28</sup> Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Cachí vàha-ní. Ducán quida-ní, dandu níhì-ní vida ndiaha nicanicuahàn.

<sup>29</sup> Doco nècuàchímà, có-cúní-nè cachi nèhivì xì-né tonto iá-né, ñayùcàndùá, nì cachi-nè xì-yá:

—Doco ¿índù clase nèhivì cachí xì-ndà nduú ñaníttnaha-nda?

**30** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—(Cunini-ní historia.) Nisa ìa iin tiàa ñuu Jerusalén, te nì quee-ne cuàhàn-nè inga ñuu nani Jericó. Doco (ichì mà) nì ndacùhun tnahá-né xì itnii tècuìhnà. Te nì sadì-te nùù-né, nì xidacui-hna-té nsidaa sícoto xi-ne, nì sahnì cuií-tené, grave nì dàñácuèhè-tené, te cuàhàn-te.

**31** Daaní, nì cuu nì yàha iin dùtù ichì mà. Te nì xini-nè indúhu nècuàchì nì nacuèhè mà, doco iladú nì yàha-ne.

**32** Daaní, yucán nì yàha stná iin tiàa levita (quidáchúún veheñùhu), te nì xini stná-nè nècuàchímà. Te divini iladú nì yàha stná-nè.

**33** Daaní, ichì yucán nì yàha stná iin nècuàchì ñuu Samaria, te na ní sàà-nè ndé indúhu nècuàchímà, nì xini-nè nècuàchímà, te nì cuhi inì-ñiané.

**34** Nì tnàtuu-ne nì quidatatna-né ndé nì nacuèhè xi nècuàchímà, nì dàquéé-ne aceite xì vinu, te nì chidùcún-nèà. Dandu nì chindàñùú-ñiané quisì ndacá-né. te cuàhàn-nè xì nècuàchímà dècuèndè iin vehe ndé quetátú nècuàchì xicá ichì caní. Yucán nì ia-ne nì sandiaa-nè nècuàchímà.

**35** Dandu inga quìvì na ní quihin-ne ichì cuàhàn-nè, nì tavà-né ùì dihùn, nì sàha-ne nècuàchì dìvéhé-xímá, cachí-nè: “Cundiaa sacù-ní nècuàchì ndahví yohó, te nú chicá cuàhà cuàhàn-ní quida-ní gastu, dandu icúmî daná’ na náyàhi”, nì cachi-nè.

**36** Pues, vichi cachì-ní xì: nùù nsì-únì tiàa (nì yàha yucán), ¿indù nècuàchì meru nì sanduu ndisa ñanìtnaha nècuàchì nì ndacùhun tnahá xi tècuìhnà mà cahan-ní? —nì cachi Jesús.

**37** Dandu nì cachi nècuàchì ley xi veheñùhu ma:

—Pues, divi tiàa nì indehè ndahví xì nècuàchímà. Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Pues, cuahán-nî, te divi ducán quida stná mii-ní.

*Nansa nì cachi Jesús xì ùì cùhì nani Marta xì María*

<sup>38</sup> Daaní, nì yàha-ya xì compañeru-yà ndè chicá nùù-xí ndé ía iin ūuu tii. Te yucán ía iin nècuàchì ñahà nani Marta, te divi-ne nì quida xi-yá invitar ñà-coo-ya vehe.

<sup>39</sup> Te yucán ía stná iin cùhì nècuàchìmà nani María. Te María mà, cudû ini-nè coo-ne ūuhù nùù Jesús cunini-ne ñà-ndùá cachí-yà.

<sup>40</sup> Doco Marta, cuàhà gá chuun yuhùnùhú icúmí-nê, te ndé cutóntô-nè sàhà chuun ma. Ñayùcàndùá, vàxi-ne ndé ía-yà, cachí-nè xì-yá:

—Señor mío, ¿a có-dàndóhâ mii-ní ñà-sàni nacoo cùhì yùhù quidachuún mindaí. Cachí-ní xì-né ñà-nì chíndéé stná-nè yùhù.

<sup>41</sup> Doco nì cachí-yà xì-né:

—¡Ndahví-nî, Marta! Cuàhà gá nacání inì-ní. Cuàhà gá chuun sahní-nî mii-ní sàhà-xí.

<sup>42</sup> Doco cuisì imindaa chuun nduú ñà-íá ndisa necesidad quida-nda. Te divi chuun vàha ma nduá cudû ini María quida-ne vichi, te yùhù, mà cuáhi cuxio chuun vàha ma nùù-né.

## 11

*Nansa quida-nda nú cuní-ndà càcàn tàhvì-ndà nùù Yua-nda Dios*

<sup>1</sup> Daaní, nì cuu iin xichi ía-yà iin xaan xícàن tàhvì-yá nùù Dios. Te nì nsihi nì càhàn-yà xì Dios ducán, dandu nì cachi iin nècuàchì dacuahá-yá:

—Señor mío, dacuaha-ní nsiùhù càcàn tàhvì stná-nsì nacua nísá dacuahá Juan (Bautista) ana nchícùn xì mii-né.

**2** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Na xícàn tàhvì-nsiá nùù Dios, dohó cachì-nsia: Yua-nsí Dios iá ansivi, ni ndácùcahan tnùñuhu nèhivì quìvì-ní; te yàchì nì sáà stná tiempu cusahnu-ní ñuhìví yohó, xícàn tàhvì-nsí. Te nacua quidá ana ndoó ansivi ñà-ndùá dandacu-ní, divi ducán ni quidá stná nèhivì ñuhìví yohó.

**3** Pan xi-nsi iin quìvì, iin quìvì taxi tahvi-nià nùù-nsí.

**4** Te cuicahnu inì-ní sàhà cuàchi iníhícá-nsí, vàchi nsiùhù, xicáhnú stná ini-nsì sàhà nsidaa ana iníhícá nùù-nsí. Te chindee-ní nsiùhù ñà-màsà dáca nèhivì nsiùhù, te dacácu stná-ní nsiùhù nùù ñà-malu nicanicuahàn. (Amén.)

**5** Te nì cachi stná-yà xì-né:

—Ni cachí-ndà nú iá iin amigo xi-nda, te dava ñùù sáà-ndà vehe-ne, te cachí-ndà xì-né: “Amigo, taxi ica-ní ùni pan nùí,

**6** vàchi sàni quesaa iin amigo xi vehi, ichì caní nì quixi-ne. Te còò ni-iñàha cuàhi-nè cuxi-ne”.

**7** Dandu amigo xi-nda ini vehe ma, vihini tiacu-nè, te cachi-nè xì-ndà: “Còó, màsà dáñáná-ní yùhù, vàchi ndiadí vàha yehí, te itánduhù-nsí xì dèhe-nsi. Mà cùi ndácoi cuàhi mii-ní ñà-ndùá xícàn-ní”, cachi-nè vihini.

**8** Cunaha-nsiá, mate amigo xi-nda nduú-né, doco ni sàhà ñà-jaàn mà cándisâ-né ndacòo-ne cuàha-nèndó ñà-ndùá xiñuhu-nda. Còó, doco sàhà-ñá nì cunaha iin-nda cáhàn-ndà yehè-né,

ñàyùcàndùá icúmí-nê ndacòo-ne cuàha-nèndó iñàha.

<sup>9</sup> Te yùhù cachí stnáì xì-nsiá, càcàn tàhvì-nsiá, te nìhitáhvì-nsiá. Nanducu-nsiá (ñà-vàha nùù-yá), te tùia. Càhàn-nsià (yehè-yá), te nuna.

<sup>10</sup> Vachi nsidaa ana xícàn tàhvì, icúmí-nê nìhitáhvì ndisa-neà; te nsidaa ana nandúcú xí ñà-vàha, icúmí tûi ndisamà nùù-né; te nsidaa ana xícàn tàhvì nùù yehè-yá, icúmí-yâ nacuna-yañà nùù-né.

<sup>11</sup> 'Nú ni cacrà iin dèhe-nsia iin pan cuxi-tè, amádi pan cuàha-nsiàte, te màdì iin yùù. Te nú cuñu siaca xícàn-te, màdì iin còò cuàha-nsiàte.

<sup>12</sup> Te ò nú nsivì xícàn-te caxì-té, màdì iin sìduhma cuàha-nsiàte. Còó.

<sup>13</sup> Mii-nsiá, mate nèhivì cuáchi nduú-nsiá, doco tùha-nsia cuàha-nsia dèhe-nsia ñà-íá viì. Ñàyùcàndùá Yuamánì-ndà íá ansivi, chicá icúmí-yâ cuàhatahvì-yá mii-nsiá Espíritu lì xí-yá nú ni cacrà tàhvì-nsiá nùù-yá.

*Nansa nì dàquéé cuàchi nèhivì dìquì Jesús, có-quidá vúi-yá, cachí-nè*

<sup>14</sup> Daaní, iin xichi nì cuu nì tavà-yá iin ñà-malu ihìn (ní nsida ihin xi) iin nèhivì. Daaní, nì nsidihi nì queamà, dandu vâtuni nì nacahàn nècuàchimà. Te nì ndulocó nèhivì cuáhà ndoó yucán.

<sup>15</sup> Doco dava-ne, nì (xitnùhu-ne), cachí-nè:

—Ñà-malu cusáhnû nani Beelzebú, divi nduú ana chindéé, te ducán tavá Jesús ñà-malu —nì cachí-nè.

<sup>16</sup> Te dava ga stná nèhivì yucán, nì xícàn-nè quida-ya iin milagru xi Dios cundehè-né, a ndísá cui quida-yañà, á coó, cahan-né.

**17** Doco mii-yá, ináhá-yâ ñà-ndùá nacání ini-né.  
Ñayùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—Nècuàchì xídandacú nùù iin ñuu, nú ni táchndè dava-ne, te náâ stnahá-né, dandu còò gá modo cadandacú gá-né nùù ñuu mà; te nèhivì ndoó iin vehe, nú xiní ùhì stnahá-né, dandu mà cíi cundoo tacá gá-né vehe ma.

**18** Te ñà-malu Satanás, nú ni cuní ùhì-si tnaha-sì, dandu mà cíi gá dandacú-si nùù quisì dava ga mà. Ducán cachí, vachi cachí mii-nsiá sàhí ñà-chindéé sì-Beelzebú yùhù, te ducán taví ñà-malu. Doco còò,

**19** vachi stná nèhivì xí mii-nsiá, tùha stná-né tavà-né ñà-malu, te ¿ana dípódér-xi quidá-néàmà? (Amádi poder xi Dios chindéé xí-né), ñayùcàndùá, vátuni cachi mii-né xì-nsiá ñà-cónì cachí viì-nsiá sàhà yùhù.

**20** Doco Dios nduú ana chindéé xí taví-si, ñayùcàndùá náhà xícà ñà-vichi sàni sàà tiempu cuní-nsia nansa dandácû ndiaha Dios.

**21** 'Lin tiàa ndacuì, nú nihí-te iin càa dana, te ndiaá-te vehe-té, dandu còò ni-iñàha cuu xi ñà-icúmí-té.

**22** Doco nú ni quésáá iin ndósàhnú chicá fuerte, te cundee ndómà nùù-té, dandu dandiachi nsihi-nda arma nihí-te, divi arma tuxí-te cuàhàn chindee xi-té nì cùi. Daaní, icúmí ndósàhnùmà nìhi-ndà nsidaa ñà-icúmí-témà, te quida-nda xán nacua cudiì ini-ndà.

**23** 'Nsidaa ana có-íá favor xi, contra-xi nduú-né; te nsidaa ana có-chindéé xí danátáquì (nèhivì xí), ducán queámà na ian tàxi-né nècuàchímà.

*Nansa cuu xi iin nèhivì nú sàni naxicocuîn iin ñà-malu nì quee nùù-né antes, doco cónì quíhvi*

*ndisa-ne ichì Dios*

<sup>24</sup> Nú sàñi quee ñà-malu nùù ini iin nèhivì, dandu xicánúú-si, yáha-sì lugar ìchí, nandúcú-sí ndé coo dadí-si; te nú ni cündáà inì-si mà cùì, dandu cachí-si: “Còó, chicá vàha nùhì ini nèhivì ndé nìsa le antes, vàchi vehi nduá”.

<sup>25</sup> Ñàyùcàndùá, mènuhù-sí anima nèhivì mà, te quidá-si cuenta na ian sàñi ndundoa, te nì nducutá.

<sup>26</sup> Ñàyùcàndùá, cuàhàn-si nácuàca-sì inga ùsà tnaha-sì chicá tùha quini, te caquìhvi nsihi-sì ini anima nècuàchímà ñà-cuñuhu-sí yucán. Sàhajàn chicá pesadu nàcòo tiàa ma nùù antes.

*Nansa nihì-ndà cucumi-nda iin anima ndiaha*

<sup>27</sup> Na cähàn-yà ñà-jaàn xì nèhivì cuáhà mà, dandu nì cachi iin nècuàchì ñahà xì-yá:

—Nansicáhán nècuàchì nì dàtúinuù xì-ní ñuhiví, te nì dàchichì-né mii-ní.

<sup>28</sup> Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Jaan. Doco chicá vàha cachi-ndà nansicáhán nèhivì iníní xí Palabra ìì xí Dios, te quidá ndisa-neà cumplir.

*Nansa nì cachi Jesúis na ní xìcàn nèhivì quida-ya iin milagru cundehè-né*

<sup>29</sup> Daaní, chicá nì nachitu nèhivì cuáhà nùù-yá. Te nì cähàn-yà xì-né, cachí-yà:

—Nèhivì tiempu vichi, malu-nè. Xícàn-nè coo iin milagru cundehè-né, a ndísá icúmî poder cahan-né. Doco mà nihì-né cundehè-né inga milagru, cuisì ñà-nduá (nì xini nèhivì sàñaha) na ní cuu iin milagru xì Jonás, iin nècuàchì nìsa cahàn cuenta xi Dios.

**30** Vàchi milagru xi Jonás mà, ñà-yùcán nì sanduu iin seña nùù nèhivì ñuu Nínive. Doco divi ducán icúmí cuu xi stná yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, icúmí cuu stná iin milagru xì, te cunduu stná mà iin seña nùù nèhivì tiempu vichi.

**31** Na quìvì cuu juiciu, te màcuìta nsidaa nèhivì tiempu vichi (nùù Dios), dandu yucán icúmí nàcuìin stná iin nècuàchì ñahà nì sanduu reina dandacú nùù ladu sur sànaха. Te daquée cuàchi-ne dìquì nèhivì tiempu vichi, vàchi dècuèndè iin ñuu chicá xica nì quixi-ne ñà-cunini-ne cähàn nchichí guâ rey Salomón. Doco cunaha-nsiá, vichi sàni quesaa inga ana chicá nchichí nùù Salomón mà, doco (có-ndùlócô nèhivì).

**32** Te quìvì coo juiciu mà, yucán màcuìta stná nèhivì ñuu sànaха nani Nínive, te daquée cuàchi stná-nè dìquì nèhivì tiempu vichi, vàchi nèhivì yucán, nì naxicocuïñ ini-nè sàhà cuàchi-ne na ní càhàn Jonás xì-né. Doco nèhivì tiempu vichi, còó, có-nàxícócuïñ ini-nè mate sánì quesaa ana chicá ndiaha nùù Jonás mà.

*Nansa ndiá icà-ndà cundiaa-ndà anima-ndà sàhà-ñá vátùni datnúù Dios sàxinítñùní-ndà*

**33** 'Iin lámpara, có-nàcuícun-ndañá sàhà-ñá cuiin dèhá'; ni mà cuián tixi iin icà; còó, icúmíâ cuian ndé ducún, dandu cutnuà cutùi nùù nèhivì yáha ini vehe.

**34** Nduchìnúù-ndà nduú ñà-tùínúù iquicúñú-ndà. Ñàyùcàndùá, nú iá vàha ma, dandu vátùni cutùi nuù-ndà ñà-quida-nda nsidanicuú iñàha. Doco nú cuhí nduchìnúù-ndà, dandu nàcuìtnùù núù-ndà.

**35** Te ducán stná xì anima-ndà. Ñàyùcàndùá, cuidadu cundoo-nsia, còtó cuiin tnuu ini anima-nsià ndé cuàhàn datnúù mii-yá nì cùí.

**36** Doco nú ndisa, inicatu sàxìnítñùní-nsià datnúù-yà, dandu mà cóó ni-iin lugar ndé iín tñúú, vàchi cunduamà na ian nchii ñdiahà inicatu sàxìnítñùní-nsià, te quee stná mà na ian tñúú fuerte iin lámpara nùù-ndà.

*Nansa nì cache Jesús ñà-có-quidá viì nècuàchì fariseu, te có-quidá viì stná nècuàchì ley xi veheñùhu*

**37** Daaní, na ní nsihi nì càhàn-yà, dandu nì quida iin nècuàchì fariseu mii-yá invitar cùhùn-yà cuxi-ya xì-né. Ñàyùcàndùá cuàhàn-yà, te nì yàha-ya ini vehe nècuàchimà, te nì sàcòo-ya.

**38** Doco nècuàchimà, nì ndulocó-nè ñà-cóni ndahá-yá nacua nduú estilu xi-ne na cuáhàn-nè cuxi-ne.

**39** Dandu nì cache Stoho-ndà Señor xì nécuàchimà:

—(Ndahví estilu chíyàha) mii-nsiá nècuàchì fariseu, vàchi ducán queámà na ian nacáté-ndá iin pocillu, ò iin còhò, te cuiśi yàtä-ñá ndoó, doco (inià, quini iá). Pues ducán iá stná) ini anima mii-nsiá, vàchi sàñi xida cuàchi-nsia ñà-xího guá-nsià cuàhà iñàha, te nihnu quini ini-nsià.

**40** ¡Ndahví-nsià! vàchi mà túha-nsia cundaà inì-nsia. ¿A có-inahá-nsiâ ñà-iin-ni mii-yá nì quida vàha xi stná anima-nsià, màdiá cuiśi iquicúñú-nsià?

**41** Doco nú nihnu vàha inì-nsia, te cutùha-nsia dacútâhvì stnahá-nsiá, dandu vätùni cundaà inì-nsia iá viì nsidaa ñà-ndùá (nì quidayucun Dios).

**42** '¡Ndhaví mii-nsiá nècuàchì fariseu! vachi mate túha ndisa-nsia cuàha-nsia diezmu, (iá gá ndé có-quidá viì-nsiá). Mate sáha-nsia diezmu xi yùcù cuatiluha caxì-ndà nahi ndua ndòò, ò yùcù cuati nani ruda, doco nú nduá (iin chuun cahnú), có-ndùlócô-nsià sàhámà, vachi có-nìhnú ndàcuisì ini-nsià, ni mà túha stná-nsià cuu ini-nsià sàhà Dios. Pues divi ñà-jaàn ndisa ndiá ìcà-nsiá quida-nsia cumplir, te ni có-xìñùhù nacoo stná-nsià diezmu mà.

**43** '¡Ndhaví mii-nsiá nècuàchì fariseu! vachi na sáhàn-nsià veheñùhu, cuisì lugar ndé cundoo viì-nsiá nandúcú-nsiá; te na sáhàn-nsià yàhvì, cuní stná-nsià casàhú tnùñuhu cuàhà nèhivì xì-nsiá.

**44** '¡Ndhaví mii-nsiá nècuàchì ley xi veheñùhu, xi mii stná-nsià nècuàchì fariseu! Datiaá uun-nsia vaha-nsia. Vachi na iin yavi xi nsìi, ducán iá mii-nsiá, te ò na iin ñaña có-nâhà gá, te vihini cuànihni nèhivì nùá ñà-có-sâha-ne cuenta nduá yavi. Ducán iá stná mii-nsiá.

**45** Dandu iin maestru xi ley ìì mà, nì cachi-nè xì-yá:

—Maestro, nú ducán cachí-nî sàhà nècuàchimà, dandu queámà na ian dìquì stná nsiùhù cähàn-ní.

**46** Dandu nì cachi-yà xì nècuàchimà:

—¡Ndhaví stná mii-nsiá nècuàchì ley xi veheñùhu! vachi tùha-nsia quidayucun-nsià cuàhà ley ñà-chivàha nèhivì, mate mà cündéé ini-né quida-neà. Docó mii-nsiá, có-dûcùn ni-iin dìnìndàhá-nsiàñà.

**47** '¡Ndhaví-nsià! vachi tùha-nsia quidavàha-nsia monumentu nùù ñaña xi nècuàchì nìsa cahàn cuenta xi Dios sànahà, doco divi xìì-nsiá nduú ana nì sahnì xì nècuàchimà.

**48** Ñàyùcàndùá, ducán queá na ian cudíi inì-nsia sàhà cuàchi nì quida xìì-nsiámà, vàchi dihna mii-né nì sahnì xì nècuàchímà, dandu vichi (daxínu mii-nsiá chuun xi-ne), quidávàha-nsia monumentu xi nsì ma.

**49** 'Ñàyùcàndùá, dohó cachí Dios ñà-nchichí guâ-yà: "Cuàhà profeta icúmî techuín, te càhàn-nè xì nèhivì ñà-ndùú razón xi. Te cuàhà stná nècuàchì apóstol icúmî techuín nùù-né. Doco nèhivì malu mà, cahnì-né nèhivì xí, te nú coó, siquiera taxi-né nècuàchímà", cachí Dios.

**50** Doco cunaha-nsiá, icúmí nèhivì tiempu vichi cunsida-ne cuàchi sàhà nsidaa profeta nì casahnì nèhivì dècuèndè tiempu nì cuàha ñuhìvì.

**51** Ñà-ndáà nduá cachí xì-nsiá, icúmí nèhivì tiempu vichi cunsida-ne cuàchi sàhà nsidaa profeta nì xìhì mà dècuèndè tiempu nì xìhì Abel xì dècuèndè tiempu nì xìhì stná Zacarías, diví Zacarías nì sahnì-né mahì veheñùhu cahnú xì mesa ìì ndé sahmí-né ñà-càmáni-ndà Dios.

**52** '¡Ndahví mii-nsiá nècuàchì ley xi veheñùhu! vàchi ducán ía na ian dandacú-nsiá sàhà (vehe ndé dacuahá) nèhivì cundaà ini-né (sàhà Dios), doco nì chidéhé-nsià ndahàcáa nuna yehè vehe ma. Ni cóni quíhvi mii-nsiá ñà-cundaà ini-nsià sàhà-yá, te nì sadí stná-nsià nùù nèhivì cuní quíhvi dacuahá —nì cachí Jesús.

**53** Daaní, nì nsihi nì cachí-yà nsidaájàn, dandu nì xìdà ini nècuàchì ley xi veheñùhu ma, xì stná nècuàchì fariseu, te nì caquesaha-né nì càhàn ndee-né xì-yá, cuní-né càhàn-yà, te cachí-yà sàhà cuàhà iñàha,

**54** áma cáchí-yà iñàha ñà-cui daquée cuàchi-ne dìqui-yá.

## 12

*Icúmí cundaà inì-xi sàhà nsidaa nèhivì danani úún nduú nèhivì vàha*

**1** Vichi sàni nataca chitu cuàhà mil nèhivì, dècuèndè sánihni tnahá-né. Dandu nì càhàn Jesús xì nèhivì mà. Primeru nì càhàn-yà xì nècuàchì dacuahá-yá, cachí-yà:

—Cuidadu cundoo-nsia, còtó quida-nsia na quidá nècuàchì fariseu. Vàchi nacua (còò permisu cuichuún-nsiá) levadura (vicò xí-nsiá), divi ducán còò stná permisu quida-nsia na quidá nècuàchimà, danani úún-né nduú-né nèhivì váha.

**2** Cunaha-nsiá còò ni-iñàha coo dèhé nicanicuahàn. Icúmíâ tùia, te cunitnùhu nèhivì sàhá.

**3** Dècuèndè stná ñà-ndùá nì cachí nèhivì na ndoó dèhé-né ndé iín tnúú, icúmí palabra mà natùi vate stná ndé nchií orá. Te mate caya nì càhàn iin tià sàhà tùtnù compañeru-nè ndé ndoó-né vehe chicá ndiadí, doco icúmí palabra mà (cuìtià), vàchi nana ducún nèhivì, te cachitnùhu ndee-né nsidaámà.

*Chicá vàha yùhí-ndà mii-yá dandacú sàhà vida xi-nda inga ñuhiví*

**4** 'Amigos, cachí xì-nsiá: màsà yúhí-nsià ana cui cahnì xì cuisì iquìcúñú-nsià; còò, vàchi nú sàni xìhi-nsià, dandu còò cá ni-iñàha cui quida ga-nè.

**5** Doco yùhù cachí xì-nsiá ana ndiá icà-nsiá yùhí-nsià. Xiñuhu yùhí ndisa-nsia mii-yá ana icúmí derechu dandiachi xi anima-nsià andea nú sàni xìhi-nsià. Mii-yá, ndisa xiñuhu yùhí-nsià.

**6** 'Sàhà cuisì ùì tuní dicó-né ùhkùn chòlìhì. Doco ni-iin quisì mà, có-nândòdó Dios-si.

**7** Dècuèndè ináhá stná-yà nadaa idìdínì itá dìnì iin iin nèhivì. Ñàyùcàndùá, màsà nácání inì-nsia, vàchi chicá ndiaá-nsià nùù iin chòlìhì tiì, te ò nùù cuàhà stná-si.

**8** 'Yùhù cachí xì-nsiá, nú cachí vate iin nèhivì ñà-ndùú-né nèhivì xí, dandu yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, icúmí stnáì cachì nùù ángel xi Dios ñà-divi nèhivì xí nduú stná nècuàchímà.

**9** Doco nú ni chídèhé-né ñà-ndùú-né nèhivì xí, dandu yùhù stná, icúmí nacuaà stnáì mii-né nùù ángel xi Dios.

**10** 'Mate ni cáhàn ùhí iin nèhivì dìquì yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, doco vátuni nìhi-né cuicahnú ini Dios sàhà-né. Doco nú dìquì Espíritu lì sàñì càhàn ùhí-né, dandu mà nunca sàà-yà cuicahnú ini-yà sàhà nècuàchímà.

**11** 'Daaní, nú ni dátnâtuu nèhivì mii-nsiá nùù nècuàchì dandacú nùù veheñùhu, ò nùù juez, te ò nùù tè-nìhí chuun, màsà nácání ini-nsià nansa naxiconihí-nsiá nùù-té,

**12** vàchi momentu yucán icúmí Espíritu lì xí Dios chindee-yá mii-nsiá ñà-cundaà ini-nsià índù-ñá chicá ndiaha cachi-nsià —nì cachi Jesús.

*Cuàhà peligru ndacá ñà-cunduu-nda nècuàchì cuìcà*

**13** Daaní, iin tiàa iín mahì nèhivì cuàhà yucán, nì cachi-né xì Jesús:

—Maestro, càhàn-ní xì ñanì ñà-nì cándísâ-né dacuachí-né interés nì ndutahví-nsí (nùù yua-nsí).

**14** Dandu nì cachi-yà xì nècuàchímà:

—Senór, còò chuun ni níhír cundai juez nsidan-dai sàhà chuun xi mii-nsiá, ni có-ndùú stnáì iin ana dacuachi-xi biene xi-nsia.

**15** Te nì cachi stná-yà xì nèhivì cuahà mà:

—Cuidadu cundoo-nsia, màdí xihò-nsiá cuahà iñàha, vachi mate ni coó cuahà gá biene xi-nda, có-cùní cachàmà ñà-sànì níhír ndisa-nda vida ndi-aha. Coo.

**16** Dandu nì nacani-ya xì-né iin ejemplu, cachí-yà:

—Nisa ia iin tècuìcà; te iin cosecha cahnú nì cuahà itù-te.

**17** Ñàyùcàndùá, nì nacani inì-te, cachí-te: “¿Nansa quide? Vachi có-cuahà gá ndé covahà cosecha xi”.

**18** Dandu nì cachì-te: “Chicá vahà dohó quide; cuahìn duquín vehe cuachi yohó, te quidavahà saí vehe chicá nahnu sàhà-ñá vätuni sàà nàcòvahà cosecha xi, xì nsidaa gá stná ñà-cuìqué.

**19** Dandu cachì inì-ni mií: Vichi sà-ìá cuahà iñàha ia vahà. Vätuni sàà ñà-jaán cutiacuì cuahà cuìà; vätuni quetatuì vichi, vachi ia ñà-cuxi, te cohi. Contentu cuahìn coi”, nì cachì-te.

**20** Doco nì càhàn Dios xì-té, cachí-yà: “¡Loco io! vachi ñuu vichi icúmí naquihin animo, dandu nsidaa biene sànì chivahù, ¿ana ndòo xán?”, nì cachi-yà.

**21** Te ducán icúmí coo xì nèhivì dacáyà xì cuahà ñà-cuìcà sàhà mii-xí, te nú còò ni-iñàha nduú ñà-cuìcà ndisa-ne nùù Dios —nì cachi Jesús.

*Nansa ndiaá Dios nècuachì xínduu dèhe-ya*

**22** Daaní, después nì cachi stná-yà xì nècuachì dacuahá-yá:

—Yùhù, cachí́ xi-nsiá, mäsà nácání ini-nsià sähà vida xi-nsia nansa nihì-nsiá ñà-cutiacu-nsià, ni sähà cuerpu xi-nsia, nansa tui ñà-cundixi-nsia. Còó,

<sup>23</sup> Vachi màdì cuisì ñà-cuxi-nda nduá xiñuhu sähà-ñá cucumi ndisa-nda vida ndiahà; te cuerpu xi-nda ¿amádi chicá ndiaámà nùù sícoto ndixi-ndà?

<sup>24</sup> Cundehè-nsiá càlù, có-xítú-si, có-ndàníhí-si cosecha xi-sì, ni còò vehe icúmí-sî, ni còò stná ni-iin lugar ndé chívàha-sì iñàha; doco Dios, dacútiácú-yàsi. Te mii-nsiá, ¿amádi chicá ndiaá-nsià nùù laa mà?

<sup>25</sup> Cunaha-nsiá, mate yáha ga sahní-nsiá dìnì-nsiá, te nacání inì-nsia, uun-ni nduámà, mà nihì-nsiá cuahnu ga-nsià ni-iin dava metro.

<sup>26</sup> Ñàyùcàndùá, nú mà cùi quida-nsia chuun tii jaàn, dandu chicá vâha mäsà cahni gá-nsià dìnì-nsiá sähà chuun dava ga.

<sup>27</sup> 'Cundehè-nsiá nansa sahnú ita nani lirio; có-quídáchúûn-yá, ni có-quídavàha stná-yà sícoto, doco chicá ndiahà ita mà nùù rey Salomón (nísa ia sànahà), mate yáha ga vico nì sandixi-ne.

<sup>28</sup> Iin ita, yùcù-ni nduá, (có-ndiáá ndisa); quìvì vitni ia` campu, te tnaa sàni ìchà, vihini quèa xítñù coca. Mate ducán nduá, doco ndiahà gá nì quídavàha Dios ita mà. Ñàyùcàndùá, vihi gá icúmí-yâ cuàhatahvì stná-yà ndohó iin ñà-cundixi-nda. Doco mii-nsiá, iyuhu gá xiníndísâ-nsiá Dios.

<sup>29</sup> 'Mäsà cacránúú-nsiá cahnì-nsiá dìnì-nsiá nansa tui ñà-cuxi-nsia, coho-nsia.

<sup>30</sup> Vachi nsidaa nèhivì ndoo ñuhìvì, divi ñà-jaàn nduá nandúcú-nê. Doco ndohó, ia Yuamánì-ndà Dios, te ináhá-yâ xiñuhu nsidaámà nùù-ndà.

**31** Ñàyùcàndùá, dihna xiñuhu nanducu-nsiá nansa chivàha viì-nsiá ley xi ñuhíví iì xí-yá, dandísá nìhi stná-nsià nsidaa ñà-ndùá cumáni gá nùù-nsiá.

*Ndè Gloria xiñuhu dacáyà-ndà ñà-cuìcà-ndà*

**32** 'Mii-nsiá, nahi riì-xí nduú-nsiá, te cachí xì-nsiá, màsà yúhí-nsià, mate mà túù-nsiá, vàchi sàñi chitnúní ini Yuandiaha-nsiá ñà-cundiatú anima-nsiá ndè ñuhíví iì xí-yá.

**33** 'Dicò-nsiá biene xi-nsia, te dacútâhvì-nsiá nècuàchì ndahví. Dandu queámà na ian sàñi chivàha-nsia ñà-cuìcà-nsiá ndè gloria. Te queé stná na ian iá vàha mà ini iin itni mà sáà tèhì, vàchi ndè gloria yucán, mà sáà ndañuhá, vàchi mà quíhín tecuïhnà-ñá, ni mà cúsíquídí stná.

**34** Vàchi ndé quida-nda cuenta iá vàha ñà-cuìcà-ndà, diví lugar yucán cuàhàn-ndà cunihnu cuàhà ini anima-ndà —nì cachi Jesús.

*Ndiá icà-ndà cundoò tùha-nda, vàchi sà-ìtúú-yá naxicocuûn-yà*

**35-36** Dandu nì cachi-yà:

—Cundoò tùha-nsia na ian quidá peón xíndiatu na nsiáá lamú xi-tè na cuàhàn nècuàchímà vicò nandàhà; nacuícun-té lámpara, te yáha ga ndiatú-te. Daaní, nú sàñi nsiaa nècuàchímà, te nì càhàn-nè yehè, dandu vichi vichi cuàhàn-te ncuna-tè nùù-né.

**37** Nansicáhán-tê nú ndiatú tùha-tè na nsiaa-nè, vàchi seguru icúmí-né quidayucun-nè, te dayáha-ne peón mà ndé cundoò-tè cuxi-tè.

**38** Te nú ndè dava ñùu, ò ndé` sinduhá ni nsiaá lamú mà, te xíndiatu iì peón mà, pues nansicáhán-tê nì sandiatu-tè.

**39** '(Inga ejemplu), nú ináhá-ndá ndévi hora quixi tècuìhnà quìhvi-tè vehe-nda, dandu cundiatu túha-nda, mà cuáha-nda quìhvi-tè.

**40** Divi ducán stná mii-nsiá, cundoo túha stná-nsià, vachi iin quìvì có-nìhnú inì-nsia naxicocuìñ yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví —nì cachi-yà.

### *Ejemplu sàhà peón xíndiaa xì vehe lamú cuàhàn xìcà*

**41** Dandu nì cachi Pedro xì-yá:

—Señor mío, ¿a ní nacani-ní ejemplu jaàn ñà-cutùha miiní nsiùhù, te ò cuní stná-ní quihin casu nsidaa nèhivì dava ga?

**42** Dandu nì cachi Stoho-ndà Señor xì-né:

—¿Ana tuxí ini-nsià nduú nahi peón nùù ejemplu yohó? Nì ìa iin peón; túha-tè quida viì-té, quidá sahnú-te. Te nì nìhì-té chuun nùù lamú xi-tè ñà-dandacú-te nùù peón dava ga, te dasàñ stná-te ñà-cutiacu nsidaa nècuàchímà quìvì cuiñuhá. Daaní, cuàhàn lamú mà.

**43** Pues nansicáhán peón nì ndòo dandacu-ma nú iin-ni quidá víi-té dècuèndè nsiaa tu lamú xi-tè.

**44** Cunaha-nsiá, icúmí nècuàchímà cuàha-ne peón mà chuun ñà-dandacú-te sàhà nsidanicuú ñà-cuìcà-né.

**45** Doco nú nacání chicuéhè ini peón mà, te cachí-te: "Cucuee va lamú xi, dandu nsiaa-nè", te quesáhá-tê cahnì cuií-te peón dava ga mà, tiàa-ne te ñahà-né, te cuisì-ní ñà-cuxi-tè, te coho-tè cucahan-té, te cutnáhâ stná-te xi tè-xíni xihí-te.

**46** Pues nú quidá-te ducán, dandu icúmí lamú xi-tè nsiaa-nè iin quìvì có-nìhnú inì-te, cundua iin tiempu có-ináhá-tê, dandísá nìhì-té iin castigu

cahnú sàstnùhù, iin-ni ndoho-tè ñà-ndùá icúmí ndoho nsidaa gá ana có-xiníndísâ xí-yâ.

**47** 'Iin peón, nú ináhá vâha-tè ñà-ndùá cuní lamú xi-tè quida-tè, te có-quídá-teá, có-iníní-te ñà-ndùá cachí-né, dandu cuàhà gá icúmí-tê ñàhnì-té.

**48** Doco nú có-cündáà vâha ini peón mà, te quidá-te iin falta, dandu chicá iyuhu ñàhnì-te. Vâchi ducán queá na ian nacóó-ndá cuàhà ñà-icúmí-ndá nùù ndahà inga nèhivì (ñà-cundiaa-nèà). Pues nú ducán, dandu cuàhà stná iñàha icúmí-ndá naquihin-nda nùù nècuàchímà. Vâchi nú ni ndóo cuàhà iñàha ndahà iin nèhivì, dandu divi-ni ducán cuàhà iñàha icúmí stná-ndà nandacàn-ndà nùù-né.

*Mà ndóo ini dava nèhivì sàhà ichì Jesús; mà úhi tàhndè dava-ne sàhá*

**49** 'Cunaha-nsiá, yùhù vâxi cundai nahi ñuhu quìñuhu ñuhiví, (vâchi sàhà yùhù icúmí nèhivì tàhndè dava-ne). Te ja sácú vâha ñà-sàni quiñuhu ñuhu mà ni cündigá!

**50** Vâchi iá iin tnündoho icúmî yàhi, te cuàhà gá nacání inì ndè cachi sàà hora yàhamà.

**51** ¿A túxí inì-nsia vâxi ñuhiví yohó ñà-cucumi nèhivì paz? Còó, vâchi sàhà yùhù icúmí tàhndè dava nsidaa-né.

**52** Ndè vichi xi ndé` quìvì nùù-xí icúmí tàhndè dava-ne. Por ejemplu, nú iá iin vehe, te ndoó ùhùn nèhivì, ùní-nè cuni ùhì xì nècuàchì ùì mà. Te nú coó, ùì-nè cuni ùhì xì nècuàchì ùní mà.

**53** Te ò iin tiàa, cuàhàn-nè cuni ùhì-nè dèhe-ne, te nú coó, dèhe-ne cuàhàn cuni ùhì xì mii-né; te ò iin nècuàchì ñahà, cuni ùhì-nè dèheyoco-né; ò nú coó, dèheyoco-némà cuni ùhì xì mii-né; te ò dido

iin nècuàchì ñahà cuni ùhì xì sànu-ne; ò nú coó, sànu-nemà cuni ùhì xì mii-né.

*Ndiá icà-ndà nacuni-ndà índùyì tiempu nuná ñuhìvì, te sáhatahvì Dios gracia xi-ya, vàchi icúmí tiempu mà nsiha*

<sup>54</sup> Dandu nì cachí-yà xì nèhivì cuáhà ndoó yucán: —Mii-nsiá (nècuàchì ñuu yohó), nú nì xini-nsia itá vícò ladu quécahu orá, dandu cachí-nsià: “Vàxi dàvì”, te ducán iá.

<sup>55</sup> Te nú caná táchì ladu sur, dandu cachí-nsià: “Cuàhàn coo ihní”, te divi ducán coo.

<sup>56</sup> ¡Ndhaví-nsià! Danani uun-nsia nchichí ndisa-nsia, vàchi mate túha-nsia nacuni-nsià seña iá ñuhìvì xì ansivi, doco ¿índù chuun mà cùi nacuni stná-nsià índù tiempu nduá vichi?

<sup>57</sup> Có-chindéé sàxìnítñuní-nsià mii-nsiá sàhà-ñá cui mánìhì inì-nsia índù chuun nduá chuun vàha.

<sup>58</sup> 'Nú sàni sanicuàchi iin tiàa sàhà iin-nsia, te ndacá-tensiá cuàhàn nùù tè-nihí chuun, dandu chicá vàha nanducu-nsiá ñà-nacahan stnahá-nsiá Dios sàhà-nsiá na meru xicá-nsiá ichì cuàhàn-nsià, te màdiá cundaca-tensiá sàà nùù juez, vàchi juez mà, dayáha-tensiá ndahà comandante xi-tè, te chicadi témà-nsiá vehecàa.

<sup>59</sup> Te ñà-ndáà nduá cachí` xì-nsiá, nú ni cuu-xi-nsiá ducán, dandu mà quéé gá-nsià dècuèndè nú sàni dànaà nsihí-nsiá nsidanicuú ñà-nduá nihícá-nsiâ —nì cachí Jesús.

## 13

*Chuun cahnú nduú ñà-cuu-nda arrepentir sàhà cuàchi-nda*

<sup>1</sup> Daaní, tiempu yucán nì cachitnùhu nèhivì xì-yá nansa nì cuu xi nècuàchì ladu Galilea, nì

dàndàcú Pilatu, te nì sahnì soldadu-nè na meru sáhatahvì-né quisì nduú promesa xi-ne nùù Dios; meru xíhì quisì mà, te nì sahnì-ténê.

<sup>2</sup> Dandu nì naxiconihí-yá nùù nècuàchì nì nacani ma, te dohó nì cachi-yà:

—Nècuàchì Galilea mà, ¿a tuxí ini-nsià ñà-chicá nì sanduu-ne nèhivì cuáchi nùù nsidaa nècuàchì ñuu-nè, te sàhámà nì xíhì-nè ducán?

<sup>3</sup> Còó, cachí, vâchi divi ducání ndañuhu stná mii-nsiá nú màsà cúú-nsiá arrepentir sàhà cuàchi-nsia.

<sup>4</sup> Te ináhá stná-nsià nansa nì cuu yatni Siloé yucán na ní ndua iin torre, te nì chàhmà sàhùn ùní nèhivì. Pues ¿a tuxí ini-nsià chicá nìsa ia cuàchi nècuàchímà nùù nsidaa gá nèhivì ñuu-nè Jerusalén?

<sup>5</sup> Còó, cachí; vâchi dècuèndè mii stná-nsià, divi ducání icúmí stná-nsià ndañuhu-nsiá nú màsà náxicócuîn inì-nsia sàhà cuàchi-nsia.

### *Ejemplu sàhà yutnù cóni cuáha quisì vídi-xi*

<sup>6</sup> Dandu nì nacani-ya ejemplu yohó:

—Nìsa ia iin tiàa icúmí xí iin ñuhù ia ñà-tatá, te yucán iín stná iin nù-higu. Te nì sàà tiàa ma iin xichi yucán, cuàhàn-nè cuida-ne fruta-nu ni cuí, doco còò ni-iin sìhigu-nu ni ndácùhun-ne.

<sup>7</sup> Ñàyùcàndùá, nì cachí-nè xì tèndiàá xì yutnù tatá mà: “Cunaha-ní, sàcuàhàn ùní cuìà quixí indéhí, áma níhí’ sìhigu yutnù yohó cahín, doco còò-sí. Ni táhndè-nu chicá vâha; có-cùn’ cuiin uun gá-nu yohó”.

<sup>8</sup> Doco peón mà, nì cachí-te: “Senór, nacoo gá-nínu dècuèndè inga cuìà, vâchi cuní dadayí ñuhù sàhà-nú, te daquéi majada,

**9** áma cuáha-nùsí; te nú coó, dandísá, tähndè-nu”, nì cachi peón mà.

*Nansa nì quida Jesús iin quìvì descansu, nì dàndúvàha-ya iin nècuàchì ñahà xicá todo*

**10** Daaní, iin quìvì sábado iá-yà iin veheñùhu dacuahá-yá nèhivì.

**11** Te yucán nì quìhvi stná iin nècuàchì ñahà, sàhùn ùní cuìà dandohó iin ñà-malu-nè, nì cuitá yaa-ne quidá-si, ñàyùcàndùá xicá todo-ne, mà cùi nácuììn ndàà-nè.

**12** Doco na ní xini Jesús-nè, nì cana-yanè ñà-tnatuu-ne. Dandu ní cachi-yà xì-né:

—Mii-ní nècuàchì ñahà jaàn, sàní quee cuèhè malu quidá quini xi-ní.

**13** Dandu nì chitàndòó-yá ndahà-yá dìnì-né. Te vichi vichi nì ndundaà cuerpu xi-ne, te nì nìhi-né nì nácuììn ndàà-nè. Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì naquimanì-né Dios.

**14** Doco nècuàchì dandacú nùù veheñùhu yucán, nì cuduchi ini-nè, vàchi quìvì descansu nduá na ní dàndúvàha-ya nècuàchimà. Ñàyùcàndùá, nì cachi nècuàchì dandacu-ma xi nsidaa nèhivì yucán:

—Íñù quìvì ùún iá quidachuun-nda; ñàyùcàndùá, quìvì jaàn quixi-nsia nduvàha-nsia, màdiá quìvì descansu.

**15** Dandu nì naxiconihí Stoho-ndà Señor nùù nècuàchimà, cachí-yà:

—¡Ndahví-nî! ¡Cachí uun-ní vàha-ní! vàchi nsidaa-nsiá, cada quìvì descansu ndàxìn-nsiá buey xi-nsia, ò burru xi-nsia, te sáhàn-nsia xì-sí ñà-coho-sì tècuíí.

**16** Te nècuàchì ñahà yohó, descendencia xi xìì-ndà Abraham nduu stná-nè, ñayùcàndùá, amádi ndiá ìcà stná-nè dàñà stná-nè nùù cuéhè itníí xí-nê, mate quivì descansu nduá, vachi sàcuàhàn-ndà sàhùn ùnì cuìà nuhní iquicúñú-nè quidá ñà-malu —nì cachi-yà.

**17** Daaní, nsidaa nècuàchì xiní ùhì xì-yá, nì nducahan-ne; doco nèhivì cuáhà mà, nì cudiì ini-nè sàhà nsidaa obra ndiaha quidá-yá.

*In exemplu nì nacani Jesús ñà-cundaà ini-ndà nansa coo tiempu na xítia palabro xi-ya*

**18** Daaní, nì cachi gá-yà xì-né:

—¿Índù iñàha cui cachì sàhà-ñá cundaà viì inì-nsia nansa íá ñuhiví ìì xí Dios? ¿Índù ejemplu cui nacani xì-nsiá, te sàà-nsià cundaà ini-nsià nansa íá tiempu mà?

**19** Pues cunaha-nsiá, nahi tata yutnù mostaza, ducán íá tiempu mà, na ian nì cuu na ní chihi iin tiàa tata mà itu-nè, te nì sahnua; iin yutnù cahnú nì nanduu-nù. Dècuèndè laa ndavá ansivi, vaxi stná-si quidávàha-sì tacà-si mahì-nú.

*Ejemplu sàhà tàtnà nsidátáchí xí yusàn pan, divi nduu levadura*

**20** Daaní, tucutu nì cachi-yà:

—¿Índù ejemplu cui nacani xì-nsiá sàhà ñuhiví ìì xí Dios?

**21** Na iin tàtnà nsidátáchí xí yusàn pan, ducán nduá, vachi divia nì quihin iin nècuàchì ñahà nì dàquée-ne mahì ùnì maquila yusàn harina, te nì ndutachi nsihá —nì cachi Jesús.

*Yehè Sìtníhì*

**22** Daaní, na xicá-yá ichì Jerusalén, nì nacàhin-ya ñuu nahnu te ñuu cuati, dacuahá-yá nèhivì ndoó yucán.

**23** Te nì cachi iin nèhivì mà xì-yá:

—Señor mío, ¿a iyuhu nèhivì cunduu nècuàchì càcu anima-xí?

Dandu nì cachi-yà xì nsidaa nèhivì mà:

**24** —Quida-nsia lucha fuerte quìhvi-nsia yehè sítñihì gloria, vàchi ñà-yòhó cachí' xì-nsiá: nùù nsidaa nèhivì cucuni quìhvi yucán, cuàhà-né, mà níhì-né yàha-ne.

**25** Vàchi quida-nda cuenta na ian iá iin vehe, te cuní-nsià quìhvi-nsia, doco sàni nacadi nècuàchì dìvöhé-xímá yehè-né. Ñayùcàndùá sàà-nsià, te cähàn-nsià yehè, cachí-nsià: “Stoho-nsì Señor, nacuna sacù-ní nùù-nsí”. Dandu nècuàchimà, icúmí-nê cachi-nè: “Còó, tàcùnî' mii-nsiá, (ni có-ináhî) índù nì quixi-nsia”.

**26** Dandu mii-nsiá, cuàhàn-nsià cachi-nsià: “Nsiùhù, nìsa cutnahá-nsí xì-ní nì sandoo-nda nìsa xixi-nda nìsa xihi-nda (tècuí); te mii-ní, nìsa dacuaha-ní nèhivì ñuu-nsì, calle ñuu-nsí”.

**27** Dandu nècuàchì sahnú yucán, icúmí-nê cachi-nè: “Yùhù cachí' xì-nsiá, tàcùnî' mii-nsiá, ni có-ináhî índù nì quixi-nsia. Ñayùcàndùá, cuahán-nsià iladu, vàchi nècuàchì chicuéhè xínduu-nsia”, cachi nècuàchì sahnu-ma.

**28** Pues (ducán stná mii-nsiá), icúmí-nsiâ cuni-nsià na yáha xìi-ndà Abraham ndè ñuhiví ìì xí Dios, mii-né xì stná Isaac, xì Jacobo, xì nsidaa stná nècuàchì profeta nìsa cahàn cuenta xi-ya sànaha. Nsidaa-né icúmí-nê màcündoo-ne nùù Dios ñuhiví ìì xí-yá. Docó mii-nsiá, còó;

fuerá icúmí-nsiâ ndòo-nsia. Dandu yáha ga cuàhàn-nsia cuacu-nsia, ndé càna nùhu-nsia (ñà-ndòhó guâ-nsiâ).

**29** Vâchi nsidanicuú ladu icúmí quee nèhivì sàà-nè ñuhìvì ìì xí-yá, cunduu-ne nèhivì vaxi ladu caná hora, xì nèhivì ladu quécahu stná, xì nèhivì ladu norte, xì nèhivì ladu sur, nsidaa-né icúmí-nê casaà-nè màcündoo-ne (ndé iá vicò) ñuhìvì ìì xí-yá.

**30** Vâchi nèhivì nchícùn cahà-xí vichi, icúmí-nê sàà-nè nàcòdò nùù-né nùù-xí (quìvì yucán), te nècuàchì idónuu vichi, icúmí-nê sàà-nè natenchicùn-nè ndè cahà-xí.

### *Nansa nì sacu Jesú斯 sàhà nèhivì ñuu Jerusalén*

**31** Divi quìvì yucán nì casaà dava nècuàchì fariseu nùù-yá, te nì cachi-né xì-yá:

—Cuahán-nî quecuaán-nî yohó, vâchi cuní Herodes cahnì-té mii-ní.

**32** Dandu nì cachi-yà xì nècuàchimà:

—Cuahán-nsiâ, te dohó cachi-nsiâ xì tè-icúmí guá maña mà: “Cunaha-ní, vichi xi tnaa cuàhìn taví ñà-malu ñuhú anima nèhivì, te danduvàha stnáì nècuàchì cuhí, dandu quìvì ùní cuàhìn dan-sihí chuun xi”.

**33** Doco sà-íá ñà-caqui vichi, te tnaa, te idá, vâchi ndè ñuu Jerusalén nduú lugar ndé tùha ndisa nèhivì cahnì-né iin ana cahàn cuenta xi Dios.

**34**’¡Ndahví mii-nsiá nècuàchì ñuu Jerusalén! vâchi tùha-nsia cahnì-nsiá nècuàchì cahàn palabra xi Dios, vâchi na techúûn-yánè sàà-nè nùù-nsiá dandu caniyúú-nsiânè ñà-cui-nè. Na cuahà guá xichi nì cuní danátáquì mii-nsiá nùí na ian danátáca síùn pilu xi-sì ñà-nàcùñuhu quisì mà tìxi ndìxì-sí; doco còó, cóní cùní-nsiâ.

**35** Ñàyùcàndùá icúmí lugar xi-nsia yohó ndòo nihnia. Te cachí stnáì xì-nsiá, mà cúní gà-nsià yùhù ndè cachí sàà quìvì cachí-nsià xì': "Ndiahá gá mii-ní, vàchi divi ana vàxi cuenta xi Stoho-ndà Señor nduu-ní".

## 14

*Nansa nì dàndúvàha Jesú斯 iin nècuàchì ndohó cuéhè cuiun*

**1-2** Daaní, iin quìvì descansu cuàhàn-yà vehe iin nècuàchì idónuu nùù nècuàchì fariseu, cuàhàn-yà cuxi-ya yucán. Te vehe nècuàchímà íá stná iin nècuàchì cuhí cuéhè cuiun, te iín-né nùù-yá. Ñàyùcàndùá, dava ga nècuàchì fariseu ndoó yucán, indéhe váha-neyà, nansa quida-ya.

**3** Ñàyùcàndùá, nì cachí-yà xì nècuàchì fariseu mà xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu ndoó yucán:

—¿A saha ley iì xì-ndà dandúvàha-nda nèhivì nú quìvì descansu nduá? (Cachi-nsià xì'.)

**4** Doco nècuàchímà, dadí úún nì ndòo-ne. Ñàyùcàndùá, nì trii-ya ndahà nècuàchì cuhí mà, te nì dàndúvàha-yanè. Dandu nì cachí-yà xì-né:

—Vátuni cùhùn-ní vichi.

**5** Dandu nì cachí stná-yà xì nècuàchì ndoó yucán:

—Nú íá iin burru, ò iin buey xi-nsia, te nì nacava-sì ini iin xìchi, ¿áma cùhùn-nsià carrera tavà-nsiási, mate quívì descansu nduá? —nì cachí-yà.

**6** Te mii-né, mánìcùí nanihì tnùní ini-né nansa naxiconihí-né nùù-yá.

*Mà váha ndanihi-nda mii-nda nduu-nda ana chicá ndiaá*

**7** Daaní, nì xini Jesúś nansa quidá nècuàchì nì quesaa vicò mà, nandúcú-nê lugar cundoo-ne ndé chicá quee tnùñuhu xí-né. Ñàyùcàndùá, nì nacani-ya xì-né iin ejemplu, cachí-yà:

**8**—Nú cánà iin nèhivì cùhùn-nè iin vicò nandàhà, mäsà cóó-né ndé nduú lugar chicá iá tnùñuhu-xí, vachi vihini sàà stná inga ana chicá quidáñuhú nècuàchì dìvöhé-xí.

**9** Nú ducán, dandu icúmí nècuàchì dìvöhé-xímá tnàtuu-ne ndé iá nècuàchì nì sàà primeru mà, te cachi-nè xì nècuàchimà: “Cuxio-ní, te ni coó nècuàchì sahnú yohó lugar xi-ní”. Dandu nècuàchimà, ndacuiin-nè, te cùhùn-nè coo-ne inga lugar ndè cahà-xí, te ndòo cahan-ne.

**10** Cunaha-nsiá, nú cánà-ndà cùhùn-ndà iin vicò, dandu nanducu-nda lugar chicá cahà-xí coo-nda, dandu na tnátuu nècuàchì dìvöhé-xímá, icúmí-né cachi-nè xì-ndà: “Amigo, nahà-ní, coo-ní ndé nduú lugar chicá iá tnùñuhu-xí”. Pues nú ni quidá-né ducán, dandu chicá quee tnùñuhu xi-nda nùù nècuàchì cutnáhâ xí-ndá ndoo-nda xixi-nda yucán.

**11** Vachi nsidaa ana datiaá chicá ndiaá, icúmí-né sàà-nè ndòo cahan-ne. Doco nsidaa ana ɳdaníhí ndahví xì mii-xí, divi nduú ana chicá icúmí nìhi xì tnùñuhu —nì cachi Jesúś.

**12** Daaní, nì càhàn-yà xì nècuàchì nì cana xi-yá ñà-cuxi-ya, cachí-yà xì-né:

—Nú cuàhàn-ní quida-ní iin vicò vehe-ní, dàtnàà ò sàcuaà, dandu mäsà cáná-ní amigo xi-ní, ò ñanì-ní, ò tnaha-ní, ò nècuàchì cuìcà ndoó yatni, còtó cana stná-nè mii-ní vehe-ne, te ducán danáà-né favor nì quida-ní.

**13** Còó, vàchi nú cuní-nî quida-ní iin vicò, dandu cana-ní nècuàchì ndahví, xì nècuàchì nì nacuèhè, xì nècuàchì xicá cuéhê, xì nècuàchì cuaá;

**14** dandu ndiaha gá coo xi-ní, vàchi nsidaa nècuàchì yucán, mà cúí danáà-né nùù-ní. Daaní (ndè inga vida) na natiacù-ní xì nsidaa gá nèhivì nihnu ndàcuisì inì-xi, icúmí-nî nìhi-ní ñà-vàha xi-ní sàhámà —nì cachi Jesús.

### *Ejemplu sàhà vicò cahnú*

**15** Daaní, iin nècuàchì cutnáhâ xí-yâ na xixí-yá yucán, nì tiacu-nè ñà-ndùá nì cachi-yà, te nì cachi-nè xì-yá:

—Ndiaha gá coo tiempu cundoo-nda ñuhìvì ìì xí Dios, te cuxi-nda pan yucán.

**16** Dandu nì cachi Jesús xì nècuàchimà:

—Nìsa là iin tiàa nì quida iin vicò cahnú. Cuàhà gá nèhivì nì cana-ne.

**17** Dandu na hora cuàhàn-nè cacuxi-ne, nì techuún-né iin peón xi-ne (ñà-caca-tè) cachitnùhu-tè xì nsidaa nècuàchì nì càna mà ñà-sà-ìá hora yàha-ne, vàchi sà-ìá listu nsidaá.

**18** 'Doco iin-ni nì cacachi nsidaa-né ñà-nì cuícáhnû ini nècuàchì quìdà-xì vicò mà sàhà-né. Nècuàchì primeru, nì cachi-nè: "Còó, làcà nì xiin iin ñuhù xí, te icúmî cùhìn cundehíà. Ni cuícáhnû ini-nè sàhí", cachí-nè.

**19** 'Daaní, inga-nè, nì cachi-nè: "Còó, vàchi làcà nì xiin ùhùn yunta buey, te icúmî cùhìn cundaà inì sàhà-sí, a quídá víi-sí, á coó. Ni cuícáhnû ini nècuàchimà sàhí", nì cachi tiàa ma.

**20** Daaní, inga-nè, nì cachi-nè: "Còó, vàchi làcà nì nandàhí, te ñayùcàndùá, mà cúí cùhìn".

**21** 'Ñàyùcàndùá, mānuhù peón mà, te nì nacani-tè xì lamú xi-tè nansa nì cacachi iin iin nèhivì mà. Ñàyùcàndùá, nì xidà ini nècuàchimà, te nì cachi-nè xì peón mà: "Cuahán-ní vichi duha cacanuu-ní inii calle ñuu-ndà yohó, calle nahnu te calle cuati, te danátácà-ní nècuàchì ndahví, nècuàchì nì nacuèhè, xì stná nècuàchì xicá cuéhè, xì nècuàchì cuaá ñà-ní quixí-né vicò xí".

**22** 'Ñàyùcàndùá, (ducán nì quida peón mà); dandu nì cachì-te: "Sànì quide ñà-ndùá nì cachì-ní xí', señor, te vátuni cundoo más gà nèhivì".

**23** Dandu nì cachi tu lamú mà xì peón mà: "Vichi cuahán tu-ní nsidaa ichì xì nsidaa callejón, te datnátuu-ní nèhivì sàhà-ñá chitu vehi nèhivì.

**24** Vachi ñà-yòhó cachí xì-nsiá, ni-iin nèhivì nì quide invitar daa, mà níhi-né ni-iyuhu ñà-cuxi-ne vehi".

### *Nansa nì cachi Jesús xì-ndà ñà-iin-ni ni nácáni ini-ndà cunchicùn-ndàyá*

**25** Cunaha-ní, cuàhà gá nèhivì xínchicùn xì-yá cuàhàn stná-nè. Ñàyùcàndùá nì naxicocuñin-yà yàtä-yá, te nì cachi-yá xì-né:

**26** —Nú vaxi iin nèhivì nùí, te cuní-nè cunchicùn-nè yùhù, dandu (màsà ndúlócô gà-nè ñà-ndùá cachí) yua-né, ò dihi-né, ò dèhe-ne, ò ñani-nè, ò cùha-ne, mate (ni cá-cútúxí ini nècuàchimà) sànì xini ùhì tnaha-nemà mii-né. Ni màsà cúú gá stná ini-nè sàhà vida xi-ne, vachi nú coó, mà cúí sàà-nè cunduu-ne iin ana nchícùn xí'.

**27** Te xiñuhu stná (ñà-coo-ne dispuestu cui-nè sàhí), quida-ne cuenta na ian nsidá-né iin cruz cuàhàn-nè cui-nè. Vachi nú có-nìhnú ini-nè ducán,

te có-nchícùn stná-nè yùhù ducán, dandu mà cúí sàà-nè cunduu-ne iin nèhivì xí.

<sup>28</sup> Vàchi nú cuní-ndà quidavàha-nda iin vehe ducún, amádi dihna coo-nda quida-nda cuenta xi-nda a vátuni sàà dìhùn xì-ndà,

<sup>29</sup> còtó mà cúí daxínu-ndañá, cuisì cimientu xan daquésahá-ndá, te sà-ìá ni. Dandu nècuàchì indéhe, cuàhàn-nè cuàcündiaa-nèndó,

<sup>30</sup> cache-nè: “Cuàhàn tè-jaàn quidavàha-tè iin vehe ni cui, doco cóni níhi-té daxínu-teá”, cache-nè (cuàcündiaa-nèndó).

<sup>31</sup> Daaní, stná iin rey, nú cuní-te cùhùn-te guerra nàá tnähá-te xì inga rey vàxi xi soldadu-xi, amádi dihna coo-tè nacani vàha inì-te, a vátuni sàà ùxìn mil soldadu xi-tè ñà-cundee-té nùù òcò mil soldadu xi inga rey mà, á coó.

<sup>32</sup> Te nú mà sáà soldadu xi-tè, dandu na táñâha ga cuyatni inga rey mà, dandu techuún-te nèhivì xí-te cùhùn-nè ndatnuhu-né xì témà nansa nsihi pleitu xi-tè.

<sup>33</sup> Te ducán stná mii-nsiá, xiñuhu nandòdó-nsiá nsidanicuú iñàha icúmí-nsiá, vàchi nú coó, dandu mà cúí sàà-nsià cunduu-nsia ana nchícùn xí’.

*Ejemplu nacání sàhà ììn nì cuchicuehe, te ducán stná ndohó, màdí cuchicuehe anima-ndà*

<sup>34</sup> 'Vàha ga ììn, (vàchi nsidá ádìá ñà-xìxì-ndà); doco nú sàní ndañuhu ñà-ádì xán, dandu mà cúí gá ndu-adì gá’.

<sup>35</sup> Vàchi còò cá chuan, mà cùndúá ñuhù chihi-nda, ni mà váha daquée stná-ndà nùù itu-ndà. Chicá vàha cate-ndañá. Ni cúníní vàha nsidaa-nsiá palabra jaàn.

# 15

## *Ejemplu nacání sàhà rìi nì tùcù*

<sup>1</sup> Daaní, nì catnàtuu cuàhà tè-dàchíyàhvi, xì cuàhà gá stná nèhivì íá cuàchi-xi, vàchi cuní-nè cunini-ne ñà-ndùá cachí-yà.

<sup>2</sup> Dandu nècuàchì fariseu, xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu, nì xitnùhu-neyà, cachí-nè:

—Nècuàchì jaàn, cudìi ini-nè cutnahá-né xì nècuàchì cuáchì; dècuèndè xixí tàcá stná-nè xì nècuàchimà.

<sup>3</sup> Dandu nì nacani-ya xì-né iin ejemplu, te dohó nì cachí-yà:

<sup>4</sup> —Nú ndoó iin cientu rìi xì-ndà, te nì quecuaán iin-sì ¿ndíà nduá quida-nda? ¿Amádi nacoo-nda 99 quisì dava ga mà iin yodò, te cùhùn-ndà nanducu-nda inga quisì mà ndè cachi nanihì-ndásí?

<sup>5</sup> Daaní, nú sàni ndacùhun-ndasí, cudìi ini-ndà

<sup>6</sup> mànuhù-ndà vehe-nda idádocó-ndà quisì mà. Dandu cana-nda amigo xi-nda xì stná nècuàchì ndoó yatni, te cachí-ndà xì-né: “¡Nahà-nsia cundoo-nda cudiì ini-ndà, vàchi sàni natùi rìi xí nì ndañuhu ni cuí!”

<sup>7</sup> Te yùhù cachí stnáì xì-nsiá, nú nì sàà iin nèhivì íá cuàchi xi cuu-ne arrepentir, dandu yáha ga xícudiì ini ana ndoó gloria. Ndè chicá cudìi ini-nè sàhà nècuàchimà nùù 99 nèhivì nihnu vàha inì-xi, vàchi mii-né, có-xiñùhù gá cuu-ne arrepentir.

## *Ejemplu nacání sàhà dìhùn nì ndañuhu, te nì natùia*

<sup>8</sup> Te ò (inga ejemplu. Ni cachí-ndà íá) iin nècuàchì ñahà icúmí xí ùxìn dìhùn plata. Pues nú ni ndáñuhú ian, amádi nacuicùn-né iin isì, te nasi-hvi-né vehe-ne ñà-nanducu-néà ndè cachi natùia.

<sup>9</sup> Daaní, nú sàni nanihì-néà, dandu cana-ne amigo xi-ne xì stná nècuàchì ñahà xíndoo yatni, te cachi-né xì nècuàchimà: “Naha-nsià cundoo-nda cudíi ini-ndà, vachi sàni natùi dihùn xí nì ndañuhu ni cui”, cachí-né.

<sup>10</sup> Te cachí stnáì xì-nsiá, ducán cudíi stná ini nsidaa ángel xi Dios nú nì sàà iin nècuàchì íá cuàchi-xi cuu-ne arrepentir.

### *Ejemplu nacání sàhà dèhe nì sàhàn xìcà*

<sup>11</sup> Dandu nì cachi stná-yà:

—Nisa là iin tiàa ndoó ùì dèhe-xi.

<sup>12</sup> Te nì cachi tèchicá chii xi yua-té: “Papá, taxi-ní ñà-ndùú tåhvì nìhi-nsí nùù-ní”. Ñayùcàndùá, nì sàha-ne iin iin-té ñà-ndùú tåhvì-té.

<sup>13</sup> Cónì yáha cuàhà quìvì, te nì dàtacá tèchicá chii ma nsidaa ñà-ìcúmí-té, te cuàhàn xìcà-té inga ñuu. Yucán nì quida ndevàha-té gastu dihùn xí-te, nì quìhvi-té cuàhà viciu.

<sup>14</sup> Daaní, na ní nsihi dihùn mà, nì quixi fuerte tnama ñuu yucán, te nì quesaha-té nì ndundahví-te.

<sup>15</sup> Ñayùcàndùá, cuàhàn-te nùù iin lamú ñuu yucán, te nì nìhi-té chuun nùù nècuàchimà, nì techuún-nète cuàhàn-te campu dacáxâhan-té cochi.

<sup>16</sup> (Ñayùcàndùá, yucán íá-te campu mà), dècuèndè nchichi yúcù saxí cochi-mà cahan stná-te caxì-té, doco còò ni-iin nèhivì saha xi-te ni-iñàha.

<sup>17</sup> Dandu nì nàcùnihnu sahnú inì-te, te nì cachi-te: “Cuàhà gá peón ndoó vehe yué, te íá cuàhà ñà-cutiacu-né, dècuèndè cuyódo gá-ñà

nùù-né. Doco yùhù, yohó ié` ndè cuní cuì quidá doco.

<sup>18</sup> Chicá vàha naquihin ichì nùhì ndé iá papá xi, te cachì xì-né: Papá, nsidá cuàchi nùù Dios, te nsidá cuàchi stnái nùù mii-ní.

<sup>19</sup> Ni mà nátùi cunduu guè nahi dèhe-ní; nahi peón xi-ní cundai quida-ní cuenta". Ducán nacání inì-te entre mii-té.

<sup>20</sup> Ñàyùcàndùá, nì naquihin-tè ichì mènuhù-té ndé iá yua-té.

'Te xica iì vaxi-té ndé iá nècuàchìmà, te nì xini-nète. Dandu nì cuhi ini-nète, te nì dàyáà-nè cuàhàn-nè nì numi nihni-nète. Nì tutuyuhu tñahá-né nùù-né.

<sup>21</sup> Dandu nì cachì dèhe-nemà xì-né: "Papá, nsidá cuàchi nùù mii-yá iá ansivi, te nsidá cuàchi stnái nùù mii-ní. Mà nátùi cunduu guè nahi dèhe-ní", nì cachì-te.

<sup>22</sup> Doco yua-té, nì cachì-nè xì peón xi-ne: "Tavà-nsiá sìcoto chicá finu, te chindixi-nsiàte; te ni cúnacáá stnái iin anillu dìnìndàhá-te; ni nácuàin stnái-te iin ndìlsàn.

<sup>23</sup> Te cundaca stnái-nsia chelù ndatnù quixi cuì-si quida-nda vicò.

<sup>24</sup> Vachi sàni xìhì dèhi yohó cahín, doco vichi (sàni nsiaà-te) na iin tiàa nì natiacu. Sàni ndañuhu-té nì cuí, doco vichi sàni natùi-té", nì cachì yua-té. Te nsidaa nècuàchì ndoó yucán, nì quesaha-né nì quida cahnú-né vicò mà.

<sup>25</sup> 'Daaní, dèhe sahnú nècuàchìmà, iá-te nùù itú. Te nì naquihin-tè ichì mèndixi-té. Te na ní cuyatni-té vehe, nì tiacù-te quidándáá nèhivì, te itásahá stnái-nè.

**26** Ñàyùcàndùá, nì cana-tè iin peón; nì xìcàn tnùhù-té nùù nècuàchìmà, cachí-te: “¿Ndíà ndùá cùù-guá vehí?”

**27** Dandu nì cachei peón mà xì-té: “Sàni nsiaa ñanì-ní, ñàyùcàndùá nì cachei yua-ní ñà-ní càhní-nsí chelù ndatnù, vàchi sàni natùi dèhe-ne, te còò ni-iñáha ni cuu xi-té”.

**28** Ñàyùcàndùá, nì xìdà ini ñani sàhnùmà, có-cùní-te nansìhvi-té vehe. Dandu nì quee yua-té nì càhàn viì-né xì-té.

**29** Doco nì cachei xi-né: “Cunaha-ní, sàcàni cuìà ie` nùù-ní quidáchúîn, te iníni nsidanicuú ñà-ndùá cachí-ní xi”; doco tàñáha ga dacútâhvì-ní yùhù ni-iin litú quida stnài vicò xì amigo xi.

**30** Doco vichi sàhà ñà-ní nsiaa tè-ndùú dèhe-ní yohó, (ñàyùcàndùá quidà-ní iin vicò cahnu), dècuèndè nì xìhì stná chelù ndatnù xi-nda sàhà-té, mate nduú-te iin ana nì quida uun gastu xì biene xi-ní sàhà ñahà xí-te”, nì cachei dèhe sahnuma.

**31** Dandu nì cachei yua-té: “Yohó, dèhi nduú stnáù. Siempre ió xi. Te nsidaa ñà-ndùú biene xi, stoho stná` nduú stnáù.

**32** Doco vitni ndiá icà-ndà quida-nda vicò, te cudiì ini-ndà, vàchi tè-ñanù yohó, nì xìhì-te cahín, doco vichi yohó iá-te na ian nì natiacù-te; sàni ndañuhu dahuun-tè nì cahín, doco còó, sàni nsiaà-te vichi”.

## 16

*Ejemplu nacání sàhà mayordomu cóni quídá víi*

**1** Dandu nì cachei Jesús xì nècuàchì dacuahá-yá:

—Iin nècuàchì cuicà, nì la iin mayordomu xi-ne, te nì cachitnùhu nèhivì xì-né: “Có-quídá víi mayordomu xi-ní xì biene xi-ní”.

**2** Ñàyùcàndùá, nì cana-ne tèmà, cachí-nè xì-té: “¿Nansa iá ñà-ndùá quìdà-ní? vàchi cáhàn tnùhù nèhivì sàhà-ní nùí. Pues vichi icúmí-nî quida nsihí-ní entregar cuenta xi-ní nùí, vàchi cuàhìn taví mii-ní nùù chuun xi-ní ñà-ndùù-ní mayordomu”, nì cachí-nè.

**3** Ñàyùcàndùá, nì quesaha-témà nacání inì-te, cachí-te inì-ni mii-té: “¿Nansa quide vichi? vàchi cuàhàn lamú xi dacúxío-né yùhù nùù chuun xi. Ndahví, vàchi còò valor xi quidachuín xì pala. Vihini càcàn stnáì caridad, doco cucáhán núí.

**4** ¡Áà! Vichi sànì cundaà inì nansa quide, te cundoo ana cuàha lugar coi vehe-xi na quei nùù chuun xi”, nì cachí-te.

**5** Ñàyùcàndùá, nì cana-tè iin iin nèhivì iníhícá nùù lamú xi-té. Te nì ndàcàtnùhù-té nùù nècuàchì primeru mà: “¿Nadaa iníhícá-nî nùù lamú xi?”

**6** Te nì cachí nècuàchìmà: “Iin cientu tonel aceite iníhíqué”. Dandu nì cachí mayordomu mà: “Tnii-ní cuenta xi-ní, coo-ní yohó, te yàchì natiaa-ní cuenta xi-ní ñà-cundua cuisì ùì dico ùxìn (50) tonel vichi”.

**7** Dandu nì cachí-te xi inga-nè: “Te mii-ní, ¿nadaa iníhícá-nî?” Te nì cachí nècuàchìmà: “Iin cientu carga nùnì trigu iníhíqué”. Dandu nì cachí-te: “Tnii-ní cuenta xi-ní, te natiaa-ní cùmì dìlcó (80) carga-ní”.

**8** Daaní, lamú xi-té, nì cundaà ini-nè ñà-ndùá quidá-te. Ñàyùcàndùá, nì cachí-nè xì-té sàhà-ñá cóni quidá víi-té: “¡Na nchichí guá nì quida-ní!” nì cachí-nè. Vàchi cunaha-nsiá, nèhivì nihnu inì-xi cuisì ñuhiví yohó, chicá cuehé-nè nùù chuun xi-ne entre nsidaa mii-né, te chicá mà cuéhé nèhivì dat-

núù Dios sàxìnítñùnì-xi.

**9** 'Te yùhù cachí xì-nsiá: mate dava-tè, có-quídá víi-té xì dìhùn xí-te, doco mii-nsiá, xiñuhu cuichuún víi-nsiá ñà-cuícà-nsiá sàhà-ñá naquimanì nèhivì-nsiá, dandu na quívì nsihí dìhùn xí-nsiá mà, vátuni cuàha Dios sàà-nsià nùù-yá vehe ndiaha-yá nicanicuahàn.

**10** 'Nú sàní nìhi iin nèhivì iin chuun tii, te quidá víi-néà, dandu ñà-jaàn cundaà ini-ndà vátuni quida vii stná-nè iin chuun chicá cahnú. Te ò nú có-quídá víi-né chuun tii ma, dandu ni mà quídá víi stná-nè iin chuun cahnú.

**11** Ñàyùcàndùá, nú icúmí-ndá ñà-cuícà ñuhìvì cuàchi yohó, te có-quídá víi-nda xán, dandu còò iin cuàha xi-ndá ñà-ndùú ñà-cuícà ndiaha ndisa.

**12** Te nú có-quídá víi-nda chuun ñà-cundiaa-ndà biene xi inga ñanìtnaha-nda, dandu còò iin cuàha xi-ndá ñà-cunduu biene xi mii-nda.

**13** 'Iin tè-quídáchúûn, mà cúí coo ùì patrón xi-tè, vàchi nú ducán, dandu icúmí-tê cuni ùhì-te iin-ne, te inga-nè cuu ini-te sàhà-xí. Te ò ni cachí-ndà, iin-ne coo vàha xi-té, te inga-nè cahíchì ini-te. Te ducán stná mii-nsiá, nú cuú ini-nsià sàhà dìhùn, dandu mà cúí cunucuachi stná-nsià nùù Dios —ni catchi Jesús.

**14** Daaní, nècuàchì fariseu, itá stná-nè yucán, iníní-né nsidaa ñà-ndùá cachí-yà, te nì sàcündiaa-nèyà, vàchi cuàhà gá cuú ini-nè sàhà dìhùn.

**15** Ñàyùcàndùá, nì catchi-yà xì-né:

—Mii-nsiá, nùù nèhivì cuní-nsià ndee vàha-nsia, na ian ni cündúú-nsiá nèhivì váha guá. Docó Dios, ináhá-yâ ñà-ñùhú ini anima-nsià. Vàchi ñà-ndùá

chicá xího nècuàchì ñuhìví yohó, có-nâtùia nùù mii-yá, vàchi ñà-chicá có-ìá vàha nduá nùù-yá.

*In palabra nì cachi Jesús sàhà ley xi Moisés xì sàhà ñuhìví ìì xí Dios*

<sup>16</sup> 'Inii tiempu antes quesaa Juan (Bautista) nì sandiaa ley (xi Moisés) xì stná palabra nì cachi profeta nìsa cahàn cuenta xi Dios. Doco tiempu xi Juan vàxi duha nì quesaha xítìa cuentu sàhà ñuhìví ìì xí Dios, te vichi nsidaa nèhivì, quidá-né lucha sàà-nè ñuhìví ìì mà.

<sup>17</sup> 'Doco ley (sànahaa) ma, nicanicuahàn cundua iin ley vàha; vàchi ni-iin seña tii xí iin letra xan, mà nunca sàà ndañuhá. Chicá mà úhì ndañuhu ansivi xì ñuhìví, doco ley mà, nicanicuahàn coa.

*Nansa nì cachi Jesús ñà-mà váha cate tnàhà-ndà*

<sup>18</sup> 'Nú ni caté stnahá iin tiàa xi ñahàdìhí-nè, te coo-ne xì inga nècuàchì ñahà, cuàchi ndisa cundua. Te nú ni nàndàhà stná iin nècuàchì tiàa xi iin nècuàchì ñahà ní sate stnahá, divini cuàchi cunduu stná mà.

*Nansa nì cuu xi iin tècuìcà xì stná iin nècuàchì ndahví nani Lázaro*

<sup>19</sup> 'Nìsa ìa iin tècuìcà, ndixí-te sìcoto cuoxín finu, xì cuàhà gá sìcoto chicá viì. Te nsìquívì nìsa quida-tè vicò cahnú vehe-tè.

<sup>20</sup> Te nìsa ìa stná iin nècuàchì satú nani Lázaro, indúhu-né yehè cahnú tècuìcà mà, te itándiaa chitu nsìhi uhì ìcà-né.

<sup>21</sup> Te cuní-nè nìhì-né pedazu cuati comida cóyo nùù mesa xi tècuìcà mà cuxi-ne. Dècuèndè stná sìhina, vàxi-sì ndé íá-nè, te nacuáhá yàá-si nsìhi uhì ìcà-némà.

**22** Daaní, nì sàà quìvì nì xìhi-nè, te nì caquixi ángel nì nacuaca-ne anima nècuàchimà cuàhàn-nè ndé íá xìì-ndà Abraham. Daaní, después nì xìhi stná tècuìcà mà, te nì ndùxin-tè.

**23** Dandu (nì sàà-te) ndé ndoó anima nècuàchì xínduu nsìi. Te yucán nì quesaha-té ndohó cuáhà-té. Dandu nì ndacoto-té nì xini xìcà-té yucán íá Abraham, te yatni uun íá stná Lázaro.

**24** Ñàyùcàndùá, nì ndàhì ndee-té, cachí-te: “¡Abraham! ¡Xìì-nsí nduu-ní! Cundehè ndahví-nî yùhù; techuun-ní Lázaro quixi-ne dandaxín-né dìnìndàhá-nè tècuìi, te danchíco-ne yàí, vàchi yáha ga ndohí ié` mahì ñuhu yohó”.

**25** Doco nì cachi Abraham: “Nsinuu inì-ní, hijo, vàchi na nísia itiacù-ní ñuhíví, vàha vida nísia icumi-ní. Doco Lázaro yohó, còó; yáha ga ndahví nísia yáha-ne. Doco vichi sàni nìhitáhvì-né cudiì cuáhà ini-nè, mientras mii-ní, icúmí-nî ndoho-ní.

**26** Te íá stná inga iñàha, vàchi mahì nsìuhù yohó xì mii-nsiá jaàn íá iin yui cahnú cunú sàstnùhù. Ñàyùcàndùá, mate ni cúcáhán-nsí yáha-nsi ndé íá-nî, doco mà cúí; te stná mii-nsiá, mà cúí yáha stná-nsià ndé ndoó nsìuhù yohó”.

**27** Dandu nì cachi tèmà: “Pues, nú ma cúí, dandu sacúndáhvì nùù-ní, tío Abraham; techuún sacù-ní Lázaro nùhù-nè vehe papá xi.

**28** Vàchi yucán ndoó ùhùn ñanì, te cuní càhàn Lázaro xì-té ñà-màsà quíxí stná-te lugar yohó ndé ndòhò guá-nsì”.

**29** Dandu ní cachi Abraham xì-té: “Sà-ìcúmí-tê libru ìì nì tiaa Moisés, xì stná libru nì tiaa nècuàchì profeta. Ni cúníní-te ñà-ndùá cachí nùù tutu mà”.

**30** Dandu nì cachì-te: “Còó, tío Abraham, vàchi

nú ni nátiácú iin nsìi, te sàà-nè càhàn-nè xì-té, dandísá, icúmí-tê cuu-tè arrepentir”.

<sup>31</sup> Doco nì cachi Abraham xì-té: “Nú có-cùní-te cunini-tê ñà-ndùá nì cachi Moisés, te ni ñà-ndùá nì cachi profeta, dandu mà sáà-te naxicocuîn inì-te mate ni nátiácú iin nsìi (càhàn xì-té)”.

## 17

*Cuàhà gá ni coo-nda cuidadu, còtó quida-nda iin cuàchi*

<sup>1</sup> Dandu nì cachi Jesús xì nècuàchì dacuahá-yá:

—Ñà-ndáà nduá, icúmí dava nèhivì tucù-nè ichì có-ndiàá quida ñanìtnaha-ne. Doco ndahví nècuàchì datúcù tnàhà-xìmà.

<sup>2</sup> Vachi chicá vàha ni mácündiacu iin yùù yódò dùcùn-né, te ndiachi-né mahì mar sàhà-ñá màsà dátûcù-nè ni-iin ñà-cuati yohó.

<sup>3</sup> Ñàyùcàndùá, cuidadu cundoo-nsia sàhà ñà-ndùá quidá-nsiá.

’Nú quidá iin ñanìtnaha-nsia cuàchi nùù-nsiá, dandu càhàn-nsià xì-né sàhámà. Te nú ni náxícócuîn ini-né sàhà ñà-ndùá nì quida-ne, dandu cuicahnú inì-nsia sàhà-né.

<sup>4</sup> Mate ûsà xichi iin quìvì ni quidá-né iin cuàchi nùù-nsiá, có-quidá, vachi nú cada iin iin xichi vàxi-ne cachí-né ñà-cùú-né arrepentir, dandu icúmí-nsiâ cuicahnú inì-nsia sàhà-né —nì cachi Jesús.

*Vàtùni quida stná-ndà milagru nú nihnu våha ini-ndà miï-yá*

<sup>5</sup> Dandu nècuàchì nì nìhi chuun nùù Stoho-ndà Señor, nì xìcàn tàhvì-né nùù-yá, cachí-nè:

—Chindee-ní nsiùhù ñà-nì sáà-nsì cunindisá víi gá-nsì.

**6** Dandu nì cachí-yà xì-né:

—Cuati lihngu tata yutnù nani nù-mostaza. Te ñà-yòhó cachí xì-nsiá: nú xiníndísâ ndisa-nsia, mate (iyuhu nduá) nahi tata mà, dandu dècuèndè vätùni dandacú-nsiá nùù yutnù nahi yutnù fruta jaàn ñà-nì ndánchezító-nu yohó, te cùhùn-nu ndiachi-nú mahì mar, dandu seguru ducán icumí coo.

### *Ejemplu sàhà peón quidáchúñ nùù-ndà*

**7** 'Ni cachí-ndà iá iin peón xi-nda, te quidachuún saín-te nùù-ndà. Te vihini xitú-te, o ndiaá-te quisí xi-nda. Doco nú nì nsiaà-te vehe, ¿a cachí-ndà xì-té ñà-nì cùhùn-te cudamá-te?

**8** Còó, dohó cuàhàn-ndà cachí-ndà xì-té: “Quidayucùn-ní ñà-cudamí, dandu nsidaviì-ní mii-ní, te taxi-ní ñà-cuxi, te cohi. Doco mii-ní, dècuèndè después icumí-ní cuxi-ní”, cachí-ndà xì-té.

**9** Pues, ¿a náquímánì-ndà peón mà nú sàní quida-tè nsidaa ñà-ndùá nì ndacu nuù-té? Ádi coó.

**10** Pues divi ducán stná xì mii-nsiá, vachi nú sàní nsihí nì quida-nsia nsidaa ñà-ndùá nì ndacu nuù-nsiá, dandu icumí-nsiâ, cachí-nsià: “Còò ni-iñàha ni quidá-nsí, cuisí ñà-ndùá ndiá ìcà-nsí nì quida-nsi”, —nì cachí Jesús.

### *Nansa nì dàndúvàha Jesús ùxìn tiàa ndohó cuèhè lepra*

**11** Nchícùn Jesús ichì Jerusalén cuàhàn, te nì yàha-ya ladu Galilea xì stná ladu Samaria.

**12** Te na ní sàà-yà iin ñuu tii nì xini-yà yucán vaxi ùxìn tiàa ndohó cuèhè lepra. Itá xica-né,

**13** cána ndee-né, cachí-nè:

—¡Stoho-nsì Jesúś! ¡Cundehè ndahví-nî nsiùhù!

<sup>14</sup> Daaní, na ní xini Jesúś nècuàchìmà, nì cachi-yà xì-né:

—Cuahán-nsià dacuní-nsià dùtù ìcà-nsiá.

Ñàyùcàndùá nì caquihin-ne ichì cuàhàn-nè. Te meru xicá-né ichì mà, dandu nì nduvàha nsidaa-né.

<sup>15</sup> Te iin-ne, na ní xini-nè sàni nduvàha-ne, nì naxicocuín-nè, nì ndenihi vàha cuahà-né Dios, ndee cähàn-nè.

<sup>16</sup> Te nì sàcuììn sìsì-né nùù-yá, naquímánì-néyà. Te nduú-né iin nècuàchì ñuu Samaria.

<sup>17</sup> Dandu nì cachi-yà xì-né:

—¿Amádi ùxìn tiàa nì nduvàha? Doco 9 nècuàchì dava ga mà, còò-né ni náxicócuín.

<sup>18</sup> Cuisì mindaa nècuàchì tucù yohó nì naxicocuín naquímánì xì Dios.

<sup>19</sup> Dandu nì cachi-yà xì tiàa nì naxicocuín mà:

—Ndacuiìn-ní xuhun-ní vehe-ní. Vátuni nì xinindisa-ní, te ñàyùcàndùá nì nìhi-ní nì nduvàha-ní.

*Nansa icúmí cuu quìvì naxicocuín Jesúś ñà-cusahnú-yá nùù ñuhìvì yohó*

<sup>20</sup> Daaní, nì ndàcàtnùhù nècuàchì fariseu nùù-yá índù tiempu sàà quìvì cusahnú Dios ñuhìvì yohó. Te nì cachi-yà xì-né:

—Màdiá nduchinúù-nsiá cuni-nsià ñuhìvì ìì xí Dios.

<sup>21</sup> Mà cündúámà ñà-cachitnùhu nèhivì xì-nsiá, cachi-né yohó iá ñuhìvì ìì mà, te ò yucán iá. Còó, vàchi yohó mahì mii-nsiá iá ñuhìvì ìì mà.

<sup>22</sup> Dandu nì cachi-yà xì nècuàchì dacuahá-yá:

—Vàxi iin tiempu na yáha ga cuni-nsia cunda tiempu ndiaha (naxicocuín) yùhù ana nduú

Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, doco tàñáha ga sàà cundua tiempu mà.

<sup>23</sup> Te nú cachí nèhivì xì-nsiá ñà-yòhó sàni naxicocuïñ, te ò yucán ié`, màsà cùhùn-nsià xì-né, màsà cúnchícùn-nsiànè.

<sup>24</sup> Vachi na ian tása, te natnúù fuerte inicutu ansivi ndè iin ladu xì ndè inga ladu, ducán icúmí cuu stná xì yùhù na sàà quìvì xí, (te cundehè nsidaa nèhivì yùhù).

<sup>25</sup> Doco antes, cuàhà iñàha icúmî ndohi; vachi icúmí nèhivì tiempu vichi cahíchì ini-nè yùhù.

<sup>26</sup> Te nacua nì cuu tiempu xi Noé sànhaha, ducán icúmí cuu stná na sàà meru quìvì xí yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì.

<sup>27</sup> Vachi tiempu xi Noé mà nìsa (ndoo cuéyàà nèhivì ñuhìvì), xixí-né, xihí-né, te nándàhà-né. Te ducán nìsa quida-ne dècuèndè nì sàà quìvì nì quìhvi Noé barcu cahnú, dandu nì quixi dàvì nì sahnì xì nsidaa nèhivì mà.

<sup>28</sup> Daaní, ducaní stná nèhivì ñuu Sodoma tiempu xi Lot sànhaha, xixí-né, xihí-né, xiín-né, te dicó-né; xitú stná-nè, te quidávåha stná-nè vehe;

<sup>29</sup> doco divi quìvì nì quee Lot ñuu mà, dandu ndè ansivi nì còyo ñuhú xì tàtnà cuaán sahán quini, te nì caxihì nsidaa nèhivì ñuu mà.

<sup>30</sup> Ducán icúmí cuu stná na quívì naxicocuïñ, te cuni nèhivì yùhù.

<sup>31</sup> 'Quìvì mà, nú ndoó nèhivì dìnìvèhé-né (quetátú-nè), te ini vehe ñuhú ñà-icúmí-né, dandu màsà ndúlócô-nè sàhámà. Cuisì-nì nì cùnú dèhé-nè chicá vàha. Te ò nú ndoó-né nùù itú, dandu màsà náxícócuïñ-nè vehe-ne.

<sup>32</sup> Mäsà nándòdó-nsiá nansa nì cuu xi ñahàdìhí Lot.

<sup>33</sup> Nsidaa ana cuní dacácu xi vida-xi, cutu-ñá dandáñuhú-néàmà quea; doco nsidaa ana có-dàcácu xi vida xi, divi cunduu nècuàchì càcu.

<sup>34</sup> Yùhù cachí xì-nsiá, na sáà ñuu naxicocuún, dandu ndé quídì ùì nèhivì, icúmí cuxio iin-ne, te iin-ne ndòo.

<sup>35</sup> Te ndé ndoó ùì nècuàchì ñahà cutnáhâ nchicó, iin-ne icúmí cuxio, te inga-nè ndòo.

<sup>36</sup> Te ndé ndoó stná ùì tiàa nùù ìtú, iin-ne cuxio, te inga-nè ndòo.

<sup>37</sup> Dandu nì ndàcàtnùhù-né nùù-yá, cachí-nè:

—Stoho-nsì Señor, ¿Índù cuàhàn cuu ñà-jaàn?

Te nì cache-yà:

—Cunaha-nsiá, (ducán iá nahi dichu cachí): “Ndé indúhu ñà-nì xìhì, yucán icúmí nataca stná longo”.

## 18

*Ejemplu nacání sàhà iin nècuàchì ndahví nì sàhà nùù iin juez cuehé*

<sup>1</sup> Dandu nì nacani Jesús xì-né iin ejemplu ñà-cundaà ini-né ñà-iin-ni icúmí-ndá càcàn tàhví-ndà nùù Dios, te màdiá cuhuun ini-ndà.

<sup>2</sup> Dohó nì cache-yà:

—Nisa là iin juez iin ñuu; doco ni cónì sácáhví-tê Dios, ni stná nèhivì.

<sup>3</sup> Te divi ñuu yucán nìsa là stná iin nècuàchì ñahà nì xìhì iì-xí. Te sáhà nècuàchimà nùù juez mà, cachí-nè: “Nsidandaà-ní chuun xi, vàchi iá iin nècuàchì xiní ùhì xí”.

<sup>4-5</sup> Doco cónì cùní-te. Daaní, después nì nacani ini-te, cachí-te ini-ni mii-té: “Yáha ga sáhachuún ñahàcuàán yohó yùhù. Ñàyùcàndùá mate có-càhví

Dios, ni có-càhvì stnáì ni-iin nèhivì, doco cuàhìn nsidandaì chuun xi nècuàchì yohó, vàchi cuñáñî ñà-tutoo quixi-guá-nè nùí".

**6** Dandu nì cachi Stoho-ndà Señor:

—Cundehè-nsiá nansa nì cachi juez mà, mate malu-nè, (doco icúmí-né chindée-né nècuàchìmà).

**7-8** Ñàyùcàndùá, Dios, ¿áma nsidandaà stná-yà sàhà nèhivì nì nacàxin-ya nú ndui te ñuuú xícàn tàhvì-né, te sacúndáhvì-né nùù-yá? Te ¿a caní tiempu cueé-yà, te sàà quìvì nsidandaà-yà ducán? Còó, yàchì icúmí-yâ nachitacùhá-yà sàhà-né, cachí xì-nsiá. Doco quìvì naxicocuûn yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, ¿a ndísá cunindisá cuàhà nèhivì yùhù cahan-nsiá? —nì cachi Jesús.

*Ejemplu nacání sàhà iin nècuàchì fariseu cuadú, xì sàhà stná iin nècuàchì dachiyàhvi nì naxicocuûn ini-xi*

**9** Daaní, nì nacani-ya iin ejemplu sàhà nèhivì ndaníhí vàha guá xì mii-xí, te cachichì ini-nè nècuàchì dava ga. Dohó nì cachi-yà:

**10** —Ùì tiàa, cuàhàn-nè veheñùhu cahnú ñà-càcàntàhvì-né nùù Dios. Iin-ne nduú nècuàchì fariseu, te inga-nè nduú nècuàchì dachiyàhvi.

**11** Te nècuàchì fariseu mà, nì sàcuìln-nè yucán, te nì naquimanì-né Dios sàhà mii-né, cachí-né: "Ansivéhé-nî Yua-nsí Dios, vàchi yùhù, có-quídá ndevàhi nacua quidá nècuàchì dava ga mà, te có-quídá cuihna stnáì ni-iñàha, vàchi có-quídá ni-iin ñà-có-ndiá ìqué quide, có-câhìn xì inga nècuàchì ñahà, ni có-quídá stnáì na quidá tè-dàchiyàhvi jaàn.

**12** Còó; nùù cada ùnà quìvì iníhfír iá dòquí ùì quìvì, te nùù cada ùxìn pesu quidé ganar, chivàha cuaín ian ñà-cunduu diezmu xan”, nì cachi nècuàchímà.

**13** 'Doco nècuàchì dachiyàhvi ma, xica iín-né, cucáhán nûù-né ndacoto-ne ansivi. Ñayùcàndùá, iín-ne, caní-né nchìca-ne (ñà-cùù guá-né sentir sàhà cuachi-ne), te cachí-né: “Yua-nsí Dios, cundehè ndahví-ní yùhù, vàchi nècuàchì cuáchi nduí”, nì cachi-né,

**14** dandu mànuhù-né. Ñayùcàndùá, yùhù cachí xì-nsiá, divi nècuàchì yucán nduú ana nì ndee vàha ndisa nùù Dios, te màdiá nècuàchì primeru mà. Vàchi nsidaa ana datiaá uun nduú nèhivì vàha guá, icúmí-né nducahan-ne; te nsidaa ana ndaníhí ndahví xì mii-xí chicá icúmí-né nìhi-né tnùñuhu.

*Nansa nì cachi Jesús ñà-màsà cádí-ndà nùù ñà-cuati ñà-cunchicuàn mii-yá*

**15** Daaní, ndacá nèhivì ñà-cuati xí-né vàxi nùù-yá ñà-chitàndòó-yá ndahà-yá dìni-vé. Doco na ní caxini nècuàchì dacuahá-yá, nì sadí-né nùù nècuàchímà.

**16** Ñayùcàndùá, nì cana Jesús ñà-cuati ma ni tnátua, te nì cachi-yà:

—Nacoo-nsia ñà-cuati ni quixá nùí. Màsà cádí-nsià nùá, vàchi cuisì nècuàchì nihnu inì-xi nahi miá cunduu ana sàà ñuhìvì lì xí Dios.

**17** Ñà-ndáà nduá cachí xì-nsiá, nú nì coó (vitá ini) nèhivì nahi ñà-cuati, dandu nìhi-né quìhvi-ne ñuhìvì lì xí-yá, doco nú coó, mà sáà-né yucán —nì cachi-yà.

*Nansa nì cachi Jesús xì iin tèchii cuica*

**18** Daaní, nì càhàn iin tè-nìhí chuun, nì xìcàn tnùhù-té nùù-yá, cachí-te:

—Maestro, mii-ní vàha ndisa-ní. Cachì-ní xì’ ndíà quide, te nìhitáhvì vida ndiaha nicanicuahàn.

**19** Dandu nì cachi Jesús xì-té:

—¿Ndíà dìsáhà-xí cachí-ní xì’: “Mii-ní vàha-ní”? Vachi còò ni-iin nèhivì ùún vàha ndisa, cuisì nú nduí Dios, dandu vàha ndisa inì.

**20** Pues vichi, sà-inahá-ní nansa nì dàndàcú-yá ñà-màsà cáhàn-ndà xì inga ana có-ndùú nècuàchì vehe-nda; te màsà cáhni stnaha-nda, ni màsà quídá cuíhná-ndá, ni màsà cachí-ndà iin tnùhu sàhà ñanìtnaha-nda, te ni coó stná tnùñuhu xi-nda nùù yuadíhí-ndá.

**21** Dandu nì cachi tu-tè xì-yá:

—Cunaha-ní, nsidaájàn sàní chivàhi dècuèndè na tií.

**22** Na ní inini Jesús ñà-ndùá nì cachì-te, dandu nì cachi-yà:

—Cumánì gá inga iñàha quida-ní. Dicò nsìhì-ní ñà-ndùá icúmí-ní, te dasàn-ní dìhùn mà nùù nècuàchì ndahví; dandísá nìhitáhvì-ní sàà-ní an-sivì, te yucán cucumi ndisa-ní cuàhà ñà-cuícà. Te quixi-ní cunchicùn stná-ní yùhù —nì cachi-yà.

**23** Doco tèmà, na ní inini-tè nì cachi-yà ducán, dandu yáha ga nì cuhuun inì-te, vachi cuica cuáhà-té.

**24** Te na ní xini Jesús ñà-ní cuhuun guá inì-te, dandu nì cachi-yà:

—¡Na uhì guá sàà iin tècuícà ñuhìvì lì xí Dios!

**25** Ùhì gá stná dayáha-nda iin camellu nùù chicòhò ndúhu iquì; doco chicá ùhì yàha iin tècuícà ndè ñuhìvì lì xí Dios.

**26** Dandu nècuàchì xí-inini yucán, nì cachi-nè:

—Nú ducán nduá, dandu ¿nansa cui càcu anima iin nèhivì?

**27** Dandu nì cachi-yà:

—Ñà-ndùá có-sâà nèhivì quida-ne, vâtùni quida Dios-ñà.

**28** Dandu nì cachi Pedro xì-yá:

—Nsiùhhù, sàni nacoo ìì-nsí nsidaa ñà-ndùá icúmí-nsî, te vàxi-nsi nchícùn-nsì mii-ní, Stoho-nsì Señor.

**29** Dandu nì cachi-yà xì nsidaa-né:

—Ñà-ndáà nduá cachí xì-nsiá yohó, nú nchícùn iin nèhivì ñuhìvì ìì xí Dios, te sàhámà icúmí-nê nacoo-ne iñàha, (màsà ndúlócô-nè), mate ni nácóo-né vehe-ne, ò yuadíhí-nê, ò ñani-nè, ò cùha-ne, ò ñahàdihí-nè, ò dèhe-ne, (có-quìdámà),

**30** vàchi después yáha ga cuàhà gá más icúmí-nê nìhítáhvì-né vida xi-ne ñuhìvì yoho. Daaní, na sâà-nè inga ñuhìvì vàxi xi-nda, dandu nìhítáhvì stná-nè vida ndiaha nicanicuahàn.

### *Nansa nì cachi tu Jesús inga xichi ñà-icúmí-yâ cui-yà, dandu natiacu-yà*

**31** Daaní, nì tavà cuaán-yá ùxìn ùì nècuàchì dacuahá-yá, te nì cachi-yà xì-né:

—Cunaha-nsiá, ichì ñuu Jerusalén nchícùn-ndà vichi, te ñuu yucán icúmí cuu ndisa nsidaa ñà-ndùá nì tiaa nèhivì xí Dios sànhà yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì.

**32** Vàchi icúmí nèhivì dayáha-ne yùhù ndahà tè-inga raza ñà-cuàcùndiaà-te yùhù, te canàhá stná-te xì'. Te icúmí stná-te sivi dií-te nùí, te cahnì cuíi-te yùhù.

**33** Dandu después cahnì-té yùhù. Doco tìxi ùní quìvì icúmî natiacuì —nì cachi-yà.

**34** Doco nècuàchì dacuahá-yá, cónì cúnđáà ini-nè sàhámà. Cónì sáà-nè mànhì ini-nè, vàchi nahi palabra dèhé nì sandua nùù-né.

*Nansa nì quida Jesús milagru ñuu Jericó, nì dànatùi-ya nùù iin nècuàchì cuaá*

**35** Yatni iá-yà ñuu Jericó vàxi-ya, te yuhù íchî yucán iá iin nècuàchì cuaá xícàn xì caridad.

**36** Te na ní tiacu-nè yáha cuàhà nèhivì, dandu nì ndàcàtnùhù-né ndíà nduá cuú.

**37** Te nì cachi nèhivì ñà-divi Jesús de Nazaret cuàhàn yàha.

**38** Ñàyùcàndùá, nì ndàhì-nè, cachí-nè:

—¡Jesús! ¡Mii-ní descendencia iì xí David! ¡Cuhi inì-ní yùhù!

**39** Doco nèhivì idónuu (nùù nèhivì cuáhà mà), nì canàhá-nè xì nècuàchì cuaá mà, ni cadí-nè yuhù-né cachí nècuàchímà xì-né. Doco mii-né, chicá ndee ní ndàhì-nè, cachí-nè:

—¡Mii-ní descendencia iì xí David, cuhi inì-ní yùhù!

**40** Dandu nì cucuiin Jesús, nì dàndàcú-yá ñà-ní cúnđáca nèhivì nècuàchímà quixi. Te na ní tnàtuu-ne, nì xícàn tnùhù-yá nùù-né,

**41** cachí-yà:

—¿Ndíà nduá cuní-ní quide?

Dandu nì cachi-nè xì-yá:

—Señor mío, cuní natùinu’.

**42** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—¡Ni ndúvàha nduchìnúù-ní, cachí xì-ní! Vàchi ñà-sàni xinindisa-ní, ñàyùcàndùá sàni nduvàha-ní.

<sup>43</sup> Dandu luegu nì natùinuù-né, te nì tenchicùn stná-nèyà, naquímánì-né Dios. Te nsidaa nèhivì nì xini ñà-ndùá nì cuu, nì ndenihi ndiaha stná-nèyà sàhámà.

## 19

*Nansa nì xinindisá iin nècuàchì cuìcà nani Za- queo, te nì nanduu-ne iin nèhivì xí Jesús*

<sup>1</sup> Na ní sàà-yà ñuu Jericó, nì yàha uun-ya inii ñuu mà.

<sup>2</sup> Te cunaha-nsiá, ñuu mà iá stná iin nècuàchì cuìcà nani Zaquo. Te chuun xi nècuàchimà nduá dandacú-né nùù dava ga tè-dàchiyàhvi.

<sup>3</sup> Te cuní stná-nè cundehè-né Jesús ana nduú-yá. Doco màngicùí ñà-cuàhà guá nèhivì itá yucán, vàchi iin nècuàchì cuisí nduú-né.

<sup>4</sup> Ñàyùcàndùá, nì dàyáà-nè chicá nùù-xí, te nì nana-ne dòcò iin yutnù fruta tnuu, vàchi yucán icúmí Jesús yàha-ya.

<sup>5</sup> Dandu na ní sàà-yà lugar mà, nì ndacoto-ya dìquì-xí, te nì xini-yà nècuàchimà, dandu nì cachi-yà xì-né:

—Zaqueo, dansíhi-ní nuu-ní, vàchi vichi icúmî sàì vehe-ní.

<sup>6</sup> Ñàyùcàndùá, vichi vichi nì nuu yàchì nècuàchimà, te ndacá-néyà mànguhù vehe-ne, cudíi ini-né.

<sup>7</sup> Doco nèhivì cuáhà mà, na ní xini-nè cuàhàn-yà xì nècuàchimà, dandu nì xitnùhu-neyà, índù chuun cuàhàn-yà vehe iin nècuàchì iá cuàhà cuàchi-xi, nì cachi-né.

<sup>8</sup> Daaní, (na iá-yà vehe Zaquo mà), nì ndacuiin nècuàchimà, cachí-nè xì-yá:

—Señor mío, ñà-ndùú davatahví biene xi cuàhín dasín nùù nèhivì ndahví. Te nècuàchì nì dàndàhví nì quihin dìhún-xí, cùmì tantu gá cuàhín nacuàhi-nè.

<sup>9</sup> Dandu nì cachi Jesús (xì nèhivì yucán):

—Vichi sà-íá salvación xi nècuàchì dìvéhé-xí yohó, vachi nacua nì quida yohótéhè-ndà Abraham, ducán nì quida stná-nè, (te sàhámà nì càcu-ne),

<sup>10</sup> vachi yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, nì quesaì ñuhiví yohó ñà-nanduquí ana nì tucù inga ichì, te dacáci anima-nè —nì cachi-yà.

### *Ejemplu nacání sàhà ùxìn dìhún oro*

<sup>11</sup> Daaní, nsidaa nèhivì yucán, ndoó-né iníní-né ñà-ndùá cachí-yà. Dandu nì nacani tu-ya xì-né inga ejemplu, vachi sà-ítúú-yá sàà-yà ñuu Jerusalén, te tuxí ini-nè ñà-mà cuéé gá, te sàà tiempu ndiaha cusahnú Dios (ñuhiví yohó).

<sup>12</sup> Ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—Nisa ìa iin dèhe rey, cuní-nè cùhún xìcà-né inga ñuu ñà-nìhì stná-nè chuun dandacú stná-nè, dandu después ndixi-ne (cusahnú-né).

<sup>13</sup> Ñàyùcàndùá, (na táñâha ga quihin-ne ichì, dandu) nì cana-ne ùxìn peón xi-ne, te nì sàha-ne iin iin-té iin iin dìhún oro, te nì cachi-nè xì-té: “Inii tiempu dècuèndè quìvì naxicocuûn icúmí-nsiâ quida-nsia lucha nducuahà dìhún yohó”, (nì cachi-nè xì-té, dandu cuàhàn-nè).

<sup>14</sup> Doco nècuàchì ñuu-nè, sàhà-ñá có-xìñùhù-né nècuàchimà, ñàyùcàndùá, nì techuún-né itnii nèhivì xí-né nihi-xi razón cuàhàn, te dohó cachí razón mà: “Có-cùnì-nsì cusahnú nècuàchì jaàn nùù-nsí”, cachá`.

**15** Doco nècuàchìmà, vátuni nì nìhi-né chuun cusahnú-né, te nì naxicocuîn-né ñuu-né mà. Dandu nì dàndàcú-né càna nsidaa peón nì sàha-ne iin iin dìhùn mà, vàchi cuní-né cundaà ini-né nadaa nì nandua.

**16** Dandu nì tnàtuu tè-primeru, cachí-te: “Señor, imindaa dìhùn oro nì taxi-ní, doco vichi sàni nandua ùxìn dìhùn”.

**17** Dandu nì cachi nècuàchìmà xì-té: “¡Vátuni iá! Peón vàha nduu-ní. Ñàyùcàndùá icúmí-ní dandacu-ní nùù ùxìn ñuu nahnu, vàchi viì gá nì quida-ní xì iin chuun tii”.

**18** Dandu nì tnàtuu peón ùì, cachí-te: “Señor, nì taxi-ní imindaa dìhùn oro, doco vichi sàni nandua ùhùn”.

**19** Ñàyùcàndùá, nì cachi-nè xì témà: “Mii-ní, icúmí-ní dandacu-ní nùù ùhùn ñuu nahnu”.

**20** Dandu nì tnàtuu inga peón, cachí-te: “Señor, yohó naquihin-ní dìhùn xí-ní, vàchi nì chivàhià nùù iin sícoto.

**21** Vàchi yúhî mii-ní. Ináhî nansa iá-ní, dana-ní, dècuèndè tùha stná-ní candiaà-ní iñàha mate cóni quidáchúún-ní, te tùha stná-ní quihin-ní cosecha ndé cóni xítù-ní”.

**22** Dandu nì cachi nècuàchì dàndàcù-mà xì peón mà: “¡Peón malu nduu-yó! Ináhú dana yùhù, te candiái iñàha ndé cóni quidáchúún, te ndaníhí cosecha ndé cóni xítú”.

**23** Te nú ináhú ducán quidé, dandu ¿índù chuun cóni dàcúhùn dìhùn xí nùù iin vehe ndé quidachuún-né xán, dandu na quívì nsiaì, vátuni nìhi stnáì dìquìá ni cuí?”

**24** Dandu nì cachi-nè xì peón itá yatni ma: “Candiaà-nsia dìhùn nùù tè-yòhó, te cuàha-nsia

nècuàchì icúmí ùxìn dìhùn oro jaàn”.

<sup>25</sup> Dandu nì cacachi peón mà xì-né: “Doco Señor, sà-icúmí nècuàchimà ùxìn-ñà vitni”.

<sup>26</sup> Doco nì cachì nècuàchì cusáhnú-má: “Cunaha-nsiá, ana sà-icúmí algu vichi, icúmí-né nìhì gá-né más, te ana icúmí cuisì iyuhu iñàha, icúmí cuxio nsidaa ñà-ndùá icúmí-né”.

<sup>27</sup> Doco nèhivì xiní ûhì xì’, te có-cùní-né cusahnúí nùù-né, cundaca-nsianè quixi nùí, te cahnì-nsiánè yohó”, nì cachì rey mà.

### *Nansa nì cuu na ní sàà Jesús ñuu Jerusalén*

<sup>28</sup> Daaní, nì nsihi nì nacani-ya ejemplu mà, nì quihin tu-ya ichì cuàhàn-yà Jerusalén, idónuu-yá nùù compañeru-yà cuàhàn-yà.

<sup>29</sup> Te sà-itúú-yá sàà-yà ñuu cuati Betfagé xì Betania, frente yucù Olivo. Dandu nì càhàn-yà xì ùì nècuàchì dacuahá-yá ñà-nì cùhùn cueé-né chicá nùù-xí.

<sup>30</sup> Te dohó nì cachì-yà xì-né:

—Cuahán-nsià ñuu tii yatni yucán. Te na sáà-nsià yucán, dandu icúmí-nsiâ cuni-nsià ndé nuhní iin burru chii. Burru tàñáha ga cuida nduú-si. Quisì yucán ndaxin-nsiá cundaca-nsia quixi.

<sup>31</sup> Te nú ndàcàtnùhù nèhivì nùù-nsiá índù chuun ndaxin-nsiási, dandu cachì-nsià xì-né ñà-Stoho-ndà Señor xiñuhu xi-sí —nì cachì-yà.

<sup>32</sup> Dandu luegu nì caquihin ùì nècuàchimà ichì cuàhàn-né chuun ma, te nì xini-né ñà-divi nacua nì cachì-yà xì-né, ducán ndisa nì ìa.

<sup>33</sup> Te na meru ndaxin-nési, dandu nì càhàn stohò-si xì-né, cachí-né:

—¿Índù chuun ndaxin-nsiá burru yohó?

**34** Dandu nì cachi-nè:

—Stoho-ndà Señor xiñuhu xi-sí.

**35** Dandu nì saca-nèsi cuàhàn-nè ndé iá-yà; te nì chindàndòó-né sícoto xi-ne dìquì-sí, te nì sàcùnùú-yàsi

**36** nì quihin-ya ichì cuàhàn-yà (ñuu Jerusalén). Te ichì yucán ndé yàha-ya nì chitànduhù nèhivì dòò-né.

**37** Te na sá-ìtúú-yá nacatacaa-ya yucù Olivo yucán, dandu nsidaa nèhivì nchícùn xi-yá, nì quesaha-né cána fuerte-ne, naquímánì-né Dios sàhà ñà-cuàhà guá milagru nì quida-ya nì xini-nè;

**38** te palabra yohó nduá nì cachi-nè:

—¡Ndiahá gá rey yohó vàxi cuenta xi Stoho-ndà Señor! ¡Ndiahá gá iá paz ansivi! ¡Ndiahá gá quidá mii-yá iá dìquì-xí! —nì cachi-nè.

**39** Dandu dava nècuàchì fariseu cuàhàn mahì nèhivì cuáhà mà, nì cachi-nè:

—Maestro, càhàn-ní xì nèhivì xí-nî (ñà-màsà cächí-nè ducán).

**40** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Cunaha-nsiá, nú ni cùdádî nècuàchì cána guá yohó, dandu fuerza icúmí càna stná nsidaa yùù ndoó yohó.

**41** Daaní, nì sàà-yà yatni ñuu Jerusalén. Te nì indehè-yá ñuu cahnu-ma. Te nì sacu-ya sàhà nèhivì ndoó yucán,

**42** cachí-yà:

—¡Ndahví-nsià! Vachi meru quìvì vàha xi-nsia nduá vitni. ¡A sácú vàha nú ni sàà-nsià cundaà inì-nsia nansa coo ndisa paz ñuù-nsia ni cui! Doco cóni cündáà inì-nsia. Ñàyùcàndùá, vichi sàni

ndòo dèhámà nùù-nsiá, te mà níhì gá-nsià cundaà inì-nsia.

<sup>43</sup> Cunaha-nsiá, vàxi iin quìvì caquixi contra xi-nsia, te natnahà-te ñuu-nsià, dandu caquidavàha-té nama orilla ñuù-nsia ñà-cadì-te nùù-nsiá. Dandu nàá stnahá-te xi-nsiá nsidanicuú ladu.

<sup>44</sup> Te dacaá nsihi-té vehe-nsia, te cahnì nsihí stná-te mii-nsiá. Mà ndoo ga ni-iin yùù idótnahá ví yohó. Nsidaáján icúmí cuu xi-nsiá sàhà ñà-cónì nácúní-nsià ana dacácu xi-nsiá ni cuí.

*Nansa nì tavà Jesús tè-dícó xì tè-xiín fuera patiu veheñùhu*

<sup>45</sup> Daaní, cuàhàn-yà veheñùhu cahnú, te nì taxi nsihí-yá tè-dícó xì tè-xiín ndoó yucán,

<sup>46</sup> cachí-yà xì-té:

—Dohó cachí Dios nùù tutu iì: “Veheñùhu xi, icúmíâ cundua iin vehe ndé natácá nèhivì càcàñ tàhvì nùí”. Doco sàhà mii-nsiá sàni nandua na iin lugar ndé ndoó cuàhà tècuìhnà —nì cachí-yà.

<sup>47</sup> Daaní, nsiquívì sähàn-yà veheñùhu cahnu-ma, te dacuahá-yá nèhivì. Doco dùtù xícusahnú, xì nècuàchì ley xi veheñùhu, xì stná nècuàchì nihí chuun ñuu mà, nandúcú-nê nansa cui dandáñuhú-néyà.

<sup>48</sup> Doco mánicùí níhì-né nansa quida-neà, vàchi nsidaa nèhivì cuáhà mà, iníní vàha-ne ñà-ndùá dacuahá-yá.

## 20

*Nansa nì cacheñùhu tè-xidandacú ñà-còò derechu xi Jesús quida-ya ñà-ndùá quidá-yá*

<sup>1</sup> Daaní, nì cuu iin quìvì mà iá-yà dacuahá-yá nèhivì veheñùhu cahnu-ma. Te na meru cähàn-yà

razón vàha xi Dios, dandu nì casaà stná dùtù xícusahnú, cutnáhâ-né xì nècuàchì ley xi veheñùhu, xì stná nècuàchì xídandacú nùù ñuu mà,

<sup>2</sup> cachí-nè xì-yá:

—Cachì-ní xì-nsí índù nì nìhi-ní derechu quida-ní ñà-ndùá quida-guá-ní. ¿Ana divi nì dàndacú nùù-ní ñà-quida-ní ducán?

<sup>3</sup> Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Yùhù ndácàtnùhù stnáì nùù mii-nsiá iñàha, te cachi-nsià xì.

<sup>4</sup> ¿Ana divi nì dàndacù-xì nùù Juan Bautista ñà-quida iì-né nèhivì? ¿A Dios nì cachi xì-né, te ò nèhivì ñuhiví?

<sup>5</sup> Dandu nècuàchìmà, nì candalnuhu tnahá nsidaa-ní mii-né, cachí-nè:

—¿Ndíà cachi-ndà? Vachi nú ni cachí-ndà divi Dios nì dàndacù-xì nùù Juan, dandu cachi Jesús xì-ndà: “¿Índù chuun cóni xìníndísâ-nsiá nècuàchìmà, nú ducán?”

<sup>6</sup> Doco nú ni cachí-ndà divi nèhivì ùún nì cachi xì nècuàchìmà, dandu cahnì nèhivì-ndó xì yùù, vachi nsidaa-né ndeníhí-né Juan mà ñà-nì sanduu ndisa-ne iin ana nìsa cahàn cuenta xi Dios —nì cachi-nè.

<sup>7</sup> Ñàyùcàndùá, nì naxiconihí-né nùù Jesús ñà-có-cündáà ini-né ana divi (nì dàndacù-xì nùù Juan mà).

<sup>8</sup> Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Ni yùhù, mà cáchí stnáì xì-nsiá ana divi nì dàndacù-xì nùí quide ñà-ndùá quidé.

*Ejemplu sàhà medieru malu*

<sup>9</sup> Dandu nì nacani-ya xì nèhivì iin ejemplu, te dohó nì cachi-yà:

—Nìsa ìa iin lamú, te nì dànándèe-ne nducu yòhò sì-úvà nùù ñuhù xí-né. Dandu nì tatu-nè itnii medieru cundiaa xán, te cuàhàn xìcà-né caní tiempu.

<sup>10</sup> Daaní, después, na sánì sàà tiempu cùchi quisì vídì mà, dandu nì techuún-né iin peón xi-ne nùù naquihin xi chii fruta mà nùù medieru mà. Doco na ní sàà peón mà, nì casahnì cuií-tené, te nì taxi-ténê, còò ni-iñàha nihí-né nì násáá.

<sup>11</sup> Daaní, inga tu nì techuún lamú mà inga peón. Doco medieru mà, tucutu nì casahnì cuií-tené, nì quida quini-tè xì-né, te nì taxi tú-tené, còò ni-iñàha nihí-né nì násáá tu.

<sup>12</sup> Daaní, ñà-úni nì techuún tu lamú mà inga nèhivì, doco divini ducán nì cuu xi-né, dècuèndè nì dànácuèhè tèmà-né, te fuerza nì tavà-ténê nùù ñuhù ndé íá ñà-tátá mà.

<sup>13</sup> 'Ñayùcàndùá, nì cachí lamú mà: “¿Ndíà quide vichi? Ádi chicá vàha techuín dèhemani nùhù-te, vàchi vihini quidañuhu-té dèhi”, cachí-nè.

<sup>14</sup> Doco medieru mà, na ní xinì-te vàxi dèhe lamú xi-tè, dandu nì candatnuhu tnahá-te, cachí-te: “Tè-yòhó nduú tè-icúmí ndutahví xì ñuhù yohó. Vichi cahni-ndàté chicá vàha, dandu mii-nda nanduu-nda stoho ñuhù yohó”, nì cacachí-te.

<sup>15</sup> Ñayùcàndùá, nì tavà-té nècuàchimà iladu nùù ñuhù mà, te nì casahnì-ténê.

'Pues vichi, ¿ñdíà ndùá icúmí lamú mà quida-ne xì medieru mà?

<sup>16</sup> Icúmí-né nùhù-nè cahni nsihí-nète, dandu nanducu saa-né inga ana quidachuún ñuhù xí-né —nì cachí-yà.

Dandu nì cachí nèhivì xí-inini ma:

—¡Ay! ¡Ndiahá ini Dios, màsà cúú ducán!

<sup>17</sup> Dandu nì indehè-yánè, te nì cachí-yà:

—Nacua cachí nùù tutu ìì xí Dios, ñà-jaàn nduá icúmí cuu, vàchi dohó cachá`:

Nì ìa iin cavà nì cahíchì ini albañil. Doco vichi sàni sàà mà nì sàcùndua yùù vico esquina vehe.

**18** Te nsidaa ana caquìhi sàhà-xí cavà mà, icúmí-nê nacuèhè-nè. Te nsidaa ana nacava cavà mà dìquì-xí, tìdì nchìhì-nè quida-mà —nì cachi Jesús.

### *Nansa nì cachi Jesús sàhà renta xi ñuu-ndà*

**19** Dandu dùtù xí-cusahnú, xì nècuàchì ley xi veheñùhu ma, nì cuni-nè tnii-neyà hora mà, vàchi nì cundaà ini-nè ñà-sàhà mii-né nì nacani-ya ejemplu mà, doco mànìcùí tnii-neyà, vàchi yúhî-nè nèhivì cuáhà mà.

**20** Ñàyùcàndùá, nì techuún-né nèhivì cùhùn quida maña, datiaá uun-ne nduú-né nèhivì vàha, te cunini vàha-ne nansa cachí-yà, áma níhìndèè-né càhàn tnùhu-ne sàhà ñà-ndùá cachí-yà, te ducán tnii-neyà dayáha-neyà ndahà gobernador.

**21** Ñàyùcàndùá, cuàhàn nècuàchìmà nùù-yá, te nì ndàcàtnùhù-né, cachí-nè:

—Maestro, ináhá-nsí mii-ní, ana ndàà cuiśi inì-xi nduu-ní, te cuiśi ñà-ìá viì dacuaha-ní nèhivì. Ni có-yúhî stná-ní ni-iin nèhivì; còó, vàchi chináhá vií-ní ñà-ndùú ichì váha Dios.

**22** Ñàyùcàndùá, cuní-nsì cachì-ní xì-nsí, ¿a vátùni sáha Dios lugar ñà-chiyàhvi-nda renta nùù rey cahnú César, á coó?

**23** Doco Jesús, sàni cundaà ini-yà ñà-có-xíçàn tnùhù sahnú ndisa-ne nùù-yá nduá. Ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né;

—¿Índù chuun cuní-nsià quida-nsia maña nùí?

**24** Dacuní-nsià yùhù iin dìhùn cundehí. Bueno, vichi cachì-nsia xí ana dìnúù-xí, te ana dìquívì-xí itúú ìcà dìhùn yohó.

Te nì cachi-nè:

—Divi rey cahnú César.

**25** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Nú ducán nduá, dandu nacuàha-nsia César ñà-ndùá icúmí-nsiâ cuàha-nsiàte, te cuàha stná-nsià Dios ñà-ndùá ndiá ìcà-nsiá cuàha-nsiayà —nì cachi-yà.

**26** Ñàyùcàndùá, (nì cundaà ini nèhivì nì ndàcàtnúhù mà) ñà-mà cùi dadaná-néyà na cáhàn-yà nùù nèhivì cuáhà mà. Ñàyùcàndùá, nì ndulocó-nè, te dadí uun nì candòo-ne.

### *Nansa nì cachi Jesús iá nansa natiacu-ndà*

**27** Daaní, nì casaà itnii nècuàchì saduceu nùù-yá. Te nècuàchìmà, có-xìníndísâ-né ñà-ìcúmí-ndá natiacu-ndà. Ñàyùcàndùá, nì xícàñ trùhù-né nùù-yá,

**28** cachí-nè:

—Maestro, ñà-yòhó nduá nì tiaa Moisés quida-nda: nú sàni xìhì iin tiàa, doco còò déhe-ne ni ndóo (xi ñahàdihí-nè), dandu icúmí ñani nsìi ma nandàhà-né xì ñahàcuàán mà áma cóó iin dèhe-ne; dandu quida-nda cuenta na ian dèhe nsìi ma nduú méè mà.

**29** Pues cunaha-ní, nì sandoo ùsà ñàní. Te nècuàchì chicá sahnu-ma, nì nandàhà-né xì iin nècuàchì ñahà, doco nì xìhì-nè, te còò déhe-ne.

**30** Dandu ñani-nè chicá nchícùn gà mà, nì nandàhà stná-nè xì nècuàchìmà, doco nì xìhì stná nècuàchì ùì mà, te còò stná dèhe-ne.

**31** Daaní, nì nandàhà nècuàchì ùnì xì ñahà mà, doco nì xìhì stná-nè; te divi ducán nì cuu xì nsì-úsà ñàní mà; doco divini, còò ni-iin dèhe nsidaa-né.

**32** Daaní, último nì xìhì stná nècuàchì ñahà.

**33** Ñàyùcàndùá, na sáà quìvì (cachí-nsià) natiacu nsì, ¿índù tiàa ma nacuaca xi nècuàchì ñahà mà ñà-nsì-úsà-nè nìsa là xi-ñá? —nì cachi-nè.

**34** Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Ñà-ndáà nduá, tùha nèhivì ñuhìví yohó nandàhà-né.

**35** Doco nèhivì natùi natiacu cundoo inga ñuhìví, mà nándàhà gá-nè.

**36** Ni mà cúí gà-nè, vàchi cuàhàn-nè ndudava-ne xì ángel, cunduu-ne dèhe ndisa Dios, vàchi ñà-sàni natiacu-nè cundua.

**37** Doco sàhà chuun ñà-natiacu-ndà, claru nì cachi Moisés sànhaha sàhà ñà-jaàn na ní nacani-ne sàhà yutnù tìi (xíxìn); nì cachi-nè ñà-divi Stoho-ndà Señor nduú Dios càhvì nsì-Abraham, xì nsì-Isaac, xì nsì-Jacob.

**38** (Ñàyùcàndùá, itiácú ìi nsìi ma), vàchi nècuàchì nì xìhì dahuun ndisa, mà cúí cahvi-né Dios; còó, cuiśi nèhivì itiácú càhvì xi-yá. Vàchi nùù mii-yá, itiácú nsidaa ana nduú nèhivì —nì cachi Jesús.

**39** Dandu nì naxiconihí dava nècuàchì ley xi ve-heñùhu, cachí-nè:

—Vàtùni cachí-nî, Maestro

**40** Daaní, nì nsihi nì càhàn-yà xì-né ducán, còò gá iin ni sáhandee inì-xi ndàcàtnùhù gá xì nùù-yá sàhà ni-iñàha.

*¿Ana divi nduú yohòtéhè Cristu?*

**41** Dandu nì cachi Jesús xì nèhivì cuáhà mà:

—Cachí nèhivì, yohòtéhè xìì-ndà David cunduu (rey ndiaha nani) Cristu. Doco ¿nansa iájàn?

**42-43** Vàchi mii David mà, nì tiaa-ne nùù libru ìì nani Salmos, te dohó nì cachi-nè:

Nì càhàn Yua-nda Dios xì Stohi (divi Cristu), nì cachi-yà: “Yohó coo-ní ladu cuahí ndè cachi sàà cundeí nùù nsidaa ana xìnì ùhì xì-ní, dandu cusahnú fuerte-ní nùù-né”, nì cachi Dios.

**44** Cundehè-nsiá, nì cachi David ñà-Stoho-nè nduú Cristu. Doco nú ducán nduú-yá, dandu ¿índù modo cunduu stná-yà iin descendencia xi-ne? (Doco ñà-ndáà nduá.) —nì cachi Jesús.

*Ñà-nduá nì cachi Jesús sàhà nècuàchì ley xi veheñùhu, ñà-có-quidá-né cumplir, cachí-yà*

**45** Daaní, nì cachi-yà palabra yohó xì nècuàchì dacuahá-yá, iníní nsidaa nèhivì yucán:

**46** —Còtó quida-nsia na xíquida nècuàchì ley xi veheñùhu, vàchi ñà-diì xí-né nduá cacanuu-ne cundixi-ne sícoto quihín vico, te casàhú tnùñuhu nèhivì xì-né yàhvi. Te na sähàn-nè veheñùhu, ò ndoó-né iin vicò, dandu nandúcú-nê lugar ndé chicá ndiaha cundoo-ne.

**47** Te tùha stná-nè (tnii diqui-né ley, te) xidándiáá-nè vehe nècuàchì nì xìhì ìì-xí, dandu después sácuìta-ne nacuátú cuáhà-né na ian ndisa vàha guá-né. Sàháyùcàndùá, iin castigu chicá fuerte icumí-né nìhì-né —nì cachi Jesús.

## 21

*Nansa nì nacuni Jesús cuàhà gá ndiaá promesa  
tii nì sàha nècuàchì ñahà ndahví*

<sup>1</sup> Iá-yà veheñùhu cahnú, te nì ndacoto-ya nì xini-yà daquée tècuìcà promesa xi-tè ini alcancía xi Dios.

<sup>2</sup> Te nì xini stná-yà iá iin nècuàchì ñahà ndahví nì xìhi iì-xí, te nì dàquée-ne ùì ñà-úhùn centavu.

<sup>3</sup> Dandu nì cachi-yà:

—Ñà-ndáà nduá cachí xì-nsiá, chicá más nduá nì sàha ñahà ndahví jaàn nùù ñà-nì sàha nsidaa gá nèhivì yucán.

<sup>4</sup> Vàchi nsidaa gá-nè, cuisì ñà-cùyódo nùù-né nduá nì sàha-ne. Doco nècuàchì ñahà yohó, mate ndahví dahuun-ne, doco nì sàha-ne nsidanicuú dìhùn sàhà ñà-cuiin-ne ñà-cutiacu-nè.

*Ñà-ndùá nì cachitnùhu Jesúis icúmí cuu xi veheñùhu cahnú iá ñuu Jerusalén tiempu xi-ya*

<sup>5</sup> Daaní, nì quesaha dava-ne nì càhàn-nè sàhà veheñùhu cahnú, na cuaha guá iá yùù nahnu nì cuyucàn, te na cuaha guá iá promesa nì sàhatahvì nèhivì nì nducutá, cachí-nè. Ñàyùcàndùá nì cachi-yà xì-né:

<sup>6</sup> —Cunaha-nsiá, vàxi iin quìvì icúmí nèhivì ducùn-né nsidaa ñà-ndùá indéhe-nsiá yohó, ni mà códotnahá gá ni-iin yùù yohó.

*Ñà-ndùá cuàhàn cuu quìvì vàxi xi-nda*

<sup>7</sup> Dandu nì ndàcàtnùhù-né nùù-yá, cachí-nè:

—Maestro, ¿índù quìvì cuu ñà-ndùá nì cachì-ní jaàn? ¿Índù milagru coo ñà-cundaà ini-nsì sà-ìtúú quìvì mà?

<sup>8</sup> Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Cuidadu cundoo-nsia mäsà dándáhvì ni-iin nèhivì-nsiá. Vàchi cuàhà ana icúmí quixi danani uun nduú-né yùhù, te cache iin iin-ne xì nèhivì

ñà-Cristu nduú-né. Te ò cachi-nè: “Vichi ndisa sàni sàà quìvì (xí-yá)”. Doco mii-nsiá, màsà cúnchícùn-nsià nècuàchimà.

<sup>9</sup> Te nú cunitnùhu-nsia iá cuàhà guerra, ò iá revolución, màsà yúhî-nsià, vàchi fuerza icúmí cuu ducán primeru. Doco tàñáha ga nsihí tiempu yohó nduámà, iá gà ñà-vàxi cuu.

<sup>10</sup> Dandu nì cachi stná-yà xì-né:

—Cunaha-nsiá, ñuu xì ñuu icúmíâ nàá stnahá. Te cuàhà rey, icúmí-tê dandacú-te coo guerra xì inga ñuu.

<sup>11</sup> Te icúmí tnàa fuerte, te quixi stná tnama yohó te yucán, te coo cuàhà stná cuèhè cuàhà ñuu; te ndè ansivi icúmí coo cuàhà seña nahnu dayuhí xì nèhivì.

<sup>12</sup> Doco na táñâha ga cuu nsidaájàn, dandu icúmí nèhivì tnii-ne mii-nsiá, te quida quini-ne xì-nsiá, cundaca-ne mii-nsiá cùhùn nùù tè-xídandacú veheñùhu, te chicadi stná-nè mii-nsiá vehecàa. Te icúmí stná-nè datnátuu-ne mii-nsiá nùù rey xì nùù gobernador (ñà-daqueé cuàchi-ne dìquì-nsiá). Nsidaájàn icúmí-né quida-ne xì-nsiá sàhà ñà-nchícùn-nsià yùhù.

<sup>13</sup> Dandu cundua quìvì quida tocar mii-nsiá datúi stná-nsià nùù nsidaa-né ñà-nduá xiníndisâ-nsiá.

<sup>14</sup> Doco iin-ni cunihnu ini-nsià; màsà nácání ini-nsià nansa nachutnahá víi-nsiá palabra naxiconihí-nsiá nùù nècuàchì gobiernu mà,

<sup>15</sup> vàchi mií, icúmí chindeí sàxìnítñùní-nsià ñà-vàtùni càhà nchichí-nsià, te naxiconihí víi-nsiá nùù-né. Te mii-né, ni mà nánhì tnùní ini-nè nansa naxiconihí-né nùù-nsiá. Còó, mà níhì-né nacahnù-né mii-nsiá.

**16** 'Daaní, ndè stná yuadíhí-nsiâ, ò ñani-nsià, ò tnaha ga-nsià, ò amigo xi-nsia, icúmí-nê cahin stná-nè mii-nsiá nùù te-xídandacuma; te dava-nsia icúmí-nê càcàn-nè ñà-cui-nsià.

**17** Te sàhà yùhù icúmí nsidaa nèhivì cuni ùhì-nè mii-nsiá.

**18** Doco mà sáà-nsià ndañuhu-nsiá (nùí); ni-iin ididínì-nsiá mà ndáñuhú.

**19** Te nú iin-ni ni cúníndísâ-nsiá, dandu nìhì-nsiá cutiacu ndisa anima-nsià.

**20** 'Doco quìvì cuni-nsià inicatu sàni natnaha soldadu ñuu Jerusalén yohó, dandu ñà-jaàn cundaà inì-nsia sà-ìtúú quìvì cuàhàn-te dandáñuhú-tê ñuu yohó.

**21** Ñàyùcàndùá, na sáà quìvì mà, ni cunúdèhé nsidaa nèhivì ndoó ladu Judea yohó, te cundoó dèhé-nè yucù. Te nècuàchì ndoó ini ñuu yohó, ni cáquéé-né fuera, te nècuàchì ndoó fuera, màsà nánsìhvi ga-nè ñuu.

**22** Vàchi quìvì yucán cunduu quìvì nìhì (cuàhà nèhivì) castigu, te cuu ndisa nsidaa ñà-ndùá nì cachitnùhu tutu ìì xí Dios sànaha.

**23** ¡Ndahví nècuàchì ñahà cuhí cuàhàn tùinuù méè-xi! Te ¡ndahví stná nècuàchì icúmí xí méè chichi! Àchi quìvì yucán cuàhà gá tnündoho icúmí coo inicatu ñuu yohó; cuàhà castigu icúmí nèhivì yohó nìhì-né.

**24** Te cuàhà gá-nè cui nùù guerra, te cuàhà gá stná-nè cundaca-tè fuerza cùhùn ñuu xìcà (ñà-quidachuún-né). Te icúmí nècuàchì inga raza dandacú-né nùù ñuu Jerusalén yohó dècuèndè nsihi tiempu iá permisu quida-ne ducán.

*Nansa icúmí cuu quìvì naxicociu ìn Jesú*

**25** 'Quìvì yucán icúmí coo cuàhà seña nùù orá, xì nùù yoo, xì stná nùù sìtnúù; te yáha ga icúmí ndulocó nèhivì ñuhìví yohó, te nacani cuaá ini-né na tiácú-né ñà-fuerte guá cahá ndee tècuíí mar, te nacuáhnú ducún-te.

**26** Dècuèndè cuñaà-né ñà-yúhí guá-né ndoó-né ndiatú-né cuu ñà-ndùá cuàhàn cuu ñuhìví. Ndè stná sìtnúù nahnu itándiaa ansivi, icúmí-sí ndacùchí ndee-sí.

**27** Dandu natùi yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìví, cundehè nèhivì yùhù sàmànui mahì vícò nahnu. Cahnú poder cucumí, te yáha ga ndiaha coo inicutu ndé ié'.

**28** Daaní, quìvì quesaha cuu nsidaájàn, dandu contentu ni cündóó-nsiá; ndacoto ndiaá-nsià dìquì-xí, vàchi sà-ítúú hora càcu-nsia —nì cachi-yà.

**29** Dandu nì nacani-ya xì-né inga ejemplu, te dohó nì cachi-yà:

—Cundehè-nsiá nù-higuera jaàn, ò ndéni yutnù ní cui;

**30** nú indéhe-nda sàní ndunsidi-nú, dandu ñà-yucán cundaà ini-ndà sà-ítúú tiempu ihni.

**31** Pues ducán stná mii-nsiá, quìvì cuni-nsià cuú ñà-ndùá sàní cachì xì-nsiá, dandu vátùni cundaà inì-nsia ñà-sà-ítúú tiempu cusahnú Dios ñuhìví nduá.

**32** 'Ñà-ndáà nduá cachí, mà sáà cui nsihi nèhivì itiácú vichi dècuèndè cachì sàní cuu ndisa nsidaa ñà-ndùá sàní cachì xì-nsiá vichi.

**33** Cunaha-nsiá, icúmí sàà ansivi xì ñuhìví ndañuhá, doco palabra cachí yùhù, còó, mà nunca sàà ndañuhá.

**34** 'Cuidadu cundoo-nsia, còtó nandòdó-nsiá ichì váha, vàchi nú quidá cuàhà-nsiá vicò, te xíni-nsia,

te ò nacání cuáhà inì-nsia sàhà vida xi-nsia ñuhìvì yohó, pues vihini nandòdó-nsiá ichì mà, dandu nanàá sàà quìvì coo tnùndoho, te có-nìhnú inì-nsia.

**35** Vàchi na ian (nanàá tníi iin quisì ini) iin trampa, ducán icúmí quixi tnùndoho dìquì nèhivì inicuçu ñuhìvì.

**36** Nàyùcàndùá, cunihnu tùha inì-nsia, te càcàn tàhvì-nsiá nicanicuahàn sàhà-ñá vâtùni càcu-nsia nùù nsidaa tnùndoho vàxi ma, te nìhítáhvì-nsiá natùi-nsia màcündoo-nsia nùù yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì —nì catchi Jesús.

**37** Quìvì yucán, veheñùhu cahnú iá-yà ndui, dacuahá-yá nèhivì, te ñuuú núhù-yà (iin ñuu tii iá) Yucù Olivo.

**38** Dandu nsìquívì dàtnàà vàxi tu-ya veheñùhu. Nàyùcàndùá, nèhivì cuáhà mà, naха vàxi stná-nè veheñùhu, vàchi cuní-nè cunini-ne nansa cachí-yà.

## 22

*Nansa nì ndatnuhu tnahá nèhivì nandúcú-né nansa tníi-ne Jesús*

**1-2** Vicò pascua nìsa nani iin vicò nìsa xixi-ne pan có-ndùtáchí. Te sà-ìtúú vicò mà vàxan, te nì ndatnuhu tnahá dùtù xícusahnú xì nècuàchì ley xi veheñùhu, nandúcú-né nansa nìhi-né cahnì-né Jesús, vàchi yúhî-nè (cunitnùhu) nèhivì cuáhà sàhámà.

**3** Daaní, nì quìhvi ñà-malu ini anima iin tiàa dacuahá Jesús nani Judas Iscariote.

**4** Nàyùcàndùá, nì sàhàn-nè nùù dùtù xícusahnú. Te nì càhàn-nè xì nècuàchímà, xì stná tè-xídandacú nùù policía, nì ndatnuhu-né xì nècuàchímà

nansa cui quida-ne, te dayáha-ne mii-yá ndahà nècuàchìmà.

<sup>5</sup> Te nècuàchìmà, nì cacudiì ini-nè, te nì ndòo sahnú-né chiyàhví-ne.

<sup>6</sup> Ñàyùcàndùá nì cachi Judas vátuni iámà, te nì quesaha-né nì nanducu-né nansa nìhi-né dayáha-neyà ndahà nècuàchìmà, doco ni cündúá na có-ndòó cuàhà nèhvì indéhe.

*Nansa nì cutnahá Jesús xì compañeru-yà nì xixi-ya Cena ìì*

<sup>7</sup> Daaní, nì sàà vicò xixí-né pan có-ndùtáchí, te quìvì yucán xíhì stná iin lelù nduú promesa siempre sáha-ne vicò pascua mà.

<sup>8</sup> Ñàyùcàndùá nì techuún Jesús Pedro xì Juan, cachí-yà xì-né:

—Cuahán-nsià quidayucun-nsià ndé cuxi-nda vicò pascua.

<sup>9</sup> Te nì cachi-nè xì-yá:

—¿Índù divi cuní-nî cùhùn-nsì quidayucun-nsì?

<sup>10</sup> Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Na sáà-nsià ñuu mà, icúmí-nsiâ ndacùhun tnahá-nsiá xì iin tiàa idádocó xi iin yoo tècuí. Divi nècuàchìmà cunchicùn-nsià cùhùn dècuèndè vehe ndé quìhví-ne.

<sup>11</sup> Dandu càhàn-nsià xì nècuàchì dìvéhé-xí má cachi-nsià xì-né ñà-dòhó cachí maestru xì-né: “¿ndévi íá vehe cahnú ndé cuxi-ya comida pascua xì nècuàchì dacuahá-yá?”

<sup>12</sup> Dandu nècuàchì dìvéhé-xí má, icúmí-nê da-cuní-nè mii-nsiá índù íá iin vehe cahnú pisu dìquì-xí ndé sà-itá víi yutnù. Yucán nsidayucun-nsià ñà-cudiní-ndà.

**13** Dandu nì caquihin nècuàchimà ichì cuàhàn-nè. Te nacua nì cachi-yà xì-né, ducán ndisa nì cuu. Ñàyùcàndùá yucán nì quidayucun-nè comida pascua.

**14** Daaní, na ní sàà hora mà, dandu nì sàà-yà yucán, te nì sàcòo-ya xì nsì-úxìn ùì nècuàchì nì nìhi chuun nùù-yá.

**15** Te nì cachi-yà xì-né:

—Yùhù, ñuhú cuísi inì cutnahí xì-nsiá cuxi-nda vicò pascua yohó, dandu después icúmî ndohi.

**16** Vàchi cachí xì-nsiá, mà cuxí guè comida vicò pascua ndè cachi sàà tiempu cusahnú Dios ñuhìví yohó; vàchi vicò yohó, ejemplu nduá, doco na sàà quìvì cusahnú-yá, dandu cunduamà ñà-sàñì cuu ndisa ñà-nduá cuní cachi vicò yohó —nì cachi-yà.

**17** Dandu nì tnii-ya pocillu, te nì naquimanì-yá Dios (sàhà ndutè sì-úvà ñuhu-ma), te nì cachi-yà:

—Tnii-nsia pocillu yohó, te coho nsidaa-nsiá chichíí-tê.

**18** Vàchi cachí xì-nsiá, mà cóhó guè ndutè sì-úvà ndè cachi sàà tiempu cusahnú Dios ñuhìví yohó.

**19** Dandu nì tnii stná-yà iin pan, nì naquimanì-yá Dios sàhá, te nì dàcuàchí-yáñà; dandu nì dasàñ-yáñà nùù nsidaa-né, te nì cachi-yà xì-né:

—Pan yohó, nahi iquicúñùì nduá, vàchi cuàhin cuàhatahvì vida xi (cui) sàhà nsidaa-nsiá. (Cuxi-nsia vichi, dandu después), nacua nì quida-nda vichi, ducán quida stná-nsià (quìvì nùù-xí) sàhà-ñá nsinuu inì-nsia yùhù —nì cachi-yà.

**20** Daaní, divini ducán nì quida stná-yà xì pocillu mà: na ní nsihi nì xixi-ne, dandu (nì tnii-yañà), te nì cachi-yà:

—Ñà-ñuhú pocillu yohó nduú seña xi ichì saa nacói cunchicùn nèhivì, vàchi nahi níi nduá, te icúmí nií cuitià sàhà-ñá nìhitáhvì ndiaha-nsiá.

**21-22** 'Doco cunaha-nsiá, tiàa cuàhàn cahin xì yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, iá-nè yohó xixí tacá-ndà xì-né nùù mesa yohó. Te mate ñà-ndáà nduá, icúmí cuì, vàchi ducán nì chitnúní ini Dios, doco tiàa cuàhàn cahin xì, jndahví-nè! —nì cachi Jesús.

**23** Ñàyùcàndùá, nì quesaha nèhivì ndoó yucán nì xìçàn tnùhù stnahá-né nùù-né ana nduú tiàa cuàhàn quida ducán cahan-né.

*Nansa nì cuàà nècuàchì dacuahá-yá, iin iin-ne cuní-nè cunduu-ne ana chicá ndiaá*

**24** Nì cuàà stná-nè sàhà-ñá ana cunduu nècuàchì chicá ndiaá.

**25** Ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—Tè-cùsàhnú inga ñuu, fuerte cusáhnû-te nùù nèhivì ñuu-te. Yua ñuu dandacú víi cachí tè-xícusahnuma sàhà mii-té.

**26** Doco mii-nsiá, màsà quídá-nsiá na quidá tè-yùcán. Vachi nsidaa ana níhi chuun dandacú nùù-nsiá, icúmí-né cunihnu (ndahvi ini-nè) na iin nèhivì chicá chii; vàchi iin nècuàchì chicá idónuu, xiiñuhu cunduu-ne nahi ana xinúcuáchí.

**27** Vachi ni cachí-ndà iá iin lamú iá xixí, te iá stná iin nècuàchì xinúcuáchí (nùù chuun yuhùnùhù), pues ¿ana chicá idónuu cahan-nsiá? ¿Amádi lamú mà nduú ana chicá idónuu? Doco cundehè-nsiá yùhù, nansa quidé xì mii-nsiá: na ian quidá

iin peón xinúcuáchí, ducán nduú modo xi quidé xí-nsiá.

<sup>28</sup> 'Mii-nsiá nduú nècuàchì iin-ni sàni tenchicùn xí', te nì yàha stná-nsià nsidaa tnùndoho nì yàhi.

<sup>29</sup> Ñàyùcàndùá, nacua nì sàha Yué yùhù chuun cusahnúí, ducán nìhitáhvì stná mii-nsiá quide, nìhi stná-nsià chuun dandacú-nsiá.

<sup>30</sup> Vachi na sáà quìvì cusahnúí, dandu icúmí stná mii-nsiá cutnahá-nsiá xí' cundoo-nda cuxi-nda nùù mesa xi, te nìhitáhvì stná-nsià cundoo iin iin-nsia sillá ndiaha, dandacú-nsiá nùù ùxìn ùì ñuu-ndà ndé cundoo nèhivì raza-ndà Israel.

*Nansa nì cache Jesús xì Pedro ñà-ìnáhá-yá icúmí-né nacuaà-néyá*

<sup>31</sup> Dandu nì cache Stoho-ndà Señor xì Simón (Pedro):

—¡Ay, Simón! Nì xìcàn ñà-malu permisu quida ndevàha-sì xì anima-ní na ian quidà-ndà na dandiáchí-ndá nùní.

<sup>32</sup> Doco yùhù, nì xìcàn tàhví sàhà-ní ñà-màsà nándòdó-ní yùhù, Simón. Dandu mii-ní, quìvì sàni sàà-ní naxicocuñin inì-ní, dandu nacuahandee inì-ní ñanitnaha-ní.

<sup>33</sup> Dandu nì cache Simón xì-yá:

—Señor mío, iin-ni ié` dispuestu cunchicuìn mii-ní mate ni chícadí-néndó, te ò ni cahní-néndó.

<sup>34</sup> Doco nì cache-yá xì-né:

—Cachí xì-ní, Pedro: ñuú vichi na táñâha ga coto lehe sìndùhá, te sàni nacuaà-ní yùhù ùnì xichi.

*Nansa nì cache Jesús na sá-itúú hora tnii nèhivì-yá*

<sup>35</sup> Dandu nì cache stná-yá xì nsidaa-né:

—Na ní techuín mii-nsiá ní xìcanuu-nsia daa, ní dàndàcuí nùù-nsiá ñà-ní ndóo cartera xi-nsia, xì stná morral xi-nsia, te ni màsà cúnihí stná-nsià inga ndìsàn-nsiá cùhùn. Pues, (vichi cachi-nsià xí), ¿a ní quidamanì iñàha nùù-nsiá quìvì yucán?

Dandu ní cachi-nè xì-yá:

—Còó.

<sup>36</sup> Dandu ní cachi-yà xì-né:

—Pues, tucu íá vichi, vàchi xiñuhu-ñá cunihi-nsia cartera xi-nsia na cùhùn-nsià, te cunihi stná-nsià morral xi-nsià cùhùn. Te nècuàchì có-icúmí espada, chicá vàha ni dicó-né dùhnù-né, te cuiin-ne ian.

<sup>37</sup> Vàchi dohó cachá` sàhí nùù tutu ìì: “Ní quida nèhivì cuenta na ian nduú-yá iin tiàa malu”. Ñàyùcàndùá, yùhù cachí` (xì-nsiá), fuerza icúmí cuu ducán xí, vàchi nsidaa ñà-ndùá cachá` sàhí, icúmíâ cuu ndisa.

<sup>38</sup> Dandu ní cachi-nè xì-yá:

—Stoho-nsì Señor, cundehè-ní yohó: Ùì espada nihí-nsí.

Dandu ní cachi-yà xì-né:

—¡Daaní xì palabra jaàn!

*Nansa ní sàhàn Jesús huertu nani Getsemaní, te ní xìcàn tàhvì-yá nùù Yuamáni-yá Dios*

<sup>39</sup> Daaní, ní quee-ya vehe, te nacua nduú estilu xi-ya cuàhàn-yà Yucù Olivo, te nchícùn stná nècuàchì dacuahá-yá.

<sup>40</sup> Te na ní sàà-yà lugar cuní-yà, dandu ní cachi-yà xì-né:

—Càcàn tàhvì-nsiá nùù Dios sàhà-ñá màsà dándáhvì ñà-malu mii-nsiá.

**41** Dandu nì cuxica tii-yá chicá nùù-xí, nacua sáà dacana-nda iin yùù. Te yucán nì sàcuìln sìsi-yá nì xícàn tàhvì-yá nùù Dios,

**42** cachí-yà:

—Yuamánì, xícàn tàhví nùù-ní. Nú cuní-nî, dandu dacúxió-nî tnùndoho icúmî yàhi, vàchi nahi (ñà-úà ñuhú iin) taza, ducán nduá nùí. Doco màdì ñá-nduá cuní yùhù ni cündúá; còó, ñà-nduá cuní mii-ní —nì cachi-yà.

**43** Dandu nì ndecunu iin ángel nì quixi ansivi, te nì chindee-né mii-yá ñà-nìhi gá-yà valor xi-ya.

**44** Vàchi yáha ga nacání ini-yà. Ñàyùcàndùá chicá fuerte nì càhàn-yà xì Dios. Te nì cana cuàhà tètnìì-yá, doco tètnìì mà, na ian cóyogota nahnu nùù, ducán nì còyo-té ñuhù.

**45** Daaní, nì ndacuiin-yà vàxi-ya ndé itánduhù nècuàchì dacuahá-yá, te nì xini-yà xíquidì-nè ñà-cuàhà guá ndoó-né tnùnsí ini.

**46** Ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—¿A ñá-sànì quidì-nsia nduá? Chicá vàha ndacuìta-nsia, te càcàn tàhvì-nsiá nùù Dios sàhá màsà dándáhví ñà-malu mii-nsiá.

### *Nansa nì tnii nèhivì Jesú, te nì suhni-nèyà*

**47** Na cáhàn ìì-yá xì nècuàchìmà, dandu nì quesaa cuàhà nèhivì. Te iin tiàa nì sanchicùn xì-yá nduú ana ndàcà-xì-né vàxi, divi Judas, vàchi iin ana nìsa cutnahá xi nsì-úxìn iin ga nècuàchì dacuahá-yá nduú-né. Te divi-ne nì tnàtuu-ne nùù-yá, nì chítú-né nùù-yá.

**48** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Judas, ñà-nì chítú-nî nùí, ¿a ducán nduú modo cahín-nî yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì?

**49** Dandu compañeru-yà, nì cundaà ini-nè nansa cuàhàn cuu, ñàyùcàndùá nì cachi-nè xì-yá:

—Stoho-nsì Señor, ¿a cání-nsí mii-né xì espada vichi?

**50** Dandu iin compañeru-yà, nì cani-ne espada xi-ne iin tiàa quidáchúûn nùù dùtù cusáhnû, te nì tàhndè tùtnù-té ladu cuahá-te.

**51** Doco nì cachi-yá:

—¡Daaní xì ñà-jaàn!

Te nì chituu-ya dìnìndàhá-yà tùtnù témà, te nì nduvàha dahuan.

**52** Dandu nì càhàn-yà xì nsidaa nèhivì nì caquesaa tnii xi-yá, divi dùtù xícusahnú, xì tè-dàndàcú xíndiaa veheñùhu, xì dava ga stná nècuàchì nihí chuun, te nì cachi-yà xì nsidaa-né:

—A ducán nduú modo (tníí-nsiá yùhù), vàxi-nsia nihí-nsiá espada xì garroti na ian tècuìhnà nduí,

**53** mate nsiquívì nìsa ie xì-nsiá veheñùhu cahnú, te cóni tníí-nsiá yùhù. Doco vichi, meru tiempu xi mii-nsiá nduá, divi tiempu quida quini guá mii-sí dandacú nùù ichì ñáa.

### *Nansa nì nacuaà Pedro Jesús*

**54** Dandu nì tnii-tèyá nì saca-tèyá cuàhàn-te ndè ini vehe dùtù cusáhnû. Te Pedro, nchícùn xica ní-né mii-yá cuàhàn-nè, (te nì yàha stná-nè) ini patiu vehe ma.

**55** Dandu nèhivì ndoó yucán, nì xicùn-né iin ñuhu mahì patiu mà, te nì sàcündoo-ne; te nì sàcòo stná Pedro mahì nsidaa-né.

**56** Doco iin ñahà chìi quidáchúûn yucán, nì xinì-ña Pedro na ía stná-né ndé tnúù ñuhu mà, te nì indehè váha-ñané, cachí-ña:

—Nècuàchì yohó, compañeru Jesú斯 nduú stná-nè.

<sup>57</sup> Doco Pedro, nì nacuaà-néyà, cachí-nè:

—Yùhù, có-ináhî Jesú斯, señorita.

58 Daaní, después, indéhe stná inga nèhivì-né, te nì cachi-nè:

—¿Amádi iin nèhivì xí Jesú斯 nduú stná mii-ní?

Doco nì cachi Pedro:

—Còó, mà ndísá, señor.

59 Daaní, nì yàha inga hora, te fuerte nì cachi inga nèhivì (xì compañeru-nè):

—Ñà-ndáà nduá, nècuàchì yohó nduú iin nèhivì nì cutnahá stná xì Jesú斯, vachi nècuàchì ladu Galilea nduú stná-nè.

<sup>60</sup> Doco Pedro, nì cachi-nè:

—Señor, ni có-cündáà inì ñà-ndùá cähàn-ní sàhà-xí.

Te cähàn ìì Pedro palabra mà, te momentu mà nì xito lehe.

<sup>61</sup> Dandu Stoho-ndà Señor, nì nacuico-yá yàtà-yá, nì ndacoto-yanè. Te sàhà ñà-yùcán nduá nì nsinuu ini-nè nansa nì cachi-yà xì-né daa ñà-tàñáha ga coto lehe, te ùní xichi sàni nacuaà-néyà.

<sup>62</sup> Ñàyùcàndùá, nì quee-ya iladu patiu mà nì sacu cuahà-né.

*Nansa nì quida quini policía xì Jesú斯, te nì sàcùndiaà-teyá*

<sup>63</sup> Daaní, tiàa xíndaca xi-yá, nì sàcùndiaà-teyá, te nì cani-tèyá.

<sup>64</sup> Nì chidàhvì-tè nùù-yá, te nì cani-tèyá, cachí-te xi-yá:

—¡Cachi cuàá-nî ana nì cani xi-ní!

**65** Te cuàhà gá stná iñàha nì cacachì-te nì cahíchì uun inì-teyá.

*Ñà-ndùá nì cache Jesús na ní sàà-yà nùù Junta Cahnú*

**66** Daaní, na ní tùinuù, nì nataca nsidaa nècuàchì nduú Junta Cahnú; nì cànà nècuàchì sahnú dandacú nùù ñuu yucán, xì stná dùtù xícusahnú, xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu. Dandu nì dàtnátuu-ne Jesús nùù nsidaa-né, te nì cache-nè xì-yá:

**67** —Nú divi Cristu ndiaha nduu-ní, dandu cache ndàà-ní xì-nsí.

Dandu nì cache-yà xì-né:

—Nú ni cache-xì-nsiá, mà nunca cunindisá-nsiá.

**68** Te ò nú ni ndácàtnùhí nùù mii-nsiá iñàha, ni mà náxícónihí stná-nsiá nùí, te ni mà dáñá-nsiá yùhù.

**69** Doco yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhìvì, dècuèndè vichi cuàhàn duha icúmî coi ndahà cuahá mii-yá ana chicá cusáhnû, divi Dios.

**70** Ñàyùcàndùá, nsidaa nècuàchì Junta mà, nì xìcàn tnùhù-né nùù-yá, cache-né:

—¿A ndísá Dèhemani Dios nduu-ní cahan-ní?

—Jaan —cache-yà— nacua nì cache-nsià, divi ducán nduá.

**71** Ñàyùcàndùá, nì cache nèhivì Junta mà:

—Có-xìñuhù gá-ndà ni-iin testigu quixi, vàchi divi mii-né sàni cache-néa, te nì inini-nda —nì cache-né.

## 23

*Nansa nì dàyáha-ne Jesús ndahà gobernador Pilatu*

<sup>1</sup> Dandu nsidaa nècuàchì Junta yucán, nì ndacuìta-ne, nì saca-neyà cuàhàn-nè xì-yá nùù Pilatu.

<sup>2</sup> Te cuàhà nì càhàn tnùhu-ne sàhà-yá nùù témà, cachí-nè:

—Nècuàchì yohó, sàni xini-nsì, dacá-né dìnì nèhivì ñuu-nsì yohó, vàchi cachí-nè mà váha chiyàhvi-nsi renta xi nación nùù rey cahnú César, vàchi cachí-nè mii-né nduú-né rey Cristu.

<sup>3</sup> Dandu nì ndàcàtnùhù Pilatu nùù-yá, cachí-te:

—Mii-ní, ¿a ndísá rey xi nècuàchì raza Judea nduu-ní, á coó?

Dandu cachí Jesús:

—Nacua cachí-nî, divi ducán nduá.

<sup>4</sup> Dandu nì cachí Pilatu xì dùtù xícusahnú, xì stná nèhivì cuáhà yucán:

—Sàni càhìn xì nècuàchì yohó, te còò ni-iin falta ni quidá-né tuxí.

<sup>5</sup> Doco nècuàchì cähàn tnùhu sàhà-yá mà, vihi gá dana nì càhàn-nè, cachí-nè:

—Nècuàchì yohó, cuàhà nèhivì raza-nsì dacuahá-né, te danácuídà-nè nècuàchímà dècuèndè ladu Galilea xì ndé` stná ladu yohó, nsidanicuú ladu ndé ndoó-nsí —nì cacachi-nè.

<sup>6</sup> Na ní inini Pilatu ñà-jaàn, dandu nì ndàcàtnùhù-té, ¿a nècuàchì Galilea nduú Jesús, á coó?

<sup>7</sup> Te divi (ñà-ndáà nduá). Ñàyùcàndùá, nì cundaà inì-te ñà-divi rey Herodes nduú ana ndiá ìcà nsidandaà sàhà chuun ma. Sàháyùcàndùá, nì dàyáha-tèyá ndahà rey mà, vàchi iá stná témà ñuu Jerusalén quìvì yucán.

<sup>8</sup> Daaní, na ní xini rey mà-yá, nì cudii gá inì-te, vàchi sàcàni tiempu cuní-te cundehè-téyâ. Vàchi cuàhà gá ñà-ndùá cachí nèhivì sàhà-yá, te cuní stná-te cundehè-té quida-ya iin milagru.

<sup>9</sup> Nàyùcàndùá, cuàhà ní ndàcàtnùhù-té nùù-yá, doco còò ni-iñàha ni náxícónlhí-yá nùù-té.

<sup>10</sup> Te yucán ní casaà stná dùtù xícusahnú, xì nècuàchì ley xi veheñuhu, ní sàcuìta stná-nè, te yáha ga dana ní càhàn tnùhu-ne dìquì-yá.

<sup>11</sup> Doco Herodes xì soldadu xi-tè, cui-sì-ní ní dàvádiqù uun-téyá, te ní sàcùndiaà-teyá. Dandu ní chindixi-téyá sícoto vico, te ní dànuhù-teyá nùù Pilatu.

<sup>12</sup> Te cunaha-ní, divi quìvì yucán ní nàcòovàha stnahá Herodes xì Pilatu, vàchi nìsa xini ùhì stnahá-te.

### *Nansa ní cachi stná Pilatu icúmí Jesús cui-yà*

<sup>13</sup> Dandu Pilatu, ní nacana-tè dùtù xícusahnú, xì nsidaa tè-nihí chuun, xì nsidaa gá nèhivì. Te ní nsihì ní catnàtuu nsidaa-né nùù-té,

<sup>14</sup> dandu ní cachì-te xi-né:

—Ndacá-nsiá nècuàchì yohó vàxi, vàchi cahan-nsiá dacá-né dìni nèhivì ñuù-nsia yohó. Doco sàni xícàn tnùhù váhi nùù-né indéhe nsidaa-nsiá, te sàni cundaà inì, còò ni-iin cuàchi-ne nacua cachí-nsià.

<sup>15</sup> Daaní, después ní dàyáhi-né ndahà Herodes, te ní sàhàn stná-nsia nùù nècuàchimà, doco ni mii stná-nè, cóni càchí stná-nè sàhà ñà-cui Jesús, vàchi còò ni-iñàha iníhícá-né.

<sup>16</sup> Nàyùcàndùá, cuàhìn dandacuí ñàhnì cuií-nè, dandu dàñà-né.

<sup>17</sup> (Ducán ní cachi Pilatu), vàchi fuerza icúmí-té daña-té iin nècuàchì ndiadí cada nacavá vicò mà.

**18** Doco nèhivì cuáhà itá yucán, iin-ni cána fuerte sàstnùhù-né, cachí-nè:

—¡Ni cuí Jesús! ¡Barrabás ni dáñà cuní-nsì! —nì cachí-nè,

**19** vachi Barrabás mà nduu iin tiàa nì quida revolución ñuu yucán, te nì sahnì stnähá-te, ñàyùcàndùá, ndiadí-te vehecàa.

**20** Daaní, tucutu nì càhàn Pilatu xì nèhivì cuáhà mà, fuerte nì càhàn-te, vachi dispuestu iá-te daña-té Jesús.

**21** Doco nèhivì mà, tucutu cána ndee-né, cachí-nè:

—¡Ni cuí Jesús nchìca cruz! ¡Ni cuí-nè, cuní-nsì!

**22** Dandu ñà-úni nì càhàn-te xi-né, cachí-te:

—¿Índù chuun cui-nè ñà-còò ni-iin falta xi-ne iá? Sàni ndàcàtnùhí nùù-né, te còò ni-iñàha dìsähà-xí cui-nè. Ñàyùcàndùá, icumí-nê ñähnì cuí ni-ne, te dáñà-né —nì cachí-te.

**23-24** Doco nèhivì cuáhà yucán xì stná dùtù cutnähâ xí-né, vihi gá fuerte nì càna ndee-né, xícànn-né ñà-cui Jesús nchìca cruz. Te ñà-fuerte guá nì càna-ne, sàhámà nì cundee-né (nì dàxínù ini-né Pilatu) ñà-quida-té nacua nì cuni mii-né.

**25** Ñàyùcàndùá, nì daña-té Barrabás nùù-né, vachi divi-té nì xícànn-né dáñà, mate iin ana nì quida revolución nduu-te, te nì sahnì stnähá-te, ñàyùcàndùá nì sàcùndiadi-té. Doco Jesús, còó. Nì dàyáha Pilatu mii-yá (ndahà soldadu) ñà-quida temà xì-yá ñà-ndùá nì xícànn nèhivì cuáhà mà.

### *Nansa nì chituu-té Jesús nchìca cruz*

**26** Dandu nì saca-tèyá cuàhàn-te xi-yá. Te ichì yucán nì xinì-te vachi iin nècuàchì ñuu Cirene nani Simón, mändixi-ne nì sàhàn-né nùù itú. Te divi

nècuàchimà ní tnii soldadu, te nì dàcuìdá-tené cruz xi-ya; ñàyùcàndùá, nsidá-né cruz cuàhàn-né nchícùn-nèyà.

**27** Cunaha-ní, cuàhà gá nècuàchì ñahà nchícùn stná xì-yá cuàhàn, te cuàhà stná nèhivì dava ga. Te nècuàchì ñahà mà, yáha ga xísacu-ne, ndoó-né tnùnsí ini sàhà-yá.

**28** Dandu nì nacuico-yá yàtà-yá, cachí-yà xì-né:

—Cunini vàha mii-nsiá nècuàchì ñahà ñuu Jerusalén. Màsà cuacú-nsiá sàhà yùhù. Chicá vàha ni cuacú-nsiá sàhà mii-nsiá xì sàhà dèhe-nsia.

**29** Vàchi vàxi iin tiempu (ùhi) quìvì nùù-xí, dandu icúmí nèhivì cachí-né: “Nansicáhán nèhivì còò méè-xi. Chicá nsíha màsà cárí ni-iin dèhe-nda ni cuí, te màsà cúcumí-ndá ni-iin méè dachichi-nda chicá vàha”.

**30** Te icúmí stná-né cachí-né: “¡A sácú vàha ni caá yucù ò lúnsì dìquì-ndà, te dàhvi dahuun-nda!” cachí-né.

**31** Vàchi (ducán iá nahi ejemplu sàhà tutnù): nû dècuèndè yutnù vida cuní nèhivì (cahmi-ne), dandu vihi gá mà úhì coco stná tutnù ìchí. (Te ducán stná yùhù: nû dècuèndè yùhù cuní nèhivì dandohó-né, dandu vihi gá más icúmí nèhivì malu ndoho stná-né) —nì cachí-yà.

**32** Cunaha-nsiá, ndacá stná soldadu mà ùì tiàa nì quida falta, cutnáhâ stná-te xi-yá cuàhàn ndé cui stná-te.

**33** Dandu nì casaà nsidaa-né iin xaan ndé cachí-né Nùù Iqui Dìnì. Te yucán nì chituu soldadu mà-yá nchíca cruz, mii-yá xì stná ùì tè-nì quida cuàchi ma, iin-tè ladu cuahá-yà, te ingà-te ladu itní-yà.

**34** Dandu nì cachí-yà:

—Padre mío, cuicahnú inì-ní sàhà nèhivì yohó, vàchi có-ìnáhá-né ñà-ndùá quidá-né.

Daaní, tè-xínduu soldadu mà, nì dasàn-té sicoto xi-ya segùn nì nìhi iin iin-tè na ní idàdìquí-te sàhà-ñá.

<sup>35</sup> Te indéhe váha nsidaa nèhivì cuáhà mà. Te itá stná nècuàchì nihí chuun, sácündiaa-nèyà, cachí-nè:

—Nècuàchì yohó, nìsa dacácu-ne nècuàchì dava ga; pues vichi xiñuhu dacácu stná-né mii-né, nù ndisa Dios nì techuun-xi-né växi, te nù mii-yá nani Cristu nduú-né cahan-né —nì cachí-nè.

<sup>36</sup> Daaní, stná soldadu mà, nì sácündiaa stná-teyá, nì catnàtuu-té nùù-yá chitáníní-te vinu ia ñà-coho-ya,

<sup>37</sup> cachí-te:

—Nú ndisa rey xi nècuàchì raza Judea nduu-ní, dandu dacácu-ní mii-ní —cachí-te.

<sup>38</sup> Te itúú stná iñàha dìnì cruz ndé itándiaa palabra dàhàn griegu, xì dàhàn latín, xì stná dàhàn hebreu, te dohó cachá`: “Ana yohó nduú rey xi tè-raza Judea”.

<sup>39</sup> Daaní, nì càhàn stná iin tè-itúú stná nchìca cruz yucán, divi iin tè-nì quida falta mà; te nì canàhá stná-te xi-yá, cachí-te:

—Nú ndisa rey Cristu nduu-ní, dandu dacácu-ní mii-ní, te dacácu stná-ní nsiùhù.

<sup>40</sup> Doco inga tè-itúú stná yucán, nì càhàn duchi inì-te xi compañeru-tema, cachí-te:

—¿A có-yûhî stná-ní Dios ñà-iin-ni castigu sàni nìhi nsidaa-nda?

<sup>41</sup> Te ndohó, ndiá ìcà-ndà ndoho-nda, vàchi iá ndisa cuàchi-nda, ñàyùcàndùá iá castigu xi-nda. Doco Jesús yohó, còó; còò ni-iñàha iníhícá-yâ.

**42** Dandu nì cachì-te xi Jesús:

—Nsinuu inì-ní yùhù na quìvì naxicocuîn-ní cusahnu-ní ñuhìví yohó.

**43** Dandu nì cachi-yà xì-té:

—Ñà-ndáà nduá cachí xì-ní, quìvì vichi icúmí-ní cutnaha-ní xí' cundoo-nda ñuhìví ndiaha xí Dios —nì cachi-yà.

### *Nansa nì xìhì Jesús nì dànáà-yá sàhà cuàchi-nda*

**44-45** Daaní, nahi càxihúì nì dàhví orá, te nì nàcuììn tnùù inicutu ñuhìví, te iin-ni nì ndòo ducán dècuèndè càhúnì nì cuaà. Te ini veheñùhu cahnú nì quedava cortina cahnú (sadí nihni cuartu yucán).

**46** Dandu Jesús, fuerte nì ndàhì ndee-yá, cachí-yà:

—Padre mío, nùù ndahà mii-ní quidé entregar anímè —nì cachi-yà. Dandu nì xìhì-yà.

**47** Daaní, capitán (iín yucán), nì xini-te nsidaa ñà-ndùá nì cuu, te nì ndenihi vàha-tè Dios, cachí-te:

—Ñà-ndáà nduá, nèhivì ndàcuisì inì-xi nì sanduu nècuàchì yohó.

**48** Te nsidaa gá nèhivì nì sàà yucán, nì xini-nè nansa nì cuu, dandu nì naquihin-ne ichì mànuhù-né vehe-ne, caní ndáha-né nchìca-ne.

**49** Te yucán ndoó stná cuàhà nècuàchì ñahà nì quixi ñuu Galilea cutnáhâ-né xì-yá nì quesaa ñuu Jerusalén. Te mii-né xì stná nècuàchì dava ga ináhá xí-yâ, xica itá-né, indéhe váha-ne ñà-ndùá nì cuu.

### *Nansa nì ndùxin Jesús ini cueva*

**50-51** Daaní, (ñuu mà) nìsa à stná iin tiàa nani José. Iin nècuàchì vàha nduú-né, vàchi ndàcuisì ini-nè. Te meru ñuu-né nduú iin ñuu tii nani Arimatea ndé ndoó puru nècuàchì raza-né Judea. Iin nècuàchì

Junta Cahnú nduú stná-nè, doco mii-né, cónì ndóo ini-nè xì ñà-ndùá nì dàndàcú compañeru-nè ñà-cui Jesús, vâchi nihnú ini-nè (Dios, te xiníndísâ-né) ñà-ìcúmí-yâ cusahnú-yá ñuhíví yohó.

<sup>52</sup> Pues divi nècuàchimà nì sàhàn nùù Pilatu, nì xicán-nè iquicúñú Jesús.

<sup>53</sup> Dandu nì sàhàn-nè nì nanihi-neyà, nì chidùcún-nèyà iin dahmà, te nì chinacaa-nèyà ini cueva xi nsìi nì sate nèhivì nùù cavà. Te cueva mà, ni-iin nsìi tàñáha ga cundùxin inià.

<sup>54</sup> Cunaha-ní, quìvì yucán nì sanduu víspera xi vicò pascua, te sà-itúú cunduu stná quìvì descansu.

<sup>55</sup> Ñàyùcàndùá, nècuàchì ñahà nì quixi Galilea mà, nì catenchicùn stná-nè nì sàhàn ndé nì sàcùndùxin-ya, te nì xini-nè lugar mà, xì nansa nì sàcùnacaa cuerpu-yà.

<sup>56</sup> Dandu mànuhù-né, nì quidayucun-nè tàtnà tnàmì xì pomada sahán tnamí. Daaní, quìvì descansu mà nì quetatu-nè nacua cachí ley (xi-ne).

## 24

### *Nansa nì natiacu Jesús*

<sup>1</sup> Naha va quìvì primeru semana nì quihin nècuàchì ñahà mà ichí cuàhàn-nè ndé nì ndùxin-ya, nihí-né tàtnà tnàmì nì quidayucun-nè, te cutnáhâ stná-nè xì itnii gá nècuàchì ñahà. Te na ní casaà-nè yucán

<sup>2</sup> nì xini-nè sàni cuxio cavà cahnú nì sandiadi yuhù cueva mà.

<sup>3</sup> Dandu nì caquìhvi-ne inì-xi, doco còò cá Stoho-ndà Jesús nì xìní-nè.

**4** Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì ndulocó-nè. Dandu nì xini-nè yatni uun yucán nì sàcuìta ùì ana ndixín sícoto cuxín yéhè.

**5** Te nì cayùhí cuaá-nè, te nì nàcùnihni ndee-ne. Dandu nì cachi ángel mà xì-né:

—Còò necesidad nanducu-nsiá mii-yá yohó ndé nduú lugar xi nsìi, vàchi sà-ìtiácú-yà.

**6** Còò cá-yà yohó, vàchi sàni natiacu-yà. ¿A có-nsìnúú iní-nsia ñà-ndùá nì cachi-yà na íá va-ya xì-nsiá ladu Galilea?

**7** Váchì dohó nì cachi-yà: “Yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, icúmî yàhi ndahà tè-malu, dandu cachituu-tè yùhù nchica cruz; doco tìxi ùní quìvì icúmî natiacuì”, nì cachi-yà.

**8** Dandu nècuàchì ñahà mà, nì nsinuu ini-nè ñà-dùcán ndisa nì cachi-yà xì-né daa.

**9** Dandu nì caquee-ne cueva mà mànuhù-né ndé ndoó-né, te nì nacani-ne nsidaámà xì ùxìn iin nèhivì xí-yá, xì stná nècuàchì dava ga.

**10** Cunaha-ní, nècuàchì ñahà mànuhù cachitnùhu xi nèhivì mà nduú María Magdalena, xì Juana, xì María dihi Jacobo, xì itnii gá stná nècuàchì ñahà dava ga.

**11** Doco nècuàchì tiàa (nì inini ma), nì tuxi ini-nè ádi cuentu uun nduá nì nacani nècuàchì ñahà mà. Ñàyùcàndùá, cóni xìnindísâ-né.

**12** Doco Pedro, después nì ndacuiin-nè nì dàyáà-nè cuàhàn-nè sepultura mà. Te (na ní sàà-nè) nì xito nihni-ne inià nì xini-nè mii dahmà nì ndòo itánduhù iladú. Dandu mànuhù-né vehe-ne, nacání cuàhà ini-nè ndiá nduá nì cuu cahan-né.

*Nansa nì ndecunu Jesú斯 nùù ùì nèhivì xicá ichì  
ñuu tii Emaús*

<sup>13</sup> Daaní, divi quìvì yucán cuàhàn ùì nèhivì xí-yá ichì ñuu Emaús. Nahi ùì hora nduá caca-nda ndè ñuu Jerusalén xì ndé` ñuu tii yucán.

<sup>14</sup> Te ùì nècuàchìmà, ndatnúhú-nê cuàhàn-nè, cähàn-nè sàhà nsidaa ñà-ndùá làcà ní cuu.

<sup>15</sup> Te meru ndatnúhú-nê ducán, te nì cuyatni Jesú斯 vàxi-ya; nì tnàtuu-ya nì sacatnahá-yá xì-né cuàhàn.

<sup>16</sup> Doco cóni nácóó-yá mii-né nacuni-nèyà.

<sup>17</sup> Dandu nì cachi-yà xì-né:

—¿Ndíà ndùá ndatnúhú guá-nsià cuàhàn-nsià, te ndoó-nsiá tnùnsí ini?

<sup>18</sup> Dandu nì naxiconihí iin nècuàchìmà nani Cleofas, nì cachi-nè xì-yá:

—Nsidaa gá nèhivì ndoó ñuu Jerusalén, ináhá-nê ñà-ndùá nì cuu yucán quìvì vichi. Ádi cuisì mii-ní nduú ana tacúnítñuhu sàhámà.

<sup>19</sup> Dandu nì cachi-yà:

—¿Ndíà ndùá nì cuu yucán?

Te nì cachi-nè:

—Cähàn-nsi sàhà Jesú斯 de Nazaret, vàchi cu-naha-ní, iin ana cähàn ndisa cuenta xi Dios nì sanduu-ya. Cuàhà milagru fuerte nì quida-ya, te cuàhà palabra ndiaha nì chinaha-yà. Chuun ndiaha xí Dios nìsa quida-ya nì cundaà ini nsidaa nèhivì ñuu-ndà.

<sup>20</sup> Doco dùtù xícusahnú, xì stná tè-nìhí chuun ga, nì dàyáha-neyà ndahà ana nì sahnì xì-yá, te nì chituu-tèyá nchìca cruz.

<sup>21</sup> Doco cunaha-ní, mii-yá nduú ana cuàhàn dacácu xi ñuu-ndà Israel nì cahan-nsí. Te vichi sàcuàhàn-ndà ùní quìvì nì cuu xi-yá ducán.

**22-23** Te quìvì vichi nì sàà itnii nècuàchì ñahà iin-ni xiníndísâ stná xì-yá, te nì ndulocó-nsì nì quida-ne, vàchi naha nì sähàn-nè sepultura (xi-ya), te còò gá iquìcúñú-yà nì xìní-nè, cachí-nè. Te nì ndecoyo stná ángel nùù-né, te cachí ángel mà sàni natiacu-yà.

**24** Daaní, nì sähàn stná dava compaÑeru-nsì sepultura mà, te nacua nì nacani nècuàchì ñahà mà, divi ducán nì xini stná-nè ñà-còò gá iquìcúñú-yà yucán.

**25** Dandu nì cachí-yà xì nècuàchimà:

—¡Ndahví-nsià! Mà túha-nsia mānìhi inì-nsia; cueé sàstnùhù-nsiá cunindisá-nsiá nsidaa ñà-ndùá nì tiaa nècuàchì nì càhàn cuenta xi Dios sàna ha.

**26** Vàchi (claru nì cachitnùhu-ne sähà) ana nduú Cristu, xì nansa icumí-yâ ndoho-ya, dandu después nanihì-yá tnùñuhu ndiaha xí-yá —nì cachí-yà.

**27** Dandu nì quesaha-yá nì dàtúi-ya nùù-né nansa cachí tutu iì sähà mii-yá, divi tutu nì tiaa Moisés, xì stná tutu nì tiaa nsidaa gá nècuàchì profeta.

**28** Doco vichi, sà-ìtúú sàà-nè xì-yá ñuu tii ndé cuàhàn-nè. Dandu nì cundaà ini-nè cuní-yà cùhùn-yà chicá nùù-xí.

**29** Ñàyùcàndùá, nì sacundahví-nè nùù-yá, cachí-nè:

—Yohó ndòo-ní, chicá vàha, vàchi sàni cuaà, te cuàhàn cuñaà.

Dandu nì yàha nsidaa-né ini iin vehe ñà-cutnahá chii gá-yà xì-né.

**30** Te nì sàcòo-ya nùù iin mesa ñà-cuxi-ya xì-né. Te nì tnii-ya pan, nì naquimanì-yá Dios sàhá, te nì dàcuàchí-yáñà; dandu nì dasàn-yáñà nùù-né.

**31** Te momentu jaàn nì nìhi-né nì nacuni-nèyà ana nduú-yá. Doco na íin cachí nì ndañuhu-yá nùù-né.

**32** Dandu nì cachi-nè iin-ne xì inga-nè:

—¡Na ndiaha guá nihnu ini-ndà na ní càhàn-yà xì-ndà vàxi-nda ichì mà, te nì dàtúi-ya nùù-ndà nansa cuní cachi tutu ì!

**33** Dandu vichi duha nì ndacuìta-ne mànuhù-né ñuu Jerusalén, nì nasaa-nè vehe ndé sàni nataca ùxìn iin nècuàchì dacuahá-yá xì stná compañeru gá-nè.

**34** Te nsidaa nècuàchìmà, nì cachitnùhu-ne xì nècuàchì làcà nì cansiaa mà, cachí-nè:

—Ñà-ndáà nduá, sàni natiacu Stoho-ndà Señor, vàchi sàni xini Simón-yá.

**35** Dandu nècuàchì nì cansiaa mà, nì nacani stná-nè xì nècuàchì yucán nansa nì cuu xi-né na cuähàn-nè ichì yucán, te después nì nacuni-nèyà na ní dàcuàchí-yá pan (cuähàn-nè cuxi-ne).

*Nansa nì ndecunu Jesúus nùù ùxìn iin nèhivì dacuahá-yá*

**36** Daaní, nacání vá nècuàchìmà ñà-jaàn, te nanàá nì sàcuìln Jesúus dava mahì-xí. Te nì cachi-yà xì-né:

—¡Ni ndóo vàha ini nsidaa-nsiá!

**37** Doco mii-né, nì cayuhí cuaá-nè; yáha ga nì ndulocó-nè, vàchi ádi duma nduá nì cahan-né.

**38** Ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—¿Índù chuun yúhí guá-nsià? ¿Índù chuun nacání guá inì-nsia?

**39** Cundehè-nsiá ndahí xì sàhí, dandu cundaà inì-nsia divi yùhù nduí. Tnii ndahà-nsiá yùhù, te cundaà inì-nsia màdì ihna nduí, vàchi ihna, còò iquìcúñuà, doco yùhù, iá iquìcúñuì sà-ìndéhe-nsiá

**40** —nì cachi-yà.

Dandu nì dàcùní-yànè ndahà-yá, xì sàhà-yá.

**41** Doco có-xìnínđísâ ndisa-ne ñà-cuàhà guá cudíi ini-nè, te ndulócô-nè. Ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—¿Á coo iyuhu ñà-cuxi-nda yohó?

**42** Dandu nì sàha-neyà iyuhu cuñu siaca nì chòhò, xì stná iin dahnde ñùñù.

**43** Ñàyùcàndùá, nì tnii-yañà nì xixi-ya nì sandehè nsidaa-né.

**44** Dandu, nì cachi-yà xì-né:

—Ñà-yòhó nduá nì cachì xì-nsiá na nísä ie xì-nsiá antes, te nì cachì xì-nsiá ñà-fuerza icumí cuu ndisa nsidaa ñà-ndùá cachá` sàhí nùù ley xi Moisés xì nùù tutu nduú alabanza, xì nùù stná tutu nì tiaa nècuàchì profeta; nsidaámà, fuerza nì cuu ndisa, —nì cachi-yà.

**45** Dandu nì dàtúi-ya nùù nsidaa-né nansa cuní cachi tutu ìì, te nì sàà-nè nì cundaà ini-nè nì quida-ya.

**46** Dandu nì cachi stná-yà xì-né:

—Nacua nì cachì xì-nsiá, ducán nísä ia destinadu cuu xi (yùhù ana nduú) Cristu, vàchi ducán nì cachitnùhu tutu ìì ñà-icumí ndohí, te cuì, dandu tìxi ùní quìvì natiacuì.

**47** Te nì cachitnùhu stná tutu mà ñà-después cuìtià razón ndiaha ma inicutu ñuhiví, vàchi icumí-nsiá cùhùn-nsià càhàn-nsià sàhí xì nsidaa nèhiví ñà-ndiá icà-né naxicocuïn ini-nè sàhà

cuàchi-ne, dandu cuicahnú ini xì sàhà-né. Te ñuu primeru ndé càhàn-nsià razón mà nduú ñuu Jerusalén yohó.

**48** Te vichi sàni xinì-nsia nsidaa ñà-ndùá nì cuu (tiempo vichi), ñàyùcàndùá testigu xínduu-nsia.

**49** Cunaha-nsiá, sàni quida Yuamánì comrometer quixi iin ana (chindee) xi-nsiá. Te yùhù cuàhìn techuín yàmà quixi coo-ya ini anima-nsià. Ñàyùcàndùá, yohó ni cündóó-nsiá ñuu Jerusalén dècuèndè catchi sàni cundiatú-nsià ndudu ìì vàxi ansivi —nì catchi-yà.

### *Nansa mànuhù Jesús gloria*

**50** Daaní, nì saca-yanè cuàhàn-yà xì-né (fuera) ñuu Jerusalén dècuèndè ñuu tii Betania. Dandu nì chitanini ducún-yà ndahà-yá, te nì xícàn-yà ni quidá Dios gracia sâhà nsidaa-né.

**51** Te meru xícàn tàhvì-yá nùù Dios ducán, dandu nì ndanchito-ya mànana-ya mànuhù-yá gloria.

**52** Ñàyùcàndùá nì sàcuìta sisi nsidaa-né nì naquimanì ndiaha-néyà. Dandu nì quihin tu-ne ichì mànuhù-né ñuu Jerusalén, cudû gá ini-nè.

**53** Te nsiquívì nìsa sahàn-nè veheñùhu cahnú, ndoó-né ndenihí vàha cuahà-né Dios, te naquímánì stná-nèyà. Sà-ìá.

**Ley saa ni nacoo Jesucristu  
New Testament in Mixtec, Southern Puebla  
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

**Copyright Information**

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Southern Puebla

**© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cliv

2023-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77